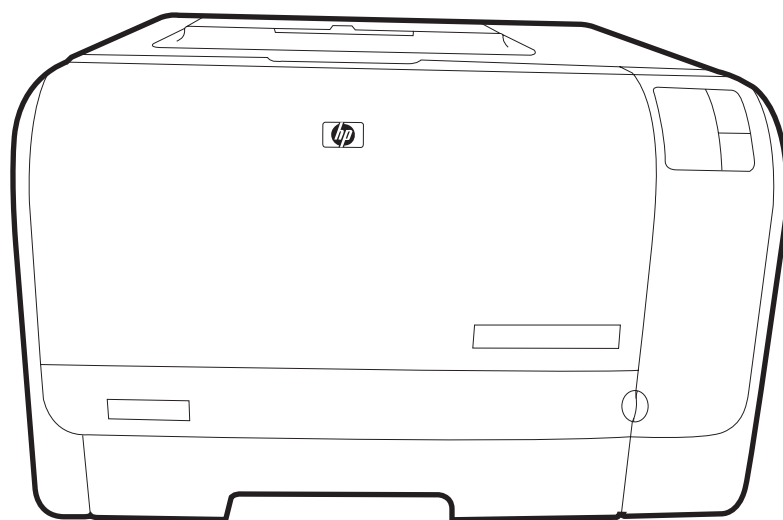


HP Color LaserJet CP1210 Series Εκτυπωτής

Οδηγός Χρήσης



HP Color LaserJet CP1210 Series Εκτυπωτής

Οδηγός Χρήσης



Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή ή η μετάφραση χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, με εξαίρεση τα όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της HP ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα εν λόγω προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλήψεις του παρόντος.

Αριθμός εξαρτήματος: CC376-90908

Edition 2, 10/2007

Εμπορικά σήματα

Τα Adobe®, AdobePhotoShop® και PostScript® είναι εμπορικά σήματα της εταιρείας Adobe Systems Incorporated.

Η ονομασία ENERGY STAR® και το λογότυπο ENERGY STAR logo® είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. από την Αμερικανική Υπηρεσία Προστασίας Περιβάλλοντος.

Το Corel® είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Corel Corporation ή της Corel Corporation Limited.

Τα Microsoft®, Windows® και Windows®XP είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. από τη Microsoft Corporation.

Το Windows Vista™ είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α. και/ή σε άλλες χώρες.

Πίνακας περιεχομένων

1 Βασικά στοιχεία

Δυνατότητες του προϊόντος	2
Πού βρίσκεται τι	3
Εμπρός όψη	3
Πίσω και πλάγια όψη	3
Επισκόπηση πίνακα ελέγχου	4
Σύνδεση USB	4
Αριθμοί μοντέλου και σειράς	5

2 Λογισμικό

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα	8
Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή	9
Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης	10
Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης	11
Κατάργηση λογισμικού προϊόντος	12
Βοηθητικά προγράμματα	13
HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox λογισμικό	13
Λογισμικό ειδοποιήσεων κατάστασης	13

3 Χαρτί και μέσα εκτύπωσης

Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	16
Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	17
Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και χωρητικότητα δίσκου	19
Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης	21
Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	22

4 Εργασίες εκτύπωσης

Αλλαγή του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης, σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του μέσου	26
Βοήθεια προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	27
Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης	28
Δημιουργία και χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης στα Windows	29
Εκτύπωση πολυσελίδων φυλλαδίων	30
Ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης	31
Εκτύπωση σε ειδικά μέσα εκτύπωσης	32
Αλλαγή μεγέθους εγγράφων	33
Ρύθμιση του προσανατολισμού εκτύπωσης	34
Χρήση υδατογραφημάτων	35

Εκτύπωση και στις δύο όψεις της σελίδας (μη αυτόματη διπλής όψης)	36
Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί στα Windows	37

5 Χρώμα

Διαχείριση χρωμάτων	40
Εκτύπωση σε διαβαθμίσεις του γκρι	40
Αυτόματη ή μη αυτόματη ρύθμιση χρώματος	40
Επιλογές μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος	40
Χρωματικά θέματα	41
Χρήση χρωμάτων για προχωρημένους	43
HP ImageREt 2400	43
Επιλογή μέσων εκτύπωσης	43
Επιλογές χρώματος	43
Πρότυπο κόκκινο-πράσινο-μπλε (sRGB)	43
Αντιστοίχιση χρωμάτων	45
Χρήση του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για την εκτύπωση της παλέτας βασικών χρωμάτων του Microsoft Office	45

6 Διαχείριση και συντήρηση

Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών	48
Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox	49
Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox	49
Κατάσταση	50
Αρχείο καταγραφής συμβάντων	50
Βοήθεια	50
Device settings (Ρυθμίσεις συσκευής)	51
Χειρισμός χαρτιού	51
Ποιότητα εκτύπωσης	52
Πυκνότητα εκτύπωσης	52
Τρόποι λειτουργίας εκτύπωσης	53
Τύποι χαρτιού	53
Ρύθμιση συστήματος	53
Ρύθμιση ειδοποιήσεων κατάστασης	54
Συντήρηση	54
Αγορά αναλωσίμων	54
Άλλες συνδέσεις	54
Διαχείριση αναλωσίμων	55
Αποθήκευση της κασέτας	55
Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP	55
Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη	55
Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας	55
Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης	57
Καθαρισμός του προϊόντος	60

7 Επίλυση προβλημάτων

Βασική λίστα ελέγχου αντιμετώπισης προβλημάτων	62
Παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση του προϊόντος	62
Συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων κατάστασης	63
Μηνύματα ειδοποίησης κατάστασης	67

Εμπλοκές χαρτιού	72
Αποκατάσταση εμπλοκών	72
Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού	72
Αποκατάσταση εμπλοκών	74
Εμπλοκή στο δίσκο 1	74
Εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη	75
Εμπλοκή στο δίσκο εξόδου	75
Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης	77
Βελτίωση ποιότητας εκτύπωσης	77
Αναγνώριση και διόρθωση ελαττωμάτων εκτύπωσης	77
Λίστα ελέγχου ποιότητας εκτύπωσης	77
Γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης	78
Επίλυση προβλημάτων σε έγχρωμα έγγραφα	83
Χρήση του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για την αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	85
Βαθμονόμηση του προϊόντος	86
Προβλήματα απόδοσης	87
Προβλήματα λογισμικού προϊόντος	88

Παράρτημα Α Supplies and accessories (Αναλώσιμα και βοηθητικός εξοπλισμός)

Παραγγελία ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και αναλωσίμων	89
Απευθείας παραγγελία από την HP	89
Παραγγελία μέσω των υπηρεσιών παροχής σέρβις ή υποστήριξης	89
Απευθείας παραγγελία μέσω του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox	90
Κωδικοί αριθμοί ειδών	91

Παράρτημα Β Συντήρηση και τεχνική υποστήριξη

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης της Hewlett-Packard	94
Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης	96
Υποστήριξη πελατών HP	97
Ηλεκτρονικές υπηρεσίες	97
Τηλεφωνική υποστήριξη	97
Βοηθητικά προγράμματα, προγράμματα οδήγησης και ηλεκτρονική πληροφόρηση	97
Απευθείας παραγγελία εξαρτημάτων ή αναλωσίμων από την HP	97
Πληροφορίες για το σέρβις της HP	97
Συμβόλαια συντήρησης της HP	97
HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox	98
Συμβόλαια σέρβις της HP	99
Υπηρεσίες και συμβόλαια συντήρησης HP Care Pack™	99
Εκτεταμένη εγγύηση	99
Επανασυσκευασία του προϊόντος	100
Έντυπο πληροφοριών συντήρησης	101

Παράρτημα Γ Προδιαγραφές

Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών	104
Προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας	105
Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού	106
Προδιαγραφές κατανάλωσης ισχύος	107

Εκπομπές θορύβου	108
Προδιαγραφές χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	109
Προδιαγραφές λοξοδρόμησης	110

Παράρτημα Δ Πληροφορίες σχετικά με κανονισμούς

Κανονισμοί FCC	112
Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων	113
Προστασία του περιβάλλοντος	113
Προστασία από το όζον	113
Κατανάλωση ισχύος	113
Χρήση χαρτιού	113
Πλαστικά	113
Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet	113
Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης	114
Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο	114
Επιστροφές πολλών κασετών (δύο έως οκτώ)	114
Μεμονωμένες επιστροφές	114
Αποστολή	114
Επιστροφές εκτός ΗΠΑ	114
Χαρτί	115
Περιορισμοί υλικών	115
Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση ...	115
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)	115
Για περισσότερες πληροφορίες	115
Δήλωση συμμόρφωσης	116
Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια	117
Ασφάλεια laser	117
Καναδικοί κανονισμοί DOC	117
Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)	117
Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)	117
Δήλωση EMI (Κορέα)	117
Δήλωση laser (Φινλανδία)	117
Πίνακας ουσιών (Κίνα)	118

Ευρετήριο	121
-----------------	-----

1 Βασικά στοιχεία

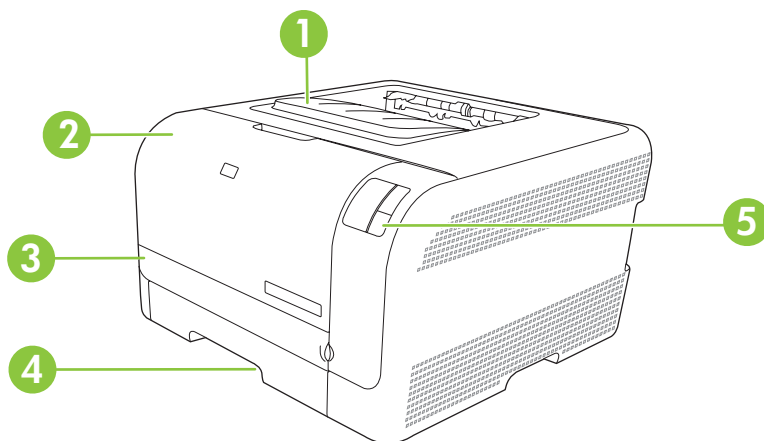
- Δυνατότητες του προϊόντος
- Πού βρίσκεται τι

Δυνατότητες του προϊόντος

Εκτύπωση	<ul style="list-style-type: none">• Εκτυπώνει σελίδες μεγέθους Letter και A4 με ταχύτητες έως 8 έγχρωμες σελίδες ανά λεπτό (ppm) και 12 ppm ασπρόμαυρες.• Εκτυπώνει με 600 κουκκίδες ανά ίντσα (dpi).• Περιλαμβάνει προσαρμόσιμες ρυθμίσεις για βελτιστοποίηση της ποιότητας εκτύπωσης• Οι κασέτες εκτύπωσης χρησιμοποιούν γραφίτη HP ColorSphere. Για πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των σελίδων που μπορούν να εκτυπώσουν οι κασέτες, δείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/pageyield. Η πραγματική απόδοση εξαρτάται από τη συγκεκριμένη χρήση.
Μνήμη	<ul style="list-style-type: none">• Περιλαμβάνει μνήμη τυχαίας προσπέλασης (RAM) των 16 megabyte (MB)
Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα	<ul style="list-style-type: none">• Windows 2000• Windows XP Home/Professional• Windows Server 2003 (μόνον 32 bit)• Windows Vista
Χειρισμός χαρτιού	<ul style="list-style-type: none">• Ο δίσκος 1 χωρά έως 150 φύλλα μέσου εκτύπωσης ή 10 φακέλους• Η θήκη εξόδου χωρά έως 125 φύλλα μέσου εκτύπωσης
Δυνατότητες προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	<ul style="list-style-type: none">• Το ImageREt 2400 αποδίδει ποιότητα εκτύπωσης 2400 dpi, για γρήγορη εκτύπωση επαγγελματικών κειμένων και γραφικών υψηλής ποιότητας
Συνδέσεις διασύνδεσης	<ul style="list-style-type: none">• Περιλαμβάνει μια θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας
Δυνατότητες περιβάλλοντος	<ul style="list-style-type: none">• Για να διαπιστώσετε την κατάσταση συμμόρφωσης προς το πρότυπο ENERGY STAR® αυτού του προϊόντος, δείτε το Φύλλο δεδομένων ή το Φύλλο προδιαγραφών του προϊόντος.
Οικονομική εκτύπωση	<ul style="list-style-type: none">• Παρέχει εκτύπωση N-up (εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο).• Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή παρέχει την επιλογή μη αυτόματης εκτύπωσης και στις δύο όψεις.
Αναλώσιμα	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιεί μια κασέτα εκτύπωσης που διαθέτει αντικραδασμικό σχεδιασμό
Άτομα με ειδικές ανάγκες	<ul style="list-style-type: none">• Ο ηλεκτρονικός οδηγός χρήσης είναι συμβατός με προγράμματα ανάγνωσης κειμένου οθόνης.• Οι κασέτες εκτύπωσης μπορούν να τοποθετηθούν και να αφαιρεθούν με το ένα χέρι.• Όλες οι θύρες και τα καλύμματα μπορούν να ανοιχτούν με το ένα χέρι.

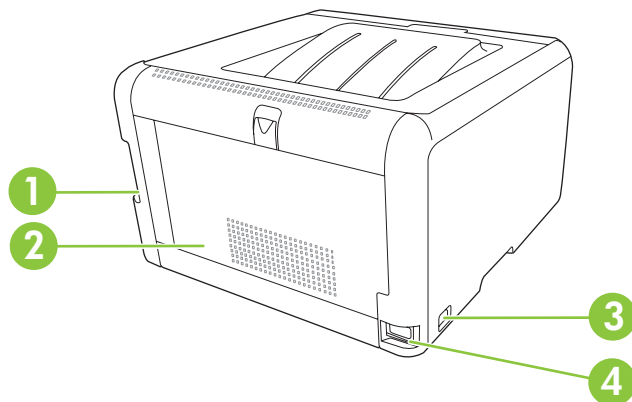
Πού βρίσκεται τι

Εμπρός όψη



1	Θήκη εξόδου (χωρά 125 φύλλα τυπικού χαρτιού)
2	Εμπρός θύρα (παρέχει πρόσβαση στις κασέτες εκτύπωσης)
3	Θύρα πρόσβασης στις εμπλοκές
4	Δίσκος 1 (χωρά 150 φύλλα τυπικού χαρτιού)
5	Πίνακας ελέγχου

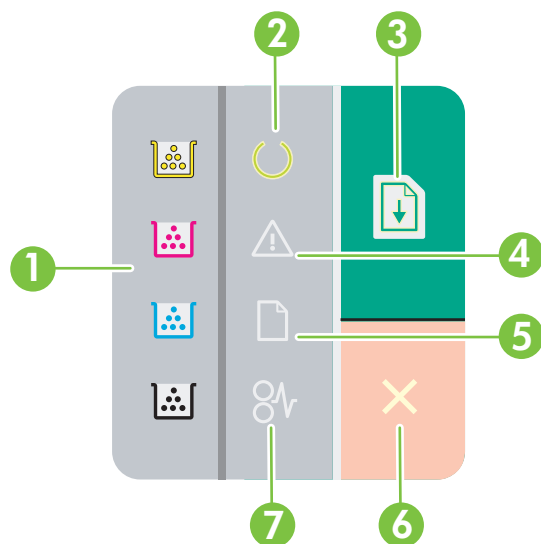
Πίσω και πλάγια όψη



1	Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας
2	Πίσω θύρα (για πρόσβαση στις εμπλοκές)
3	Διακόπτης λειτουργίας
4	Υποδοχή σύνδεσης καλωδίου τροφοδοσίας

Επισκόπηση πίνακα ελέγχου

Το προϊόν διαθέτει στον πίνακα ελέγχου τις εξής ενδεικτικές λυχνίες και κουμπιά:



1	Ενδεικτικές λυχνίες γραφίτη: Υποδεικνύει ότι χρειάζεται να αντικατασταθεί κάποια κασέτα εκτύπωσης. Όταν έχετε αφαιρέσει κάποια κασέτα εκτύπωσης από το προϊόν, αναβοσβήνει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία.
2	Ενδεικτική λυχνία ετοιμότητας: Υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι έτοιμο να εκτυπώσει.
3	Κουμπί και ενδεικτική λυχνία συνέχισης: Υποδεικνύει ότι κάποια εργασία έχει διακοπεί προσωρινά. Πατήστε αυτό το κουμπί για να συνεχίσετε την εκτύπωση της τρέχουσας εργασίας.
4	Ενδεικτική λυχνία προσοχής: Υποδεικνύει ότι κάποια θύρα είναι ανοικτή ή ότι υπάρχει κάποιο άλλο σφάλμα.
5	Ενδεικτική λυχνία έλλειψης χαρτιού: Υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν έχει χαρτί.
6	Κουμπί ακύρωσης: Για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης που εκτυπώνει αυτή τη στιγμή, πατήστε το κουμπί Cancel (Ακύρωση).
7	Ενδεικτική λυχνία εμπλοκής: Υποδεικνύει ότι υπάρχει εμπλοκή στο προϊόν.



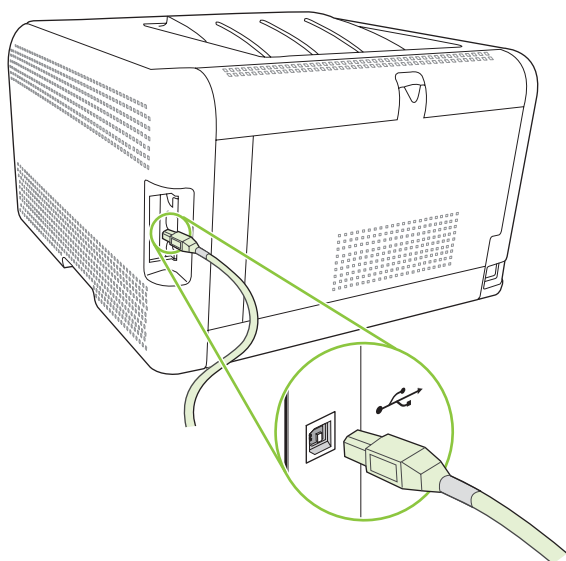
ΣΗΜΕΙΩΣΗ Δείτε [Συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων κατάστασης στη σελίδα 63](#) για περιγραφές των συνδυασμών των ενδεικτικών λυχνίων.

Σύνδεση USB



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Να *μη* συνδέετε το καλώδιο USB προτού εγκαταστήσετε το λογισμικό. Το πρόγραμμα εγκατάστασης θα σας ειδοποιήσει πότε πρέπει να συνδέσετε το καλώδιο USB.

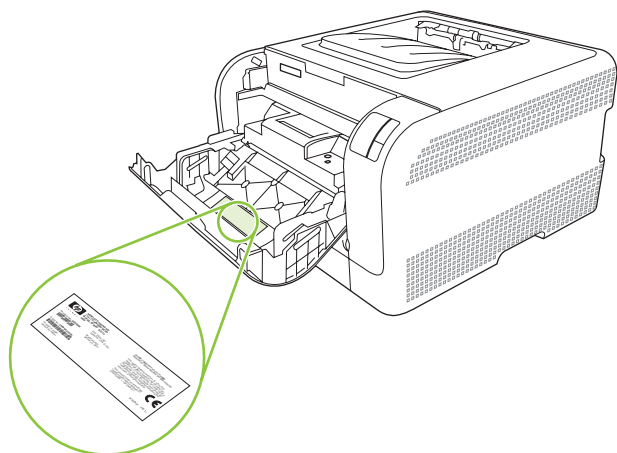
Αυτό το προϊόν υποστηρίζει σύνδεση USB 2.0. Για εκτύπωση, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο USB τύπου "A-to-B".



Αριθμοί μοντέλου και σειράς

Οι αριθμοί μοντέλου και σειράς αναγράφονται σε μια ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στο εσωτερικό της εμπρός θύρας.

Η ετικέτα περιέχει πληροφορίες σχετικά με την χώρα/περιοχή προέλευσης και το επίπεδο αναθεώρησης, την ημερομηνία κατασκευής, τον κωδικό παραγωγής και τον αριθμό παραγωγής του προϊόντος. Η ετικέτα περιέχει επίσης πληροφορίες για την αξιολόγηση ισχύος και τους κανονισμούς.



2 Λογισμικό

- Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα
- Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή
- Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης
- Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης
- Κατάργηση λογισμικού προϊόντος
- Βοηθητικά προγράμματα

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

Το προϊόν υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

- Windows 2000
- Windows XP Home/Professional
- Windows Server 2003 (μόνον 32 bit)
- Windows Vista

Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή

Το προϊόν συνοδεύεται από λογισμικό για τα Windows, που επιτρέπει στον υπολογιστή να επικοινωνεί με το προϊόν. Το λογισμικό αυτό ονομάζεται πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή παρέχουν πρόσβαση σε δυνατότητες του προϊόντος, όπως η εκτύπωση σε χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους, η αλλαγή μεγέθους εγγράφων και η εισαγωγή υδατογραφημάτων.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης είναι διαθέσιμα στο www.hp.com/support/ljcp1210series. Ανάλογα με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων των υπολογιστών με Windows, το πρόγραμμα εγκατάστασης του λογισμικού του προϊόντος ελέγχει αυτόματα τον υπολογιστή για πρόσβαση στο Internet, για να μπορέσει να κάνει λήψη των τελευταίων προγραμμάτων οδήγησης.

Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης

Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται κατά προτεραιότητα, ανάλογα με το πού έγιναν οι αλλαγές:



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα ονόματα των εντολών και των πλαισίων διαλόγου μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

- **Πλαίσιο διαλόγου "Page Setup"**: Κάντε κλικ στο **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές που έγιναν στις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα αυτό υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν οπουδήποτε αλλού.
- **Παράθυρο διαλόγου "Print"**: Κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση), στο **Print Setup** (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση) έχουν μικρότερη προτεραιότητα και δεν υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας).
- **Παράθυρο διαλόγου "Printer Properties" (πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή)**: Κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) στο πλαίσιο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση), για να ανοίξετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων που γίνονται στο πλαίσιο διαλόγου **Printer Properties** (Ιδιότητες εκτυπωτή), δεν υπερισχύουν των ρυθμίσεων που έγιναν οπουδήποτε αλλού, στο λογισμικό εκτύπωσης.
- **Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή**: Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή καθορίζουν τις ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιηθούν σε όλες τις εργασίες εκτύπωσης *εκτός αν* αλλάξουν οι ρυθμίσεις στα πλαίσια διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας), **Print** (Εκτύπωση) ή **Printer Properties** (Ιδιότητες εκτυπωτή).

Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης

Λειτουργικό σύστημα	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις όλων των εργασιών εκτύπωσης έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα του λογισμικού	Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για όλες τις εργασίες εκτύπωσης	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων της συσκευής
Windows 2000, XP, Server 2003 και Vista	<ol style="list-style-type: none">1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις). <p>Τα βήματα μπορεί να διαφέρουν κατά περίπτωση. Αυτή είναι η πιο κοινή μέθοδος.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και μετά στο Printers (Εκτυπωτές - στα Windows 2000) ή Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ - στα Windows XP Professional και Server 2003) ή Printers and Other Hardware Devices (Εκτυπωτές και άλλες συσκευές υλικού - στα Windows XP Home). <p>Στα Windows Vista, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και μετά στο Printer (Εκτυπωτής).</p> <ol style="list-style-type: none">2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης).	<ol style="list-style-type: none">1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και μετά στο Printers (Εκτυπωτές - στα Windows 2000) ή Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ - στα Windows XP Professional και Server 2003) ή Printers and Other Hardware Devices (Εκτυπωτές και άλλες συσκευές υλικού - στα Windows XP Home). <p>Στα Windows Vista, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και μετά στο Printer (Εκτυπωτής).</p> <ol style="list-style-type: none">2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Configure (Ρύθμιση παραμέτρων).

Κατάργηση λογισμικού προϊόντος

1. Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **All Programs** (Όλα τα προγράμματα).
2. Κάντε κλικ στο **HP** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **HP Color LaserJet CP1210 Series**.
3. Κάντε κλικ στο **Uninstall** (Κατάργηση εγκατάστασης) και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να καταργήσετε το λογισμικό.

Βοηθητικά προγράμματα

HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox λογισμικό

Το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox είναι ένα πρόγραμμα λογισμικού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις ακόλουθες εργασίες:

- Έλεγχος της κατάστασης του προϊόντος.
- Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προϊόντος.
- Configure pop-up-alert messages (Ρύθμιση ειδοποιήσεων με αναδυόμενο μήνυμα).
- View troubleshooting information (Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων).
- View online documentation (Προβολή ηλεκτρονικής τεκμηρίωσης).

Λογισμικό ειδοποιήσεων κατάστασης

Το λογισμικό Ειδοποιήσεων κατάστασης (Status Alerts) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση του προϊόντος.

Το λογισμικό παρέχει επίσης ειδοποιήσεις με αναδυόμενα μηνύματα όταν προκύψουν συγκεκριμένα συμβάντα, όπως ένας άδειος δίσκος ή κάποιο πρόβλημα με το προϊόν. Η ειδοποίηση περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την επίλυση του προβλήματος.

3 Χαρτί και μέσα εκτύπωσης

- Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και χωρητικότητα δίσκου
- Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης
- Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μεγάλη ποικιλία χαρτιού και άλλων μέσων εκτύπωσης, σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό τον οδηγό χρήσης. Το χαρτί ή τα μέσα εκτύπωσης τα οποία δεν πληρούν αυτές τις απαιτήσεις μπορεί να προκαλέσουν τα ακόλουθα προβλήματα:

- Κακή ποιότητα εκτύπωσης
- Αυξημένη παρουσίαση εμπλοκών
- Πρόωρη φθορά του προϊόντος, με αποτέλεσμα να απαιτείται επισκευή του

Για βέλτιστα αποτελέσματα, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά χαρτί HP και μέσα εκτύπωσης ειδικά σχεδιασμένα για εκτυπωτές laser ή πολλαπλές χρήσεις. Μην χρησιμοποιείτε χαρτί ή μέσα εκτύπωσης που προορίζονται για εκτυπωτές έγχυσης μελάνης (inkjet). Η Hewlett-Packard Company δεν συνιστά τη χρήση μέσων εκτύπωσης άλλων εταιρειών, επειδή η HP αδυνατεί να ελέγξει την ποιότητά τους.

Μερικοί τύποι χαρτιού ίσως πληρούν όλες τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό τον οδηγό χρήσης, ωστόσο δεν αποφέρουν ικανοποιητικά αποτελέσματα. Αυτό ενδέχεται να οφείλεται σε κακό χειρισμό, μη αποδεκτά επίπεδα θερμοκρασίας ή/και υγρασίας ή άλλες παραμέτρους, τις οποίες η Hewlett-Packard αδυνατεί να ελέγξει.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης που δεν πληρούν τις προδιαγραφές της HP μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα στο προϊόν, σε βαθμό που να είναι απαραίτητη η επισκευή του. Η επισκευή αυτή δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή τα συμβόλαια συντήρησης της Hewlett-Packard.

Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει διάφορα μεγέθη χαρτιού και προσαρμόζεται σε διάφορα μέσα εκτύπωσης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να πετύχετε βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης, επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού και πληκτρολογήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή πριν την εκτύπωση.

Πίνακας 3-1 Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Μέγεθος	Διαστάσεις	Δίσκος 1
Letter	216 x 279 mm	✓
Legal	216 x 356 mm	✓
A4	210 x 297 mm	✓
Executive	184 x 267 mm	✓
A3	297 x 420 mm	
A5	148 x 210 mm	✓
A6	105 x 148 mm	✓
B4 (JIS)	257 x 364 mm	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓
B5 (ISO)	176 x 250 mm	
B6 (ISO)	125 x 176 mm	
16k	197 x 273 mm	✓
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓
4 x 6	107 x 152 mm	✓
5 x 8	127 x 203 mm	✓
10 x 15 cm	100 x 150 mm	✓
Προσαρμοσμένο	(76 - 216) x (127 - 356) mm	✓

Πίνακας 3-2 Υποστηριζόμενοι φάκελοι και ευχετήριες κάρτες

Μέγεθος	Διαστάσεις	Δίσκος 1
Φάκελος #10	105 x 241 mm	✓
Φάκελος DL	110 x 220 mm	✓
Φάκελος C5	162 x 229 mm	✓

Πίνακας 3-2 Υποστηριζόμενοι φάκελοι και ευχετήριες κάρτες (συνέχεια)

Μέγεθος	Διαστάσεις	Δίσκος 1
Φάκελος B5	176 x 250 mm	✓
Φάκελος Monarch	98 x 191 mm	✓
Ευχετήρια κάρτα	100 x 148 mm	✓
Διπλή ευχετήρια κάρτα	148 x 200 mm	✓

Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και χωρητικότητα δίσκου

Τύπος μέσων εκτύπωσης	Διαστάσεις ¹	Βάρος	Χωρητικότητα ²	Προσανατολισμός χαρτιού
Χαρτί, των ακόλουθων τύπων:	Ελάχιστο: 76 x 127 mm (3 x 5 ίντσες)	60 έως 90 g/m ² (16 έως 24 lb)	Έως 150 φύλλα 75 g/m ² (20 lb bond)	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του στο πίσω τμήμα του δίσκου
<ul style="list-style-type: none"> • Απλό • Επιστολόχαρτο • Έγχρωμο • Προεκτυπωμένο • Προτυπημένο • Ανακυκλωμένο 	Μέγιστο: 216 x 356 mm (8,5 x 14 ίντσες)			
Παχύ χαρτί	Ίδιες με αυτές για το χαρτί	Έως 200 g/m ² (53 lb)	Ύψος στοίβας έως 15 mm (0,6 ίντσες)	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του στο πίσω τμήμα του δίσκου
Εξώφυλλο	Όπως για το χαρτί	Έως 200 g/m ² (53 lb)	Ύψος στοίβας έως 15 mm (0,6 ίντσες)	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του στο πίσω τμήμα του δίσκου
Γυαλιστερό χαρτί	Όπως για το χαρτί	Έως 220 g/m ² (59 lb)	Ύψος στοίβας έως 15 mm (0,6 ίντσες)	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του στο πίσω τμήμα του δίσκου
Διαφάνειες	Μέγεθος A4 ή Letter	Πάχος: 0,12 έως 0,13 mm (4,7 έως 5,1 χιλ. ίντσες)	Έως 50 φύλλα	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του στο πίσω τμήμα του δίσκου
Ετικέτες ³	Μέγεθος A4 ή Letter	Πάχος: έως 0,23 mm (9 χιλ. ίντσες)	Έως 50 φύλλα	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του στο πίσω τμήμα του δίσκου
Φάκελοι	<ul style="list-style-type: none"> • COM 10 • Monarch • DL • C5 • B5 	Έως 90 g/m ² (24 lb)	Έως 10 φάκελοι	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και το άκρο του γραμματόσημου στο πίσω τμήμα του δίσκου
Καρτ ποστάλ ή καρτέλες ευρετηρίου	100 x 148 mm (3,9 x 5,8 ίντσες)		Έως 50 φύλλα	Με την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω και την επάνω άκρη του

Τύπος μέσων εκτύπωσης	Διαστάσεις ¹	Βάρος	Χωρητικότητα ²	Προσανατολισμός χαρτιού
				στο πίσω τμήμα του δίσκου
	¹ Το προϊόν υποστηρίζει μια μεγάλη ποικιλία τυποποιημένων και μη τυποποιημένων μεγεθών μέσων εκτύπωσης. Συμβουλευτείτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για τα υποστηριζόμενα μεγέθη.			
	² Η χωρητικότητα κάθε δίσκου εξαρτάται από το βάρος και το πάχος του μέσου εκτύπωσης, καθώς και από τις περιβαλλοντικές συνθήκες.			
	³ Στιλπνότητα: 100 έως 250 (Sheffield)			

Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει εκτύπωση σε ειδικά μέσα. Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες οδηγίες για να επιτύχετε ικανοποιητικά αποτελέσματα. Κατά τη χρήση ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι ορίζετε τον τύπο και το μέγεθος στο πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης, για να επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης.

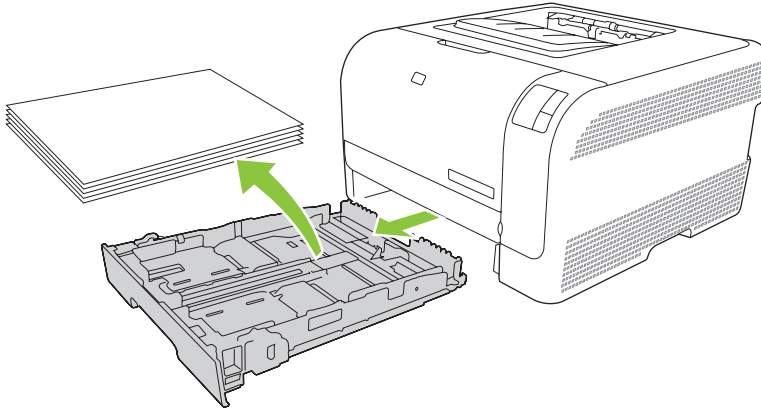


ΠΡΟΣΟΧΗ Οι εκτυπωτές HP LaserJet χρησιμοποιούν κυλίνδρους τήξης, για να κολλήσουν τα μόρια ξηρού γραφίτη στο χαρτί σε πολύ ακριβείς κουκκίδες. Το χαρτί laser της HP έχει σχεδιαστεί να αντέχει αυτή την ακραία θερμότητα. Η χρήση χαρτιού έγχυσης μελάνης (inkjet) που δεν έχει σχεδιαστεί για αυτή την τεχνολογία θα μπορούσε να καταστρέψει τον εκτυπωτή σας.

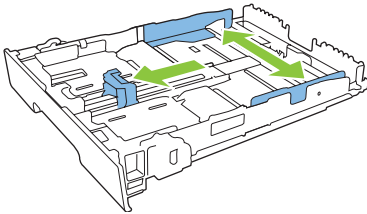
Τύπος μέσων	Ενέργειες που συνιστώνται	Ενέργειες που δεν συνιστώνται
Φάκελοι	<ul style="list-style-type: none">Αποθηκεύετε τους φακέλους σε επίπεδη θέση.Χρησιμοποιείτε φακέλους όπου η ένωση καλύπτει όλο το μήκος του φακέλου μέχρι τη γωνία.Χρησιμοποιείτε αφαιρούμενες αυτοκόλλητες ταινίες που είναι εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.	<ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε φακέλους που είναι τσαλακωμένοι, τσακισμένοι, ενωμένοι μεταξύ τους ή κατεστραμμένοι.Μην χρησιμοποιείτε φακέλους με άγκιστρα, κουμπώματα, παραθυράκια ή επενδύσεις με επικάλυψη.Μην χρησιμοποιείτε αυτοκόλλητες κολλητικές ουσίες ή άλλα συνθετικά υλικά.
Ετικέτες	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιείτε μόνο ετικέτες ανάμεσα στις οποίες δεν υπάρχει εκτεθειμένο χαρτί βάσης.Χρησιμοποιείτε ετικέτες που διατηρούνται επίπεδες.Χρησιμοποιείτε μόνο ολόκληρα φύλλα ετικετών.	<ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε ετικέτες με τσαλακώματα, φυσαλίδες ή φθορές.Μην εκτυπώνετε μέρη φύλλων ετικετών.
Διαφάνειες	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιείτε μόνο διαφάνειες που είναι εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.Τοποθετείτε τις διαφάνειες σε επίπεδη επιφάνεια μετά την αφαίρεσή τους από το προϊόν.	<ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε διαφανή μέσα εκτύπωσης που δεν είναι εγκεκριμένα για εκτυπωτές laser.
Επιστολόχαρτα ή προτυπωμένες φόρμες	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιείτε μόνο επιστολόχαρτα ή φόρμες εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.	<ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε υπερυψωμένα ή μεταλλικά επιστολόχαρτα.
Βαρύ χαρτί	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιείτε μόνο βαρύ χαρτί που είναι εγκεκριμένο για χρήση σε εκτυπωτές laser και ικανοποιεί τις προδιαγραφές βάρους για αυτό το προϊόν.	<ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε χαρτί που είναι βαρύτερο από τις συνιστώμενες προδιαγραφές μέσων για αυτό το προϊόν, εκτός αν είναι χαρτί HP που έχει εγκριθεί για χρήση σε αυτό το προϊόν.
Γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιείτε μόνο γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη που είναι εγκεκριμένο για χρήση σε εκτυπωτές laser.	<ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη που έχει σχεδιαστεί για χρήση σε προϊόντα έγχυσης μελάνης (inkjet).

Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

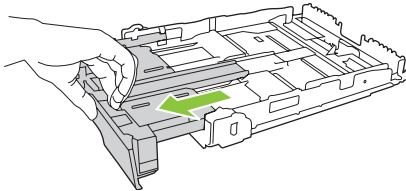
1. Τραβήξτε το δίσκο έξω από τη συσκευή και αφαιρέστε το χαρτί που τυχόν περιέχει.



2. Σύρετε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, για να ανοίξουν.

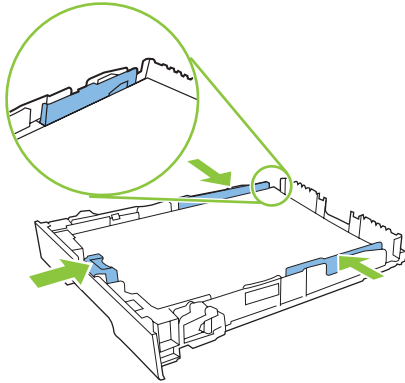


- Για να τοποθετήσετε χαρτί μεγέθους Legal, προεκτείνετε το δίσκο πατώντας και κρατώντας πατημένη τη γλωττίδα επέκτασης, ενόσω τραβάτε το εμπρός τμήμα του δίσκου προς το μέρος σας.

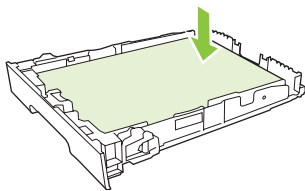


ΣΗΜΕΙΩΣΗ Όταν τοποθετείτε χαρτί μεγέθους Legal, ο δίσκος προεξέχει από την πρόσοψη της συσκευής περίπου 51 mm.

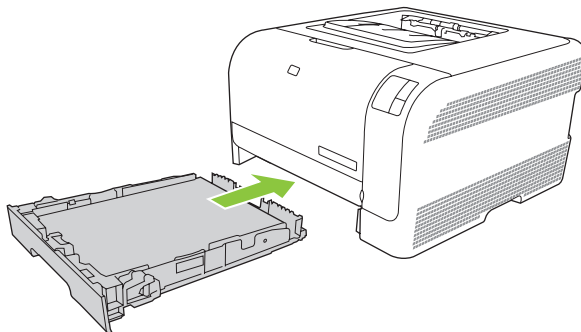
3. Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο και βεβαιωθείτε ότι είναι επίπεδο και στις τέσσερις γωνίες. Σύρετε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, έτσι ώστε να ακουμπούν τη στοίβα του χαρτιού.



4. Πιέστε το χαρτί προς τα κάτω, για να βεβαιωθείτε ότι η στοίβα του χαρτιού βρίσκεται κάτω από τις γλωττίδες των ορίων χαρτιού, στο πλαίσιο του δίσκου.



5. Ωθήστε το δίσκο μέσα στη συσκευή.



4 Εργασίες εκτύπωσης

- Αλλαγή του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης, σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του μέσου
- Βοήθεια προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή
- Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης
- Δημιουργία και χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης στα Windows
- Εκτύπωση πολυσέλιδων φυλλαδίων
- Ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης
- Εκτύπωση σε ειδικά μέσα εκτύπωσης
- Αλλαγή μεγέθους εγγράφων
- Ρύθμιση του προσανατολισμού εκτύπωσης
- Χρήση υδατογραφημάτων
- Εκτύπωση και στις δύο όψεις της σελίδας (μη αυτόματη διπλής όψης)
- Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί στα Windows

Αλλαγή του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης, σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του μέσου

Η επιλογή μέσων εκτύπωσης με βάση τον τύπο και το μέγεθός τους, παρέχει πολύ καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης σε βαρύ χαρτί, σε γυαλιστερό χαρτί και σε διαφάνειες. Η χρήση ακατάλληλων ρυθμίσεων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα μια μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης. Για ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως ετικέτες ή διαφάνειες, εκτυπώνετε πάντοτε με τη ρύθμιση **Type** (Τύπος). Για φακέλους, εκτυπώνετε πάντοτε με τη ρύθμιση **Size** (Μέγεθος).

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Paper/Quality** (Χαρτί/Ποιότητα).
4. Στο πλαίσιο λίστας **Type is** (Ο τύπος είναι) ή **Size is** (Το μέγεθος είναι), επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο ή μέγεθος μέσου.
5. Κάντε κλικ στο **OK**.

Βοήθεια προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή

Η Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή είναι ξεχωριστή από τη Βοήθεια του προγράμματος. Η βοήθεια του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή παρέχει επεξήγηση των κουμπιών, των πλαισίων ελέγχου και των αναπτυσσόμενων λιστών που υπάρχουν στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Περιλαμβάνει επίσης οδηγίες για την εκτέλεση των συνηθέστερων εργασιών εκτύπωσης, όπως η εκτύπωση διπλής όψης, η εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο και η εκτύπωση της πρώτης σελίδας ή των εξωφύλλων σε διαφορετικό χαρτί.

Ενεργοποιήστε τις οθόνες Βοήθειας του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή με έναν από τους εξής τρόπους:

- Στο παράθυρο διαλόγου **Properties** (Ιδιότητες) του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή, κάντε κλικ στο κουμπί **Help** (Βοήθεια).
- Πατήστε το πλήκτρο **F1** στο πληκτρολόγιο του υπολογιστή.
- Κάντε κλικ στο σύμβολο ερωτηματικού, στην επάνω δεξιά γωνία του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.
- Κάντε δεξί κλικ σε οποιοδήποτε στοιχείο στο πρόγραμμα οδήγησης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **What's This?** (Τι είναι αυτό;).

Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης

Μπορείτε να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης από τις παρακάτω θέσεις:

- **Πίνακας ελέγχου προϊόντος:** Για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης, πατήστε και αφήστε το κουμπί **Cancel** (Ακύρωση), στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
- **Εφαρμογή λογισμικού:** Συνήθως, στην οθόνη εμφανίζεται για μικρό χρονικό διάστημα ένα παράθυρο διαλόγου από το οποίο μπορείτε να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.
- **Ουρά εκτύπωσης των Windows:** Αν μια εργασία εκτύπωσης αναμένει σε ουρά εκτύπωσης (στη μνήμη του υπολογιστή) ή σε ένα πρόγραμμα εκτύπωσης σε ουρά, διαγράψτε την εργασία εκτύπωσης από εκεί.
 - Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και μετά στο **Printers** (Εκτυπωτές - στα Windows 2000) ή **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ - στα Windows XP Professional και Server 2003) ή **Printers and Other Hardware Devices** (Εκτυπωτές και άλλες συσκευές υλικού - στα Windows XP Home).
 - Στα Windows Vista, κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και μετά στο **Printer** (Εκτυπωτής).

Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **HP Color LaserJet CP1210 Series** για να ανοίξετε το παράθυρο, επιλέξτε την εργασία εκτύπωσης που θέλετε και κάντε κλικ στο **Delete** (Διαγραφή).

Αν οι φωτεινές ενδείξεις κατάστασης στον πίνακα ελέγχου εξακολουθούν να αναβοσβήνουν αφού έχει ακυρωθεί η εργασία εκτύπωσης, αυτό σημαίνει ότι ο υπολογιστής εξακολουθεί να στέλνει την εργασία στον εκτυπωτή. Θα πρέπει είτε να διαγράψετε την εργασία εκτύπωσης από την ουρά εκτύπωσης είτε να περιμένετε έως ότου ο υπολογιστής ολοκληρώσει την αποστολή δεδομένων. Ο εκτυπωτής θα επιστρέψει στην κατάσταση ετοιμότητας.

Δημιουργία και χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης στα Windows

Χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης για αποθήκευση των τρεχόντων ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης, για επαναχρησιμοποίηση.

Δημιουργία μιας συντόμευσης εκτύπωσης

1. Στο μενού **Αρχείο** του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Εκτύπωση**.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και κάντε κλικ στο **Ιδιότητες** ή στο **Προτιμήσεις**.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Printing Shortcuts** (Συντομεύσεις εκτύπωσης).
4. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Κάντε κλικ στο **Save As** (Αποθήκευση ως).
5. Στο πλαίσιο **Συντομεύσεις εκτύπωσης**, πληκτρολογήστε ένα όνομα για τη συντόμευση.
6. Κάντε κλικ στο **OK**.

Χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης

1. Στο μενού **Αρχείο** του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Εκτύπωση**.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και κάντε κλικ στο **Ιδιότητες** ή το **Προτιμήσεις**.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Printing Shortcuts** (Συντομεύσεις εκτύπωσης).
4. Επιλέξτε τη συντόμευση εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από το πλαίσιο **Συντομεύσεις εκτύπωσης**.
5. Κάντε κλικ στο **OK**.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε το **Εργοστασιακές προεπιλογές**.

Εκτύπωση πολυσέλιδων φυλλαδίων

Μπορείτε να εκτυπώσετε πολυσέλιδα φυλλάδια σε χαρτί μεγέθους letter, legal ή A4.

1. Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο.
2. Στο μενού **Αρχείο** του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Εκτύπωση**.
3. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και κάντε κλικ στο **Ιδιότητες** ή στο **Προτιμήσεις**.
4. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Finishing** (Φινίρισμα).
5. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Print On Both Sides (Manually)** (Εκτύπωση και στις δύο όψεις (Μη αυτόματα)).
6. Από την αναπτυσσόμενη λίστα **Booklet Layout** (Διάταξη φυλλαδίου), επιλέξτε **Left Binding** (Βιβλιοδεσία αριστερού άκρου) ή **Right Binding** (Βιβλιοδεσία δεξιού άκρου).
7. Κάντε κλικ στο **OK**.
8. Εκτυπώστε το έγγραφο.

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή σας προτρέπει να επανατοποθετήσετε τις σελίδες, για να εκτυπωθούν οι δεύτερες όψεις.
9. Διπλώστε και συρράψτε τις σελίδες.

Ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης

Οι ρυθμίσεις της ποιότητας εκτύπωσης επηρεάζουν την ανάλυση εκτύπωσης και τη χρήση του γραφίτη.

1. Στο μενού **Αρχείο** του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Εκτύπωση**.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και κάντε κλικ στο **Ιδιότητες** ή στο **Προτιμήσεις**.
3. Στην καρτέλα **Paper/Quality** (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε τη ρύθμιση ποιότητας εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Επιλέξτε **Print all Text as Black** (Εκτύπωση ολόκληρου του κειμένου ως μαύρο) για εξοικονόμηση των έγχρωμων κασετών εκτύπωσης. Το προϊόν χρησιμοποιεί αποκλειστικά την κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη για την εκτύπωση μαύρου κειμένου, αντί να χρησιμοποιήσει έναν συνδυασμό των τεσσάρων χρωμάτων για να δημιουργήσει το μαύρο κείμενο.

Εκτύπωση σε ειδικά μέσα εκτύπωσης

Χρησιμοποιείτε μόνο τα συνιστώμενα για αυτό το προϊόν μέσα εκτύπωσης. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 15](#).



ΠΡΟΣΟΧΗ Φροντίστε να καθορίσετε τον σωστό τύπο μέσου εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Το προϊόν προσαρμόζει τη θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη, ανάλογα με τη ρύθμιση του τύπου μέσου εκτύπωσης. Όταν εκτυπώνετε σε ειδικά μέσα εκτύπωσης, αυτή η προσαρμογή της θερμοκρασίας αποτρέπει το σταθεροποιητή γραφίτη από το να προκαλέσει ζημιά στο μέσο εκτύπωσης, καθώς αυτό περνά μέσα από το προϊόν.

1. Τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο.
 - Τοποθετήστε τους φακέλους με την εμπρός όψη προς τα επάνω και το άκρο του γραμματόσημου προς το πίσω τμήμα του δίσκου.
 - Τοποθετήστε όλα τα άλλα χαρτιά και μέσα εκτύπωσης με την εμπρός όψη προς τα επάνω και την κορυφή της σελίδας προς το πίσω τμήμα του δίσκου.
 - Όταν εκτυπώνετε και στις δύο όψεις, τοποθετήστε το χαρτί με την εμπρός όψη προς τα κάτω και την κορυφή της σελίδας προς το πίσω τμήμα του δίσκου.
2. Προσαρμόστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους μέσου εκτύπωσης στο μέγεθος του μέσου.
3. Στο μενού **Αρχείο** του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Εκτύπωση**.
4. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και κάντε κλικ στο **Ιδιότητες** ή στο **Προτιμήσεις**.
5. Στην καρτέλα **Paper/Quality** (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο μέσου εκτύπωσης. Διαφορετικά, κάντε την κατάλληλη επιλογή στην καρτέλα **Printing Shortcuts** (Συντομεύσεις εκτύπωσης).
6. Εκτυπώστε το έγγραφο.

Αλλαγή μεγέθους εγγράφων

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές αλλαγής διαστάσεων του εγγράφου για να αλλάξετε την κλίμακα του εγγράφου σε κάποιο ποσοστό του κανονικού του μεγέθους. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την εκτύπωση του εγγράφου σε χαρτί διαφορετικού μεγέθους, με ή χωρίς αλλαγή κλίμακας.

Σμίκρυνση ή μεγέθυνση εγγράφου

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Effects** (Εφέ), πλάι στην ένδειξη **% of Actual Size** (% του κανονικού μεγέθους), πληκτρολογήστε το ποσοστό κατά το οποίο θέλετε να σμικρύνετε ή να μεγεθύνετε το έγγραφό σας.
Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τη γραμμή κύλισης για να ρυθμίσετε το ποσοστό.
4. Κάντε κλικ στο **OK**.

Εκτύπωση εγγράφου σε διαφορετικό μέγεθος χαρτιού

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Εφέ**, κάντε κλικ στην επιλογή **Εκτύπωση εγγράφου σε**.
4. Επιλέξτε το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο θα γίνει η εκτύπωση.
5. Για να εκτυπώσετε το έγγραφο χωρίς αλλαγή κλίμακας για να χωρέσει στη σελίδα, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή **Προσαρμογή στο μέγεθος της σελίδας** δεν είναι επιλεγμένη.
6. Κάντε κλικ στο **OK**.

Ρύθμιση του προσανατολισμού εκτύπωσης

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Στην καρτέλα **Finishing** (Φινίρισμα), επιλέξτε **Portrait** (Κατακόρυφος) ή **Landscape** (Οριζόντιος), στην ενότητα **Orientation** (Προσανατολισμός).
3. Κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

Χρήση υδατογραφημάτων

Το υδατογράφημα είναι μια σημείωση, π.χ. "Εμπιστευτικό", η οποία εκτυπώνεται στο φόντο της κάθε σελίδας του εγγράφου.

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Εφέ**, κάντε κλικ στον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Υδατογραφήματα**.
4. Κάντε κλικ στο υδατογράφημα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Για να δημιουργήσετε ένα νέο υδατογράφημα, κάντε κλικ στο **Επεξεργασία**.
5. Εάν θέλετε το υδατογράφημα να εμφανίζεται μόνο στην πρώτη σελίδα του εγγράφου, κάντε κλικ στην επιλογή **Μόνον στην πρώτη σελίδα**.
6. Κάντε κλικ στο **OK**.

Για να αφαιρέσετε το υδατογράφημα, κάντε κλικ στο **(κανένα)**, στον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Υδατογραφήματα**.

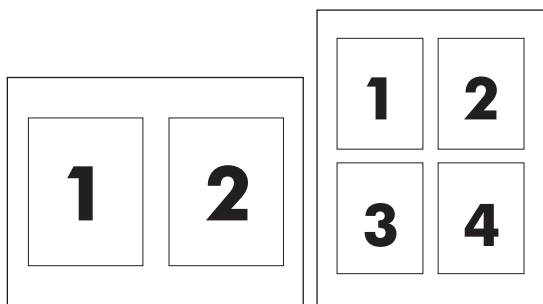
Εκτύπωση και στις δύο όψεις της σελίδας (μη αυτόματη διπλής όψης)

Για να εκτυπώσετε και στις δύο όψεις του χαρτιού, θα πρέπει να εκτυπώσετε την πρώτη όψη, να αναποδογυρίσετε το χαρτί και να το επανατοποθετήσετε στο δίσκο και, στη συνέχεια, να εκτυπώσετε τη δεύτερη όψη.

1. Από την επιφάνεια εργασίας των Windows, κάντε κλικ στο **Start** (Εναρξη), **Settings** (Ρυθμίσεις) και, κατόπιν, στο **Printers** (Εκτυπωτές) (ή **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και φαξ) για μερικές εκδόσεις Windows).
2. Κάντε δεξί κλικ στο HP Color LaserJet CP1210 Series και επιλέξτε **Properties** (Ιδιότητες).
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Configure** (Ρύθμιση παραμέτρων).
4. Στην ενότητα **Paper Handling** (Χειρισμός χαρτιού), επιλέξτε **Allow Manual Duplexing** (Να επιτρέπεται μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης).
5. Κάντε κλικ στο **OK**.
6. Ανοίξτε το διάλογο **Print** (Εκτύπωση) στην εφαρμογή από την οποία εκτυπώνετε. Στα περισσότερα προγράμματα, αυτό γίνεται κάνοντας κλικ στο **File** (Αρχείο) και μετά στο **Print** (Εκτύπωση).
7. Επιλέξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series.
8. Κάντε κλικ στην επιλογή **Properties** (Ιδιότητες) ή στην επιλογή **Preferences** (Προτιμήσεις). Η ακριβής ονομασία της επιλογής εξαρτάται από το πρόγραμμα από το οποίο εκτυπώνετε.
9. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Τελείωμα**.
10. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Print On Both Sides (Manually)** (Εκτύπωση και στις δύο όψεις (Μη αυτόματα)).
11. Κάντε κλικ στο **OK**.
12. Εκτυπώστε την πρώτη όψη του εγγράφου.
13. Αφού εκτυπωθεί η πρώτη όψη, αφαιρέστε το υπόλοιπο χαρτί από το δίσκο και φυλάξτε το, μέχρις ότου ολοκληρώσετε την εργασία μη αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης.
14. Συλλέξτε τις εκτυπωμένες σελίδες και ισιώστε τη στοίβα.
15. Επανατοποθετήστε τη στοίβα στο δίσκο, με την εκτυπωμένη όψη προς τα κάτω και το επάνω άκρο προς το πίσω τμήμα του δίσκου.
16. Πατήστε το κουμπί **Resume** (Συνέχιση) για να εκτυπώσετε τη δεύτερη όψη.

Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί στα Windows

Μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερες από μία σελίδα σε ένα φύλλο χαρτί.



1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Φινίρισμα**.
4. Στην ενότητα **Επιλογές εγγράφων**, επιλέξτε τον αριθμό σελίδων που θέλετε να εκτυπώνονται σε κάθε φύλλο (1, 2, 4, 6, 9, ή 16).
5. Εάν ο αριθμός σελίδων είναι μεγαλύτερος από 1, κάντε τις κατάλληλες επιλογές για την **Εκτύπωση περιθωρίων σελίδας** και τη **Σειρά σελίδων**.
 - Εάν χρειάζεται να αλλάξετε τον προσανατολισμό της σελίδας, κάντε κλικ στο **Portrait** (Κατακόρυφος προσανατολισμός) ή το **Landscape** (Οριζόντιος προσανατολισμός).
6. Κάντε κλικ στο **OK**. Το προϊόν έχει πλέον ρυθμιστεί να εκτυπώνει τις σελίδες ανά φύλλο που έχετε επιλέξει.

5 Χρώμα

- [Διαχείριση χρωμάτων](#)
- [Χρήση χρωμάτων για προχωρημένους](#)
- [Αντιστοίχιση χρωμάτων](#)

Διαχείριση χρωμάτων

Ο ορισμός των επιλογών χρώματος στη ρύθμιση **Automatic** (Αυτόματο) προσφέρει συνήθως την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης σε έγχρωμο έγγραφο. Ωστόσο, μερικές φορές ίσως να θέλετε να εκτυπώσετε ένα έγχρωμο έγγραφο σε διαβαθμίσεις του γκρι (μαύρο και άσπρο) ή να αλλάξετε μία από τις επιλογές χρώματος του εκτυπωτή.

- Στα Windows, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις στην καρτέλα **Color** (Χρώμα) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, για να εκτυπώσετε σε διαβαθμίσεις του γκρι ή να αλλάξετε τις επιλογές χρώματος.

Εκτύπωση σε διαβαθμίσεις του γκρι

Από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ορίστε την επιλογή **Print in Grayscale** (Εκτύπωση σε διαβαθμίσεις του γκρι) για να εκτυπώσετε ένα έγχρωμο έγγραφο ως ασπρόμαυρο. Αυτή η επιλογή είναι χρήσιμη αν θέλετε να εκτυπώσετε έγχρωμο έγγραφο, τα οποία πρόκειται στη συνέχεια να φωτοτυπηθούν ή να αποσταλούν με fax.

Όταν επιλέγετε **Print in Grayscale** (Εκτύπωση σε κλίμακα του γκρι), το προϊόν χρησιμοποιεί τη μονόχρωμη λειτουργία, που ελαττώνει τη φθορά στις έγχρωμες κασέτες εκτύπωσης.

Αυτόματη ή μη αυτόματη ρύθμιση χρώματος

Η επιλογή της αυτόματης ρύθμισης χρώματος **Automatic** (Αυτόματο) βελτιστοποιεί το χειρισμό του ουδέτερου-γκρι χρώματος, τους ενδιάμεσους τόνους και τις βελτιώσεις των άκρων σε κάθε στοιχείο που υπάρχει σε ένα έγγραφο. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε το ηλεκτρονικό σύστημα Βοήθειας του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η **Automatic** (Αυτόματο) είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση και συνιστάται για την εκτύπωση όλων των έγχρωμων εγγράφων.

Η επιλογή ρύθμισης χρώματος **Manual** (Μη αυτόματο) σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το χειρισμό του ουδέτερου-γκρι χρώματος, τους ενδιάμεσους τόνους και τις βελτιώσεις άκρων για κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές της μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος, στην καρτέλα **Color** (Χρώμα), επιλέξτε **Manual** (Μη αυτόματο) και, στη συνέχεια, **Settings** (Ρυθμίσεις).

Επιλογές μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος

Χρησιμοποιήστε τη μη αυτόματη ρύθμιση χρώματος για να ρυθμίσετε μεμονωμένα τις επιλογές **Halftoning** (Ενδιάμεσοι τόνοι) για κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Σε προγράμματα λογισμικού που μετατρέπουν κείμενο ή γραφικά σε εικόνες raster, οι ρυθμίσεις **Photographs** (Φωτογραφίες) επιτρέπουν επίσης τον έλεγχο σε κείμενο και γραφικά.

Πίνακας 5-1 Επιλογές μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος

Περιγραφή ρύθμισης	Επιλογές ρυθμίσεων
<p>Halftone (Ενδιάμεσοι τόνοι)</p> <p>Halftone (Ενδιάμεσοι τόνοι): Οι επιλογές ενδιάμεσων τόνων επηρεάζουν την ανάλυση και την καθαρότητα της έγχρωμης εκτύπωσης.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Η επιλογή Smooth (Εξομάλυνση) παρέχει καλύτερα αποτελέσματα σε μεγάλες περιοχές, εκτυπωμένες με αμιγές χρώμα και βελτιώνει τις φωτογραφίες με εξομάλυνση των διαβαθμίσεων των χρωμάτων. Αν για σας αποτελεί προτεραιότητα η ομοιόμορφη εκτύπωση με ομαλή πλήρωση χρωμάτων, επιλέξτε αυτή τη δυνατότητα.• Η επιλογή Detail (Λεπτομέρεια) είναι χρήσιμη για κείμενο και γραφικά που απαιτούν καθαρή διάκριση μεταξύ γραμμών ή χρωμάτων ή για εικόνες που περιέχουν μοτίβα ή πολλές λεπτομέρειες. Αν για σας αποτελούν προτεραιότητα τα ευδιάκριτα άκρα και οι λεπτομέρειες στις εκτυπώσεις σας, επιλέξτε αυτή τη δυνατότητα.
<p>Neutral Grays (Ουδέτεροι τόνοι του γκρι)</p> <p>Η ρύθμιση Neutral Grays (Ουδέτεροι τόνοι του γκρι) ορίζει τη μέθοδο με την οποία δημιουργούνται οι τόνοι του γκριζού που θα χρησιμοποιηθούν σε κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Η επιλογή Black Only (Μόνο μαύρο) παράγει ουδέτερα χρώματα (διαβαθμίσεις του γκρι και μαύρο) χρησιμοποιώντας μόνο μαύρο γραφίτη. Έτσι διασφαλίζεται η δημιουργία ουδέτερων χρωμάτων χωρίς ρίψη χρώματος.• Η επιλογή 4-Color (Τετραχρωμία) παράγει ουδέτερα χρώματα (διαβαθμίσεις του γκρι και μαύρο) συνδυάζοντας και τα τέσσερα χρώματα γραφίτη. Αυτή η μέθοδος παράγει ομαλότερες διαβαθμίσεις και μεταβάσεις σε άλλα χρώματα και επίσης παράγει απόλυτο μαύρο.
<p>Edge Control (Έλεγχος άκρων)</p> <p>Η ρύθμιση Edge Control (Έλεγχος άκρων) καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα αποδοθούν τα άκρα. Η ρύθμιση αυτή διαθέτει δύο δυνατότητες: την adaptive halftoning (προσαρμοστική δημιουργία ενδιάμεσων τόνων) και την trapping (παγίδευση). Η adaptive halftoning αυξάνει την ευκρίνεια των άκρων. Η trapping αμβλύνει το αποτέλεσμα της λανθασμένης σύμπτωσης επιπέδου χρώματος, αλληλοεπικαλύπτοντας ελαφρώς τα άκρα γειτονικών αντικειμένων.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Η Maximum (Μέγιστο) είναι η πιο "αυστηρή" ρύθμιση παγίδευσης. Η Adaptive halftoning (Προσαρμοστική δημιουργία ενδιάμεσων τόνων) είναι ενεργοποιημένη.• Normal (Κανονικό). Η σύμπτυξη είναι σε μέσο επίπεδο και η λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη.• Η Off (Απενεργοποιημένο) απενεργοποιεί την trapping και την adaptive halftoning.

Χρωματικά θέματα

Περιγραφή ρύθμισης	Επιλογές ρυθμίσεων
<p>RGB Color (Έγχρωμο RGB)</p>	<ul style="list-style-type: none">• Η Default (sRGB) [Προεπιλεγμένο (sRGB)] δίνει οδηγίες στον εκτυπωτή να ερμηνεύσει τα χρώματα RGB ως sRGB. Το πρότυπο sRGB είναι το αποδεκτό πρότυπο της Microsoft και του World Wide Web Consortium (http://www.w3.org).• Vivid (Ζωντανία): Δίνει εντολή στον εκτυπωτή να αυξήσει τον κορεσμό των χρωμάτων για τους ενδιάμεσους τόνους. Τα λιγότερο χρωματιστά αντικείμενα αποδίδονται με περισσότερο χρώμα. Η ρύθμιση αυτή συνιστάται για την εκτύπωση γραφικών για εταιρικούς σκοπούς.• Το Photo (Φωτογραφία) ερμηνεύει το χρώμα RGB σαν να έχει εκτυπωθεί ως φωτογραφία, χρησιμοποιώντας ένα ψηφιακό μίνι εργαστήριο. Αποδίδει βαθύτερα, περισσότερο κορεσμένα χρώματα διαφορετικά απ' ότι η λειτουργία Default (Προεπιλογή). Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή για την εκτύπωση φωτογραφιών.

- Το **Photo (AdobeRGB 1998)** είναι για ψηφιακές φωτογραφίες που χρησιμοποιούν το χρωματικό εύρος AdobeRGB αντί για το sRGB. Όταν εκτυπώνετε από ένα επαγγελματικό πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιεί AdobeRGB, θα πρέπει οπωσδήποτε να απενεργοποιήσετε τη διαχείριση χρώματος στο πρόγραμμα λογισμικού και να αφήσετε το προϊόν να αναλάβει τη διαχείριση του χρωματικού εύρους.
 - Το **None (Καμία)** ρυθμίζει τον εκτυπωτή να εκτυπώνει δεδομένα RGB σε κατάσταση λειτουργίας μη τροποποιημένων ρυθμίσεων της συσκευής. Για να γίνεται σωστά η απόδοση των φωτογραφιών όταν είναι ενεργή αυτή η επιλογή, θα πρέπει να κάνετε διαχείριση χρώματος από το πρόγραμμα στο οποίο εργάζεστε ή από το λειτουργικό σύστημα.
-

Χρήση χρωμάτων για προχωρημένους

Το προϊόν παρέχει αυτόματες δυνατότητες χρώματος, που παράγουν άριστα έγχρωμα αποτελέσματα. Οι πολύ προσεκτικά σχεδιασμένοι και δοκιμασμένοι πίνακες χρωμάτων παρέχουν ομοιόμορφη και ακριβή απόδοση όλων των εκτυπώσιμων χρωμάτων.

Το προϊόν παρέχει επίσης υπερσύγχρονα εργαλεία, για τους έμπειρους επαγγελματίες.

HP ImageREt 2400

Το ImageREt 2400 παρέχει έγχρωμη ποιότητα κατηγορίας laser 2400 κουκκίδων ανά ίντσα (dpi), μέσω μιας διαδικασίας εκτύπωσης πολλαπλών επιπέδων. Αυτή η διαδικασία ελέγχει με ακρίβεια το χρώμα, συνδυάζοντας έως τέσσερα χρώματα μέσα σε μία κουκκίδα και διαφοροποιώντας την ποσότητα γραφίτη, σε μια δεδομένη περιοχή. Το ImageREt 2400 έχει βελτιωθεί για αυτό το προϊόν. Οι βελτιώσεις αυτές προσφέρουν τεχνολογίες σύμπτυξης, μεγαλύτερο έλεγχο της τοποθέτησης των κουκκίδων και πιο ακριβή έλεγχο της ποιότητας γραφίτη σε μία κουκκίδα. Αυτές οι νέες τεχνολογίες, σε συνδυασμό με τη διαδικασία εκτύπωσης πολλαπλών επιπέδων της HP, δημιούργησαν έναν εκτυπωτή 600 x 600 dpi που παρέχει έγχρωμη ποιότητα κατηγορίας laser 2400 dpi, με εκατομμύρια ομαλά χρώματα.

Αντίθετα, η διαδικασία εκτύπωσης ενός επιπέδου που χρησιμοποιεί ο προεπιλεγμένος τρόπος λειτουργίας άλλων έγχρωμων εκτυπωτών laser, δεν επιτρέπει τον συνδυασμό χρωμάτων μέσα σε μία κουκκίδα. Αυτή η διαδικασία, που ονομάζεται πρόσμειξη, δυσχεραίνει σε μεγάλο βαθμό τη δυνατότητα δημιουργίας μεγάλου εύρους χρωμάτων, χωρίς να προκαλείται μειωμένη ευκρίνεια ή να είναι ορατή η δομή των κουκκίδων.

Επιλογή μέσων εκτύπωσης

Για τη βέλτιστη ποιότητα χρώματος και εικόνας, επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο μέσου εκτύπωσης από το μενού εκτυπωτή λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

Επιλογές χρώματος

Οι επιλογές χρώματος παρέχουν αυτόματα την καλύτερη έγχρωμη εκτύπωση. Οι επιλογές αυτές χρησιμοποιούν τη σήμανση αντικειμένων, η οποία επιτρέπει τον ορισμό των βέλτιστων ρυθμίσεων χρώματος και ενδιάμεσων τόνων για διαφορετικά αντικείμενα (κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες) σε μια σελίδα. Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή αναγνωρίζει τα αντικείμενα που εμφανίζονται σε μια σελίδα και χρησιμοποιεί εκείνες τις ρυθμίσεις ενδιάμεσων τόνων και χρώματος που προσφέρουν την καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης για κάθε αντικείμενο.

Σε περιβάλλον Windows, οι ρυθμίσεις **Automatic** (Αυτόματο) και **Manual** (Μη αυτόματο) βρίσκονται στην καρτέλα **Color** (Χρώμα) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Πρότυπο κόκκινο-πράσινο-μπλε (sRGB)

Το sRGB (Πρότυπο κόκκινο-πράσινο-μπλε) είναι ένα παγκόσμιο πρότυπο χρώματος που αναπτύχθηκε από την HP και τη Microsoft ως μια κοινή γλώσσα χρώματος για οθόνες υπολογιστών, συσκευές εισόδου (σαρωτές, ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές) και συσκευές εξόδου (εκτυπωτές, σχεδιογράφους). Πρόκειται για τον προεπιλεγμένο χρωματοχώρο που χρησιμοποιείται στα προϊόντα της HP, στα λειτουργικά συστήματα της Microsoft, στο World Wide Web και στις περισσότερες εφαρμογές λογισμικού γραφείου που κυκλοφορούν σήμερα. Το πρότυπο sRGB είναι το αντιπροσωπευτικό πρότυπο για την τυπική οθόνη υπολογιστή σε περιβάλλον Windows και το πρότυπο σύγκλισης για την τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Παράγοντες όπως ο τύπος της οθόνης που χρησιμοποιείτε και ο φωτισμός του δωματίου, μπορούν να επηρεάσουν την εμφάνιση των χρωμάτων στην οθόνη σας. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Αντιστοίχιση χρωμάτων στη σελίδα 45](#).

Οι πιο πρόσφατες εκδόσεις των Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office και πολλών άλλων προγραμμάτων χρησιμοποιούν το πρότυπο sRGB για την ανταλλαγή πληροφοριών χρώματος. Λόγω του ότι είναι ο προεπιλεγμένος χρωματοχώρος στα λειτουργικά συστήματα της Microsoft, το πρότυπο sRGB έχει γίνει ευρέως αποδεκτό. Όταν χρησιμοποιείται το πρότυπο RGB στις εφαρμογές λογισμικού και στις συσκευές για την ανταλλαγή πληροφοριών χρώματος, η εξαιρετικά βελτιωμένη συμφωνία χρωμάτων ικανοποιεί τις απαιτήσεις κάθε τυπικού χρήστη.

Το πρότυπο sRGB βελτιώνει την ικανότητά σας να αντιστοιχίζετε αυτόματα τα χρώματα μεταξύ του εκτυπωτή, της οθόνης του υπολογιστή και άλλων συσκευών εισόδου, χωρίς να χρειάζεται να είστε ειδικός στη χρωματολογία.

Αντιστοίχιση χρωμάτων

Η διαδικασία συμφωνίας των χρωμάτων της εκτύπωσης με τα χρώματα της οθόνης του υπολογιστή σας είναι περίπλοκη, γιατί οι εκτυπωτές και οι οθόνες των υπολογιστών χρησιμοποιούν διαφορετικές μεθόδους παραγωγής χρώματος. Οι οθόνες *απεικονίζουν* χρώματα μέσω εικονοστοιχείων φωτός για τα οποία εφαρμόζεται η διαδικασία χρώματος RGB (κόκκινο, πράσινο, μπλε), αλλά οι εκτυπωτές *εκτυπώνουν* χρώματα μέσω της διαδικασίας χρώματος CMYK (κυανό, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο).

Η ικανότητά σας να αντιστοιχίζετε τα εκτυπωμένα χρώματα σε εκείνα που εμφανίζονται στην οθόνη επηρεάζεται από διάφορους παράγοντες, όπως είναι οι εξής:

- Τα μέσα εκτύπωσης
- Τα χρωστικά μέσα (π.χ. μελάνη, γραφίτης)
- Η διαδικασία εκτύπωσης (π.χ. με ψεκασμό μελάνης, με πίεση ή με τεχνολογία laser)
- Ο φωτισμός στην περιοχή εργασίας
- Η διαφορετική αντίληψη που έχει κάθε άτομο για το χρώμα
- Τα προγράμματα λογισμικού
- Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή
- Τα λειτουργικά συστήματα των υπολογιστών
- Οι οθόνες
- Οι κάρτες και τα προγράμματα οδήγησης οθόνης
- Το περιβάλλον λειτουργίας (π.χ. υγρασία)

Έχετε υπόψη σας τους παραπάνω παράγοντες, όταν τα χρώματα στην οθόνη σας δεν συμφωνούν απόλυτα με τα εκτυπωμένα χρώματα.

Για τους περισσότερους χρήστες, ο καλύτερος τρόπος αντιστοίχισης των χρωμάτων είναι η εκτύπωση των χρωμάτων sRGB.

Χρήση του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για την εκτύπωση της παλέτας βασικών χρωμάτων του Microsoft Office

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για να εκτυπώσετε μια παλέτα των βασικών χρωμάτων του Microsoft Office. Χρησιμοποιήστε την παλέτα αυτή για να επιλέξετε τα χρώματα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε στα έγγραφα που εκτυπώνετε. Η παλέτα αυτή εμφανίζει τα πραγματικά χρώματα που εκτυπώνονται όταν επιλέξετε αυτά τα βασικά χρώματα σε κάποιο από τα προγράμματα του Microsoft Office.

1. Στο HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox, επιλέξτε το φάκελο **Help** (Βοήθεια).
2. Στην ενότητα **Troubleshooting** (Αντιμετώπιση προβλημάτων), επιλέξτε **Print Basic Colors** (Εκτύπωση βασικών χρωμάτων).

6 Διαχείριση και συντήρηση

- [Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών](#)
- [Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox](#)
- [Διαχείριση αναλωσίμων](#)
- [Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης](#)
- [Καθαρισμός του προϊόντος](#)

Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να εκτυπώσετε σελίδες διαμόρφωσης και κατάστασης αναλωσίμων, που παρέχουν λεπτομέρεις σχετικά με το προϊόν και τις τρέχουσες ρυθμίσεις του.

- ▲ Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **Resume** (Συνέχιση) για δύο έως τρία δευτερόλεπτά, για να εκτυπώσετε μια σελίδα διαμόρφωσης και μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να μπορέσετε να εκτυπώσετε τη σελίδα διαμόρφωσης, θα πρέπει πρώτα να εγκαταστήσετε το λογισμικό του προϊόντος και να συνδέσετε το προϊόν στον υπολογιστή.

Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox


Εκτελέστε μια πλήρη εγκατάσταση λογισμικού, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox.

Το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox είναι ένα πρόγραμμα λογισμικού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις ακόλουθες εργασίες:

- Έλεγχος της κατάστασης του προϊόντος.
- Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προϊόντος.
- Configure pop-up-alert messages (Ρύθμιση ειδοποιήσεων με αναδυόμενο μήνυμα).
- View troubleshooting information (Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων).
- View online documentation (Προβολή ηλεκτρονικής τεκμηρίωσης).

Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox

Ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox με έναν από τους εξής τρόπους:

- Στην περιοχή ειδοποιήσεων των Windows, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή .
- Στο μενού **Start** (Εναρξη) των Windows, κάντε κλικ στο **Programs** (Προγράμματα) [ή **All Programs** (Όλα τα προγράμματα) στα Windows XP], κάντε κλικ στο **HP**, κάντε κλικ στο **HP Color LaserJet CP1210 Series** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox**.

Το λογισμικό HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox περιέχει τις ακόλουθες ενότητες, για κάθε προϊόν στο παράθυρο Devices (Συσκευές):

- Status (Κατάσταση). Δείτε [Κατάσταση στη σελίδα 50](#).
- Help (Βοήθεια). Δείτε [Βοήθεια στη σελίδα 50](#).
- Device settings (Ρυθμίσεις συσκευής). Δείτε [Device settings \(Ρυθμίσεις συσκευής\) στη σελίδα 51](#).

Εκτός από αυτές τις ενότητες, κάθε σελίδα περιέχει τα ακόλουθα κοινά στοιχεία:

- **Shop for Supplies** (Αγορά αναλωσίμων). Δείτε [Αγορά αναλωσίμων στη σελίδα 54](#).
- **Other links** (Άλλες συνδέσεις). Δείτε [Άλλες συνδέσεις στη σελίδα 54](#).

Κατάσταση

Ο φάκελος **Status** (Κατάσταση) περιέχει συνδέσμους για τις ακόλουθες κεντρικές σελίδες:

- **Device Status** (Κατάσταση συσκευής). Προβολή πληροφοριών κατάστασης του προϊόντος. Η σελίδα αυτή υποδεικνύει συνθήκες του προϊόντος, όπως την ύπαρξη εμπλοκής ή άδειου δίσκου. Αφού διορθώσετε κάποιο πρόβλημα του προϊόντος, κάντε κλικ στο **Refresh status** (Ανανέωση κατάστασης), για να ενημερώσετε την κατάσταση του προϊόντος.
- **Supplies Status** (Κατάσταση αναλωσίμων). Προβολή λεπτομερών πληροφοριών κατάστασης αναλωσίμων, όπως το εκτιμώμενο ποσοστό της υπολειπόμενης ποσότητας γραφίτη στην κασέτα εκτύπωσης και τον αριθμό των σελίδων που έχουν εκτυπωθεί με την τρέχουσα κασέτα εκτύπωσης. Η σελίδα αυτή διαθέτει επίσης συνδέσεις για την παραγγελία αναλωσίμων και την εύρεση πληροφοριών σχετικά με την ανακύκλωση.
- **Device Configuration** (Διαμόρφωση ρυθμίσεων συσκευής). Προβολή μιας λεπτομερούς περιγραφής της τρέχουσας διαμόρφωσης των ρυθμίσεων του προϊόντος.
- **Print Info Pages** (Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών). Εκτύπωση της σελίδας διαμόρφωσης, της σελίδας επίδειξης και της σελίδας κατάστασης αναλωσίμων.
- **Event Log** (Αρχείο καταγραφής συμβάντων). Προβολή ιστορικού σφαλμάτων του προϊόντος. Το πιο πρόσφατο σφάλμα βρίσκεται στην κορυφή της λίστας.

Αρχείο καταγραφής συμβάντων

Το αρχείο καταγραφής συμβάντων είναι ένας πίνακας τεσσάρων στηλών όπου καταγράφονται τα σφάλματα του προϊόντος, για δική σας αναφορά. Ο αριθμός που εμφανίζεται στη στήλη Page Count (Μέτρηση σελίδων) προσδιορίζει το συνολικό αριθμό σελίδων που είχαν εκτυπωθεί από το προϊόν, όταν προέκυψε το σφάλμα. Το αρχείο καταγραφής συμβάντων περιέχει επίσης μια σύντομη περιγραφή του σφάλματος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα μηνύματα σφαλμάτων, δείτε [Μηνύματα ειδοποίησης κατάστασης στη σελίδα 67](#).

Βοήθεια

Ο φάκελος **Help** (Βοήθεια) περιέχει συνδέσμους για τις ακόλουθες κεντρικές σελίδες:

- **Troubleshooting (Αντιμετώπιση προβλημάτων)**. Εκτύπωση σελίδων αντιμετώπισης προβλημάτων, καθαρισμός του προϊόντος, βαθμονόμηση του προϊόντος και άνοιγμα του Microsoft Office Basic Colors (Βασικά χρώματα του Microsoft Office). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Microsoft Office Basic Colors, δείτε [Αντιστοίχιση χρωμάτων στη σελίδα 45](#).
- **How do I? (Με ποιον τρόπο...;)** Σύνδεση στο ευρετήριο οδηγού χρήσης.
- **Animated demonstrations** (Επιδείξεις με χρήση κινούμενων εικόνων). Προβολή σε κινούμενες εικόνες διαδικασιών που σχετίζονται με τη χρήση του προϊόντος.
- **User Guide** (Οδηγός χρήσης). Προβολή πληροφοριών σχετικά με τη χρήση, την εγγύηση, τις προδιαγραφές και την υποστήριξη του προϊόντος. Ο οδηγός χρήσης είναι διαθέσιμος τόσο σε μορφή HTML όσο και σε μορφή PDF.
- **Readme**. Προβολή του εγγράφου Readme του προϊόντος, που περιλαμβάνει σημαντικές σημειώσεις σχετικά με το προϊόν.

Device settings (Ρυθμίσεις συσκευής)

Ο φάκελος **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής) περιέχει συνδέσεις για τις ακόλουθες κεντρικές σελίδες:

- **Paper Handling** (Χειρισμός χαρτιού). Διαμόρφωση του δίσκου εισόδου ή αλλαγή των ρυθμίσεων χειρισμού χαρτιού του προϊόντος, όπως το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού και ο προεπιλεγμένος τύπος χαρτιού.
- **Print Quality** (Ποιότητα εκτύπωσης). Αλλαγή των ρυθμίσεων βαθμονόμησης και βελτιστοποίησης του προϊόντος.
- **Print Density** (Πυκνότητα εκτύπωσης). Αλλαγή των ρυθμίσεων πυκνότητας της εκτύπωσης, όπως η αντίθεση, οι τονισμοί, οι ενδιάμεσοι τόνοι και οι σκιάσεις.
- **Print Modes** (Τρόποι λειτουργίας εκτύπωσης). Αλλαγή των τρόπων λειτουργίας σταθεροποιητή γραφίτη, εκτύπωσης διπλής όψης ή γραφίτη, για κάθε τύπο μέσου εκτύπωσης.
- **Paper Types** (Τύποι χαρτιού). Αλλαγή των ρυθμίσεων τρόπου λειτουργίας εκτύπωσης για κάθε τύπο μέσου εκτύπωσης, όπως επιστολόχαρτο, προτυπημένο χαρτί ή γυαλιστερό χαρτί.
- **System Setup** (Ρύθμιση συστήματος). Αλλαγή των ρυθμίσεων του συστήματος εκτύπωσης, όπως η αποκατάσταση εμπλοκών και η αυτόματη συνέχιση. Αλλαγή της ρύθμισης **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας), που ρυθμίζει την επιλογή συνέχισης της εκτύπωσης, όταν μια κασέτα εκτύπωσης έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.
- **Setup Status Alerts** (Ρύθμιση ειδοποιήσεων κατάστασης). Ρύθμιση του προϊόντος, έτσι ώστε να στέλνει ειδοποιήσεις με αναδυόμενα μηνύματα στον υπολογιστή σας, όταν προκύπτουν συγκεκριμένα σφάλματα.
- **Service** (Συντήρηση). Απόκτηση πρόσβασης σε διάφορες διαδικασίες που απαιτούνται για τη συντήρηση του προϊόντος.
- **Save/Restore Settings** (Αποθήκευση/Επαναφορά ρυθμίσεων). Αποθήκευση των ρυθμίσεων του προϊόντος, έτσι ώστε να μπορείτε να τις επαναφέρετε στο μέλλον.

Χειρισμός χαρτιού

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox: **Paper Handling** (Χειρισμός χαρτιού) για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις για την περίπτωση που ο δίσκος είναι άδειος.

- Επιλέξτε **Wait for paper to be loaded** (Αναμονή έως ότου τοποθετηθεί χαρτί), για να ρυθμίσετε το προϊόν να κάνει παύση, όταν εξαντληθεί το μέσο εκτύπωσης του δίσκου.
- Επιλέξτε **Specify time and action** (Καθορισμός χρονικού διαστήματος και ενέργειας) για να καθορίσετε ένα χρονικό διάστημα αδράνειας και μια ενέργεια εξάντλησης χαρτιού.

Το πεδίο **Paper out time** (Χρονικό διάστημα εξάντλησης χαρτιού) καθορίζει το χρόνο αναμονής του προϊόντος, προτού ενεργήσει με βάση τις επιλογές σας. Μπορείτε να καθορίσετε μια τιμή μεταξύ 0 και 3600 δευτερολέπτων.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές σας.

Ποιότητα εκτύπωσης

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox: **Print Quality** (Ποιότητα εκτύπωσης) για να βελτιώσετε την εμφάνιση των εργασιών εκτύπωσης.

Για τον έλεγχο της ποιότητας εκτύπωσης παρέχονται οι ακόλουθες επιλογές:

Color Calibration
(Μικρορρύθμιση χρώματος)

- **Power On Calibration** (Βαθμονόμηση κατά την ενεργοποίηση). Καθορισμός του εάν το προϊόν θα πρέπει να κάνει βαθμονόμηση όταν το ανάβετε.
- **Calibration Timing** (Χρονισμός βαθμονόμησης). Καθορισμός του πόσο συχνά το προϊόν θα πρέπει να κάνει βαθμονόμηση. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 48 ώρες.
- **Calibrate Now** (Άμεση βαθμονόμηση). Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να κάνετε βαθμονόμηση αμέσως.

Optimize (Βελτιστοποίηση)



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η HP συνιστά να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις μόνον εάν σας συμβουλευτεί να το κάνετε κάποιος υπάλληλος της υποστήριξης πελατών HP.

- **Background Toner** (Γραφίτης φόντου). Ενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να μειώσετε την εμφάνιση φόντου με σκίαση στις εκτυπωμένες σελίδες.
- **Extra Cleaning** (Πρόσθετος καθαρισμός). Ενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να μειώσετε την εμφάνιση θολών εικόνων.
- **Drum Banding** (Ζώνες τυμπάνου). Ενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να μειώσετε την εμφάνιση οριζόντιων ραβδώσεων στις εκτυπωμένες εικόνες.
- **Transfer Belt Cleaning** (Καθαρισμός ζώνης μεταφοράς). Ενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να μειώσετε την εμφάνιση κατακόρυφων ραβδώσεων στο φόντο των εκτυπωμένων εικόνων.
- **Transfer Belt Cleaning Voltage** (Τάση καθαρισμού ζώνης μεταφοράς). Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για ακριβή ρύθμιση της τάσης που χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού.
- **Transfer Belt Voltage <color>** (Τάση ζώνης μεταφοράς <χρώμα>). Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να ρυθμίσετε με ακρίβεια την τάση που εφαρμόζεται στα εσωτερικά εξαρτήματα, ενόσω παράγεται η εκτυπωμένη εικόνα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές σας.

Πυκνότητα εκτύπωσης

Χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις **Print Density** (Πυκνότητα εκτύπωσης) για να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις ακριβείας για την ποσότητα κάθε χρώματος γραφίτη που χρησιμοποιείται για τα έγγραφα που εκτυπώνετε.

- **Contrasts** (Αντιθέσεις). Η αντίθεση είναι το εύρος της διαφοράς μεταξύ των φωτεινών (τονισμοί) και σκούρων (σκιάσεις) χρωμάτων. Για να αυξήσετε το συνολικό εύρος μεταξύ των φωτεινών και των σκούρων χρωμάτων, αυξήστε τη ρύθμιση **Contrasts** (Αντιθέσεις).
- **Highlights** (Τονισμοί). Οι τονισμοί είναι χρώματα που είναι σχεδόν λευκά. Για να σκουρύνετε τα χρώματα τονισμών, αυξήστε τη ρύθμιση **Highlights** (Τονισμοί). Η ρύθμιση αυτή δεν επηρεάζει τους ενδιάμεσους τόνους ή τα χρώματα σκιάσεων.
- **Midtones** (Ενδιάμεσοι τόνοι). Οι ενδιάμεσοι τόνοι είναι χρώματα που βρίσκονται στο μέσο μεταξύ της πυκνότητας του λευκού και του αμιγούς. Για να σκουρύνετε τα χρώματα των ενδιάμεσων τόνων,

αυξήστε τη ρύθμιση **Midtones** (Ενδιάμεσοι τόνοι). Η ρύθμιση αυτή δεν επηρεάζει τα χρώματα τονισμών ή σκιάσεων

- **Shadows** (Σκιάσεις). Οι σκιάσεις είναι χρώματα που είναι σχεδόν πλήρους πυκνότητας. Για να σκουρύνετε τα χρώματα σκιάσεων, αυξήστε τη ρύθμιση **Shadows** (Σκιάσεις). Η ρύθμιση αυτή δεν επηρεάζει τα χρώματα τονισμών ή ενδιάμεσων τόνων.
- **Restore defaults** (Επαναφορά προεπιλογών). Επιλέξτε **Restore defaults** (Επαναφορά προεπιλογών) για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις πυκνότητας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Τρόποι λειτουργίας εκτύπωσης

Χρησιμοποιήστε τη σελίδα **Print Modes** (Τρόποι λειτουργίας εκτύπωσης) για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του σταθεροποιητή γραφίτη, για συγκεκριμένους τύπους χαρτιού. Η αλλαγή των τρόπων λειτουργίας εκτύπωσης μπορεί να βοηθήσει στην επίλυση επίμονων προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η HP συνιστά να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις μόνον εάν σας συμβουλεύσει να το κάνετε κάποιος υπάλληλος της υποστήριξης πελατών HP.

Τύποι χαρτιού

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox: **Paper Types** (Τύποι χαρτιού) για να διαμορφώσετε τους τρόπους λειτουργίας εκτύπωσης που αντιστοιχούν στους διάφορους τύπους μέσων εκτύπωσης. Όταν επιλέξετε **Restore modes** (Επαναφορά τρόπων λειτουργίας), όλοι οι τρόποι λειτουργίας επανέρχονται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές σας.

Ρύθμιση συστήματος

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox: **System Settings** (Ρυθμίσεις συστήματος) για να διαμορφώσετε διάφορες ρυθμίσεις του προϊόντος.

- **Jam recovery** (Αποκατάσταση εμπλοκής). Εάν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν επανεκτυπώνει αυτόματα τις σελίδες στις οποίες παρουσιάστηκε ζημιά, όταν προέκυψε η εμπλοκή.
- **Auto continue** (Αυτόματη συνέχιση). Εάν αυτή η ρύθμιση είναι στο **Off**, το προϊόν αναμένει επ' αόριστον να αποκριθείτε στις προτροπές που απαιτούν κάποια ενέργεια. Εάν αυτή η ρύθμιση είναι στο **On**, το προϊόν συνεχίζει την εκτύπωση μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, ακόμη και αν δεν αποκριθήκατε στην προτροπή.
- **Sleep time-out** (Χρονικό όριο αναμονής). Καθορισμός του χρονικού διαστήματος, σε δευτερόλεπτα, μετά από το οποίο το προϊόν θα πρέπει να εισέλθει στη λειτουργία Αναμονής, εάν δεν προκύψει κάποια δραστηριότητα.
- **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας). Ρύθμιση της επιλογής του εάν θα συνεχιστεί η εκτύπωση, αφού η κασέτα φτάσει στο όριο του τέλους ωφέλιμης ζωής της.
- **Automatic resolution reduction** (Αυτόματη μείωση ανάλυσης). Ρύθμιση της επιλογής αυτόματης μείωσης της ανάλυσης εκτύπωσης, εάν η σελίδα απαιτεί μεγάλη ποσότητα μνήμης.
- **Location** (Τοποθεσία). Επιλογή της κατάλληλης χώρας/περιοχής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές σας.

Ρύθμιση ειδοποιήσεων κατάστασης

Χρησιμοποιήστε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για να ρυθμίσετε το προϊόν, έτσι ώστε να στέλνει ειδοποιήσεις με αναδυόμενα μηνύματα στον υπολογιστή σας, όταν προκύπτουν συγκεκριμένα σφάλματα. Στα συμβάντα που παράγουν ειδοποιήσεις περιλαμβάνονται οι εμπλοκές, η χαμηλή στάθμη γραφίτη σε κασέτες εκτύπωσης HP, η χρήση μη γνήσιας κασέτας εκτύπωσης HP, οι άδαιοι δίσκοι εισόδου, καθώς και συγκεκριμένα μηνύματα σφαλμάτων.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές σας.

Συντήρηση

Κάντε κλικ στο **Restore** (Επαναφορά) για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του προϊόντος στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Αγορά αναλωσίμων

Αυτό το κουμπί, στο επάνω μέρος κάθε σελίδας, παρέχει σύνδεση σε μια τοποθεσία Web, όπου μπορείτε να παραγγείλετε ανταλλακτικά αναλώσιμα. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet.

Άλλες συνδέσεις

Αυτή η ενότητα περιέχει συνδέσεις στο Internet. Για να χρησιμοποιήσετε αυτές τις συνδέσεις πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet. Εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση μέσω τηλεφώνου και δεν συνδεθήκατε όταν εκκινήσατε τον HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για πρώτη φορά, θα πρέπει να συνδεθείτε προτού προσπαθήσετε να επισκεφθείτε αυτές τις τοποθεσίες Web. Για να συνδεθείτε, ενδέχεται να χρειαστεί να τερματίσετε τη λειτουργία του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox και να τον εκκινήσετε και πάλι.

- **HP Instant Support** (Άμεση υποστήριξη HP). Σύνδεση με την τοποθεσία Web HP Instant Support (Άμεση υποστήριξη HP).
- **Product Support** (Υποστήριξη προϊόντων). Σύνδεση με την τοποθεσία υποστήριξης του προϊόντος, όπου μπορείτε να αναζητήσετε βοήθεια για κάποιο συγκεκριμένο πρόβλημα.
- **Shop for Supplies** (Αγορά αναλωσίμων). Παραγγελία αναλωσίμων από την τοποθεσία Web της HP.
- **Product Registration** (Εγγραφή προϊόντος). Σύνδεση με την τοποθεσία Web εγγραφής προϊόντων HP.

Διαχείριση αναλωσίμων

Αποθήκευση της κασέτας

Μην αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη από τη συσκευασία της, παρά μόνον αν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε αμέσως.



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα γραφίτη, μην την αφήνετε εκτεθειμένη στο φως περισσότερο από λίγα λεπτά.

Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP

Η Hewlett-Packard Company δεν συνιστά τη χρήση κασετών εκτύπωσης άλλων κατασκευαστών, καινούργιων ή ανακατασκευασμένων.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κάθε ζημιά η οποία προκαλείται από αναλώσιμα που δεν είναι HP δεν καλύπτεται από την εγγύηση HP και τις συμφωνίες παροχής σέρβις.

Για να εγκαταστήσετε μία νέα κεφαλή εκτύπωσης HP, δείτε [Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57](#). Για να ανακυκλώσετε τις χρησιμοποιημένες κεφαλές ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στη νέα κεφαλή.

Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη

Όταν εγκαθιστάτε μια κασέτα γραφίτη HP και το μήνυμα του πίνακα ελέγχου αναφέρει ότι η κασέτα αυτή δεν είναι κασέτα γραφίτη της HP, καλέστε τη γραμμή συνεχούς επικοινωνίας της HP για την αντιμετώπιση της απάτης (1-877-219-3183, χωρίς χρέωση στη Βόρεια Αμερική) ή επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: www.hp.com/go/anticounterfeit. Η HP θα σας βοηθήσει να διαπιστώσετε αν η κασέτα είναι γνήσια και θα λάβει μέτρα για να λύσει το πρόβλημα.

Η κασέτα γραφίτη που αγοράσατε ενδέχεται να μην είναι γνήσια κασέτα γραφίτη της HP, αν:

- Αντιμετωπίζετε πολλά προβλήματα με την κασέτα γραφίτη.
- Η κασέτα γραφίτη δεν έχει τη συνηθισμένη όψη (για παράδειγμα, απουσιάζει η πορτοκαλί γλωττίδα έλξης ή η συσκευασία της διαφέρει από τη συσκευασία της HP).

Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας

Όταν μια κασέτα εκτύπωσης πλησιάζει το τέλος της ωφέλιμης ζωής της, εμφανίζεται το μήνυμα **Order Supplies** (Παραγγελία αναλωσίμων). Όταν η κασέτα εκτύπωσης εξαντληθεί, εμφανίζεται το μήνυμα **Replace Supplies (Αντικαταστήστε αναλώσιμα)**. Για την εξασφάλιση της βέλτιστης ποιότητας εκτύπωσης, η HP συνιστά την αντικατάσταση μιας κασέτας εκτύπωσης όταν εμφανιστεί το μήνυμα **Replace Supplies (Αντικαταστήστε αναλώσιμα)**. Όταν χρησιμοποιείτε μια κασέτα που έχει εξαντληθεί μπορούν να προκύψουν προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης, με αποτέλεσμα τη σπατάλη μέσου εκτύπωσης και γραφίτη από τις υπόλοιπες κασέτες. Αυτή η σπατάλη μπορεί να αποτραπεί, με αντικατάσταση της κασέτας εκτύπωσης όταν εμφανιστεί το μήνυμα **Replace Supplies (Αντικαταστήστε αναλώσιμα)**.

Η δυνατότητα **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας) στο HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox επιτρέπει στο προϊόν να συνεχίσει τη χρήση μιας κασέτας εκτύπωσης που έχει φτάσει στο συνιστώμενο σημείο αντικατάστασης.



ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Η χρήση της δυνατότητας **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας) μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Σύμφωνα με τη Δήλωση εγγύησης κασετών εκτύπωσης HP, όλα τα ελαττώματα εκτύπωσης ή οι βλάβες αναλωσίμων που προκύπτουν όταν ένα αναλώσιμο HP χρησιμοποιείται σε λειτουργία "παράκαμψης εξάντλησης κασέτας", δεν θα υπολογίζονται ως ελαττώματα του υλικού ή της κατασκευής του αναλωσίμου. Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, δείτε [Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 96](#).

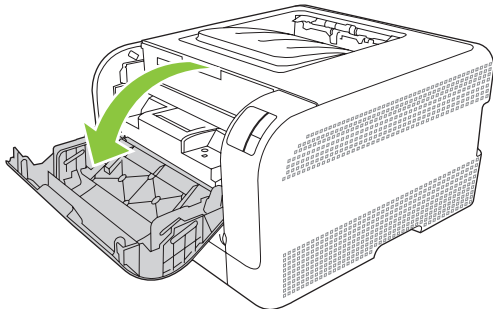
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας) οποιαδήποτε στιγμή και, όταν τοποθετήσετε μια νέα κασέτα εκτύπωσης, δεν χρειάζεται να την ενεργοποιήσετε και πάλι. Όταν η δυνατότητα **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας) είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν συνεχίζει αυτόματα την εκτύπωση όταν κάποια κασέτα εκτύπωσης φτάσει στη συνιστώμενη στάθμη αντικατάστασης. Όταν μια κασέτα εκτύπωσης χρησιμοποιείται σε λειτουργία παράκαμψης, εμφανίζεται το μήνυμα **Replace Supplies Override In Use** (Χρησιμοποιείται η παράκαμψη αντικατάστασης αναλωσίμων). Όταν αντικαταστήσετε την κασέτα εκτύπωσης με ένα νέο αναλώσιμο, το προϊόν απενεργοποιεί τη λειτουργία παράκαμψης, μέχρις ότου κάποια άλλη κασέτα εκτύπωσης φτάσει στη συνιστώμενη στάθμη αντικατάστασης.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυνατότητας Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας

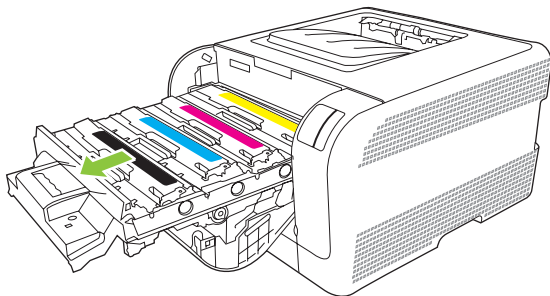
1. Ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε [Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).
2. Κάντε κλικ στο φάκελο **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στη σελίδα **System Setup** (Ρύθμιση συστήματος).
3. Πλάι στο **Cartridge out override** (Παράκαμψη εξάντλησης κασέτας), επιλέξτε **On** για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα. Επιλέξτε **Off** για να την απενεργοποιήσετε.

Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης

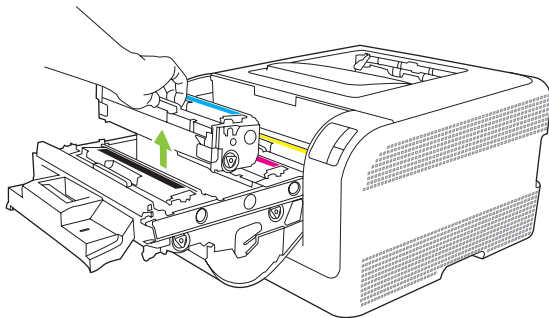
1. Ανοίξτε την εμπρός θύρα.



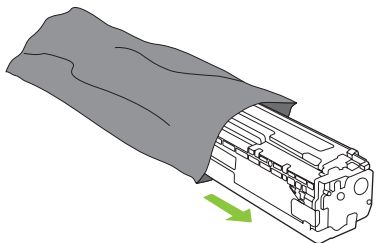
2. Τραβήξτε έξω το συρτάρι της κασέτας εκτύπωσης.



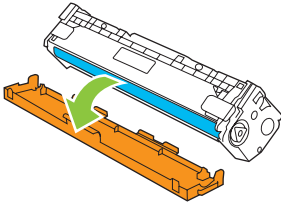
3. Πιάστε τη λαβή της παλιάς κασέτας εκτύπωσης και, στη συνέχεια, τραβήξτε την κασέτα ευθεία προς τα επάνω, για να την αφαιρέσετε.



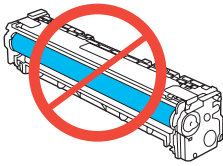
4. Αφαιρέστε την καινούργια κασέτα εκτύπωσης από τη συσκευασία της.



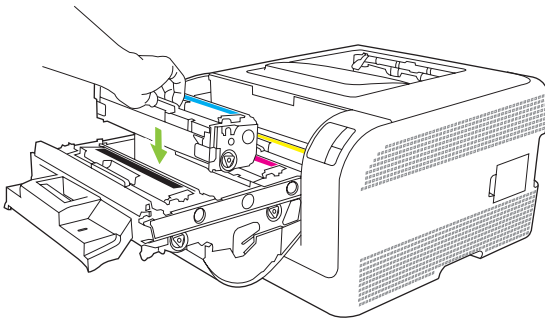
5. Αφαιρέστε το πορτοκαλί πλαστικό προστατευτικό από το κάτω μέρος της καινούργιας κασέτας εκτύπωσης.



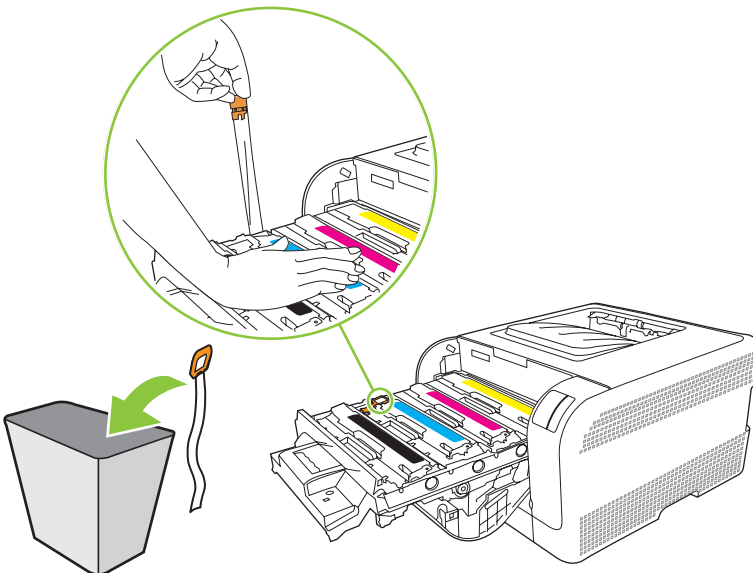
- ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην αγγίζετε το τύμπανο απεικόνισης στο κάτω μέρος της κασέτας εκτύπωσης. Τυχόν δακτυλικά αποτυπώματα στο τύμπανο απεικόνισης μπορούν να προκαλέσουν προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης.



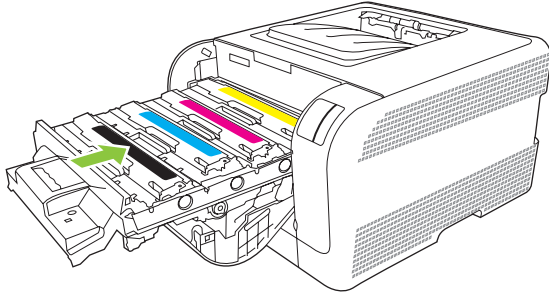
6. Εισάγετε την καινούργια κασέτα εκτύπωσης στο προϊόν.



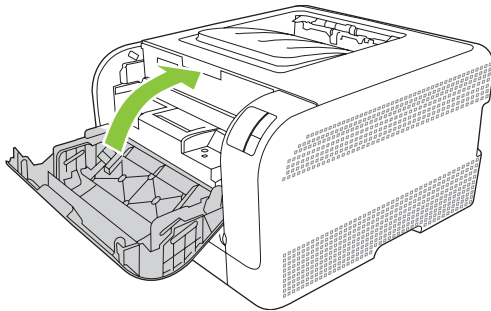
7. Τραβήξτε τη γλωττίδα στην αριστερή πλευρά της κασέτας εκτύπωσης ευθεία προς τα επάνω, για να αφαιρέσετε εντελώς την ταινία ασφαλείας. Πετάξτε την ταινία ασφαλείας.



8. Κλείστε το συρτάρι της κασέτας εκτύπωσης.



9. Κλείστε την εμπρός θύρα.



10. Τοποθετήστε την παλιά κασέτα εκτύπωσης στο κουτί της καινούργιας κασέτας εκτύπωσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες ανακύκλωσης που περιλαμβάνονται στο κουτί.

Καθαρισμός του προϊόντος

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας εκτύπωσης, μπορεί να συσσωρευτούν χαρτί, γραφίτης και σκόνη στο εσωτερικό του προϊόντος. Με την πάροδο του χρόνου, τα συσσωρευμένα αυτά σωματίδια μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα στην ποιότητα της εκτύπωσης, όπως κηλίδες ή στίγματα γραφίτη. Το προϊόν αυτό διαθέτει μια λειτουργία καθαρισμού μέσω της οποίας μπορούν να διορθωθούν ή να αποφευχθούν τέτοιου είδους προβλήματα.

1. Ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε [Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).
2. Κάντε κλικ στο φάκελο **Help** (Βοήθεια) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στη σελίδα **Troubleshooting** (Αντιμετώπιση προβλημάτων).
3. Στην περιοχή **Cleaning Mode** (Λειτουργία καθαρισμού), κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη) για να ξεκινήσει η διαδικασία καθαρισμού.
4. Το προϊόν επεξεργάζεται μία σελίδα και, στη συνέχεια, επιστρέφει στην κατάσταση ετοιμότητας όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία καθαρισμού.

7 Επίλυση προβλημάτων

- [Βασική λίστα ελέγχου αντιμετώπισης προβλημάτων](#)
- [Συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων κατάστασης](#)
- [Μηνύματα ειδοποίησης κατάστασης](#)
- [Εμπλοκές χαρτιού](#)
- [Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης](#)
- [Προβλήματα απόδοσης](#)
- [Προβλήματα λογισμικού προϊόντος](#)

Βασική λίστα ελέγχου αντιμετώπισης προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με το προϊόν, χρησιμοποιήστε τη λίστα ελέγχου που ακολουθεί για να εντοπίσετε την αιτία του προβλήματος:

- Είναι το προϊόν συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος;
- Είναι το προϊόν αναμμένο;
- Είναι το προϊόν στην κατάσταση **Ready (Έτοιμος)**;
- Είναι συνδεδεμένα όλα τα απαραίτητα καλώδια;
- Έχουν εγκατασταθεί γνήσια αναλώσιμα της HP;
- Οι κασέτες γραφίτη που εγκαταστήσατε πρόσφατα, είναι σωστά τοποθετημένες; Έχει αφαιρεθεί η ταινία ασφαλείας από την κασέτα;

Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη ρύθμιση, δείτε τον οδηγό εκκίνησης.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύσεις για τα προβλήματα μέσα σε αυτόν τον οδηγό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/ljcp1210series.

Παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση του προϊόντος

Ο χρόνος που απαιτείται για την εκτύπωση μιας εργασίας εξαρτάται από διάφορους παράγοντες:

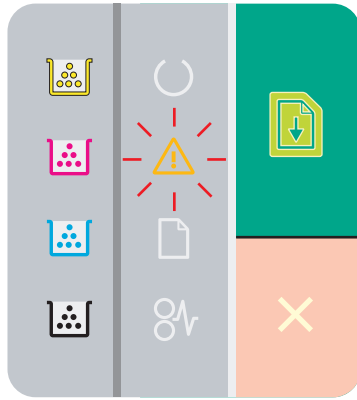
- Τη μέγιστη ταχύτητα του προϊόντος, μετρούμενη σε σελίδες ανά λεπτό (ppm)
- Τη χρήση χαρτιού ειδικού τύπου (όπως διαφάνειες, βαρύ χαρτί και χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους)
- Το χρόνο επεξεργασίας και λήψης δεδομένων του προϊόντος
- Την πολυπλοκότητα και το μέγεθος των γραφικών
- Την ταχύτητα του υπολογιστή που χρησιμοποιείτε
- Τη σύνδεση USB

Συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων κατάστασης



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Στις εικόνες του ακόλουθου πίνακα, οι μικρές γραμμές γύρω από κάποια λυχνία υποδεικνύουν ότι η λυχνία αναβοσβήνει.

Κατάσταση φωτεινής ένδειξης	Κατάσταση του προϊόντος	Ενέργεια
	Προετοιμασία/Εκκίνηση/ Βαθμονόμηση Στην κατάσταση εκκίνησης, οι ενδεικτικές λυχνίες συνέχισης, ετοιμότητας και προσοχής αναβοσβήνουν (με ταχύτητα 500 ms) διαδοχικά. Ακύρωση εργασίας Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία ακύρωσης, το προϊόν επιστρέφει στην κατάσταση ετοιμότητας.	Κατά τη διάρκεια των διαδικασιών προετοιμασίας και ακύρωσης εργασίας, τα κουμπιά δεν λειτουργούν.
	Ετοιμότητα Το προϊόν είναι έτοιμο, χωρίς καμία δραστηριότητα εργασίας σε εκκρεμότητα.	Για να εκτυπώσετε μια σελίδα διαμόρφωσης και μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Resume (Συνέχιση) για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο.
	Επεξεργασία δεδομένων Το προϊόν επεξεργάζεται ή λαμβάνει δεδομένα.	Για να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία, πατήστε το κουμπί Job Cancel (Ακύρωση εργασίας).

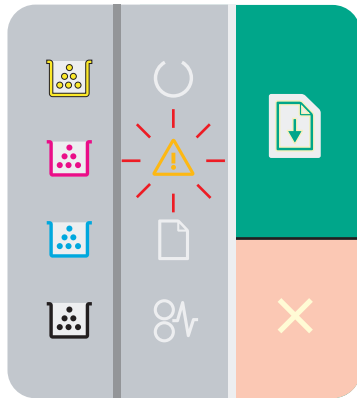
Κατάσταση φωτεινής ένδειξης**Κατάσταση του προϊόντος****Ενέργεια****Σφάλμα με δυνατότητα συνέχισης**

- Γενικό επαναλαμβανόμενο σφάλμα
- Προσωρινό σφάλμα προϊόντος

Για ανάκτηση από το σφάλμα και εκτύπωση των δεδομένων που είναι δυνατό να εκτυπωθούν, πατήστε το κουμπί **Resume** (Συνέχιση).

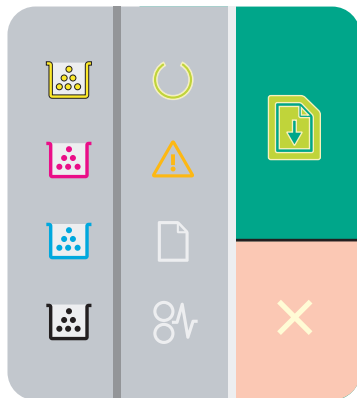
Εάν η ανάκτηση είναι επιτυχής, το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση επεξεργασίας δεδομένων και ολοκληρώνει την εργασία.

Εάν η ανάκτηση δεν σταθεί δυνατή, το προϊόν επιστρέφει στην κατάσταση σφάλματος με δυνατότητα συνέχισης.

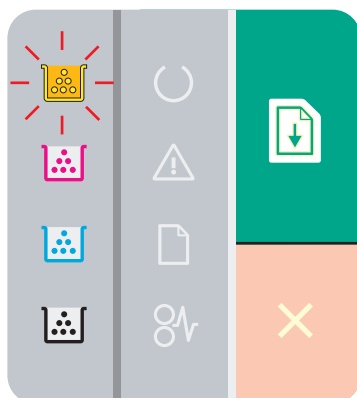
**Προσοχή**

Κάποια θύρα είναι ανοικτή.

Κλείστε τη θύρα.

**Ανεπανόρθωτο σφάλμα**

- Σβήστε το προϊόν, περιμένετε για 10 δευτερόλεπτα και ανάψτε το προϊόν.
- Αν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα, δείτε [Υποστήριξη πελατών HP](#) στη [σελίδα 97](#).

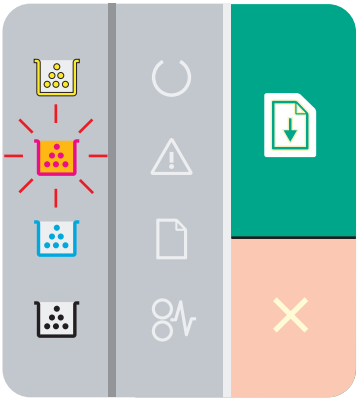
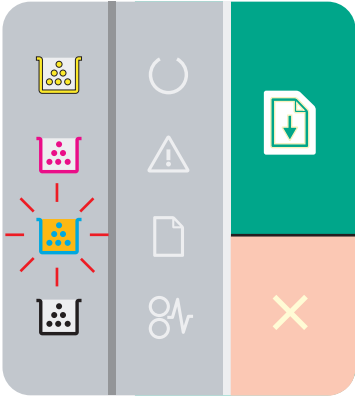
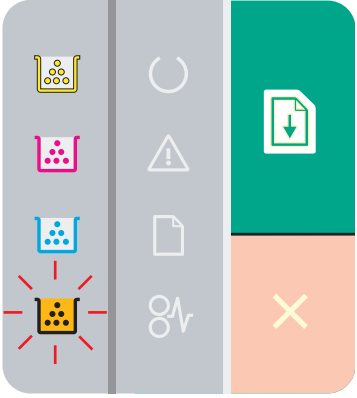
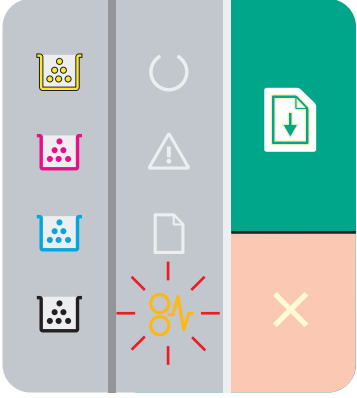
**Απουσία ή εξάντληση κασέτας κίτρινου**

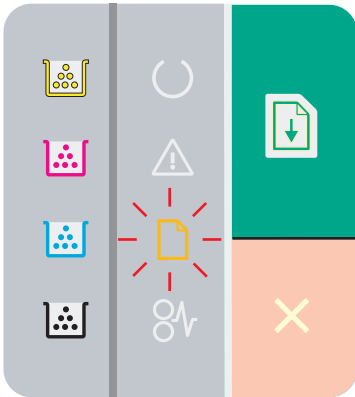
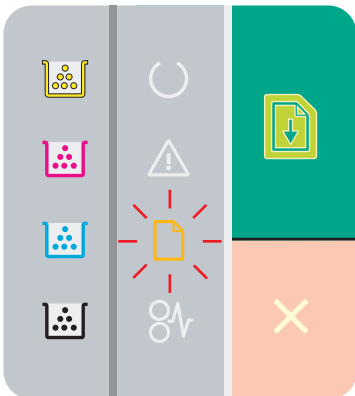
Η κασέτα εκτύπωσης κίτρινου έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.

Αντικαταστήστε την κασέτα. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα είναι τοποθετημένη σωστά.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα **Replace <Color> Cartridge** (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>), η λυχνία σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη έως ότου αντικαταστήσετε την κασέτα.

Κατάσταση φωτεινής ένδειξης	Κατάσταση του προϊόντος	Ενέργεια
	Απουσία ή εξάντληση κασέτας ματζέντα	<p>Η κασέτα εκτύπωσης ματζέντα έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.</p> <p>Αντικαταστήστε την κασέτα. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα είναι τοποθετημένη σωστά.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>), η λυχνία σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη έως ότου αντικαταστήσετε την κασέτα.</p>
	Απουσία ή εξάντληση κασέτας κυανού	<p>Η κασέτα εκτύπωσης κυανού έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.</p> <p>Αντικαταστήστε την κασέτα. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα είναι τοποθετημένη σωστά.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>), η λυχνία σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη έως ότου αντικαταστήσετε την κασέτα.</p>
	Απουσία ή εξάντληση κασέτας μαύρου	<p>Η κασέτα εκτύπωσης μαύρου έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της.</p> <p>Αντικαταστήστε την κασέτα. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα είναι τοποθετημένη σωστά.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>), η λυχνία σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη έως ότου αντικαταστήσετε την κασέτα.</p>
	Εμπλοκή	<p>Αποκαταστήστε την εμπλοκή. Δείτε Εμπλοκές χαρτιού στη σελίδα 72.</p>

Κατάσταση φωτεινής ένδειξης	Κατάσταση του προϊόντος	Ενέργεια
	<p>Τέλος χαρτιού</p>	<p>Τοποθετήστε χαρτί ή άλλα μέσα εκτύπωσης.</p>
	<p>Μη αυτόματη τροφοδοσία</p>	<p>Τοποθετήστε αποδεκτό χαρτί ή άλλο μέσο εκτύπωσης. Δείτε Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 15.</p> <p>Πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση) για παράκαμψη αυτής της κατάστασης.</p>

Μηνύματα ειδοποίησης κατάστασης

Τα μηνύματα ειδοποίησης κατάστασης εμφανίζονται στην οθόνη του υπολογιστή, όταν το προϊόν παρουσιάζει συγκεκριμένα προβλήματα. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες στον ακόλουθο πίνακα για να επιλύσετε αυτά τα προβλήματα.

Μήνυμα ειδοποίησης	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Black Scanner Error (Σφάλμα σαρωτή μαύρου)	Προέκυψε εσωτερικό σφάλμα.	<p>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</p> <p>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97.</p>
Calibrating (Εκτελείται βαθμονόμηση)	Το προϊόν εκτελεί εσωτερική διαδικασία βαθμονόμησης, για εξασφάλιση της καλύτερης δυνατής ποιότητας εκτύπωσης.	Περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία.
Cartridge Out Override In Use (Χρησιμοποιείται παράκαμψη εξάντλησης κασέτας)	<p>Κάποια κασέτα εκτύπωσης έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, αλλά επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα και να συνεχίσετε την εκτύπωση.</p> <p>Η ποιότητα εκτύπωσης μπορεί να είναι χαμηλή, σε όλες τις μελλοντικές εργασίες εκτύπωσης, μέχρις ότου αντικαταστήσετε την κασέτα.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση) για να διαγράψετε το μήνυμα.</p> <p>Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης το συντομότερο δυνατό.</p>
Cool Down Mode (Λειτουργία υψηλής θερμοκρασίας)	Μετά από παρατεταμένη, συνεχή λειτουργία ή μετά από εκτύπωση σε στενό χαρτί, το προϊόν πρέπει να κάνει προσωρινή διακοπή για να κρυώσει.	Η εκτύπωση θα συνεχιστεί όταν το προϊόν κρυώσει.
Cyan Scanner Error (Σφάλμα σαρωτή κυανού)	Προέκυψε εσωτερικό σφάλμα.	<p>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</p> <p>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97.</p>
DC Controller Error (Σφάλμα ελεγκτή DC)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.

Μήνυμα ειδοποίησης	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		<p>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97.</p>
Engine Communication Error (Σφάλμα επικοινωνίας μηχανισμού)	Το προϊόν παρουσίασε ένα σφάλμα εσωτερικής επικοινωνίας.	<p>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</p> <p>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97.</p>
Front Access Door Open (Εμπρός θύρα πρόσβασης ανοικτή)	Η θύρα είναι ανοικτή.	Κλείστε τη θύρα.
Fuser Error (Σφάλμα σταθεροποιητή γραφίτη)	Το προϊόν παρουσίασε σφάλμα στο σταθεροποιητή γραφίτη.	<p>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</p> <p>Εάν το σφάλμα παραμένει, σβήστε το προϊόν, περιμένετε τουλάχιστον 25 λεπτά, και στη συνέχεια, ανάψτε το προϊόν.</p> <p>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97.</p>
Incorrect <Color> Cartridge (Ακατάλληλη κασέτα <χρώμα>)	Μία κασέτα γραφίτη έχει εγκατασταθεί σε ακατάλληλη υποδοχή.	Βεβαιωθείτε ότι κάθε κασέτα εκτύπωσης έχει τοποθετηθεί στην κατάλληλη υποδοχή. Από το εμπρός τμήμα προς το πίσω, οι κασέτες εκτύπωσης τοποθετούνται με την εξής σειρά: μαύρο, κυανό, ματζέντα και κίτρινο.
Install <Color> Cartridge (Τοποθετήστε κασέτα <χρώμα>)	Η κασέτα δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο προϊόν.	Τοποθετήστε την κασέτα εκτύπωσης.
Jam in <location> (Εμπλοκή στη <θέση>) (το <location> υποδεικνύει την περιοχή στην οποία συνέβη η εμπλοκή)	Το προϊόν εντόπισε μια εμπλοκή.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή, από την περιοχή που υποδεικνύεται στο μήνυμα. Θα συνεχιστεί η εκτύπωση της εργασίας. Εάν δεν συνεχιστεί, προσπαθήστε να επανεκτυπώσετε την εργασία. Δείτε Εμπλοκές χαρτιού στη σελίδα 72 .

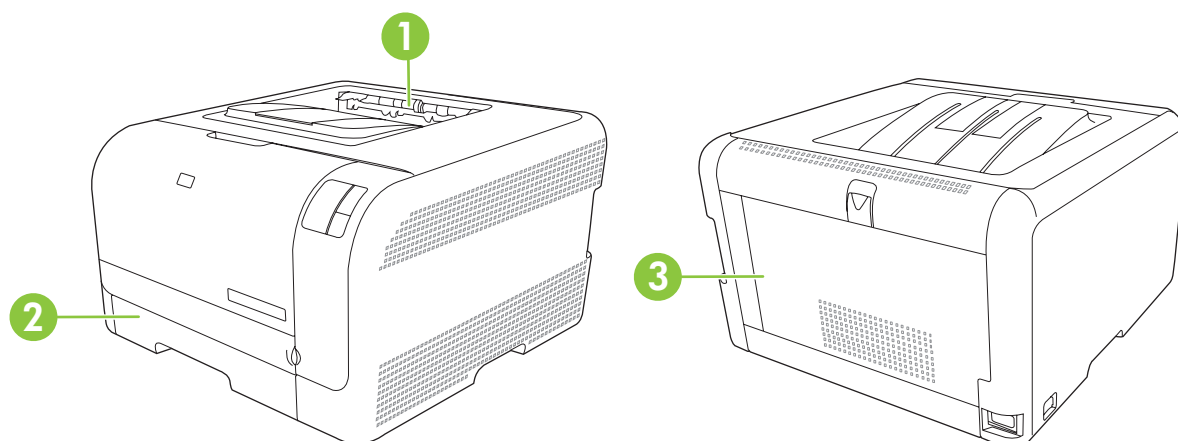
Μήνυμα ειδοποίησης	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 .
Load Paper <Type> (Τοποθετήστε χαρτί <τύπος>)	Ο δίσκος είναι άδειος.	Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο.
Magenta Scanner Error (Σφάλμα σαρωτή ματζέντα)	Προέκυψε εσωτερικό σφάλμα.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του. Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 .
Manual feed (Μη αυτόματη τροφοδοσία)	Το προϊόν έχει ρυθμιστεί στη λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας.	Τοποθετήστε το κατάλληλο μέσο εκτύπωσης στο δίσκο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση) για να διαγράψετε το μήνυμα.
Non-HP <Color> Cartridge (Μη γνήσια κασέτα HP <χρώμα>)	Έχει τοποθετηθεί ένα νέο, μη γνήσιο αναλώσιμο HP. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται μέχρις ότου τοποθετηθεί κάποιο αναλώσιμο της HP ή πατήσετε το κουμπί Resume (Συνέχιση).	Αν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/anticounterfeit . Αν απαιτηθεί επισκευή ή σέρβις του εκτυπωτή, ως αποτέλεσμα χρήσης μη γνήσιων αναλωσίμων της HP, τότε η εργασία αυτή δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση της HP. Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση).
Not Connected (Δεν υπάρχει σύνδεση)	Το λογισμικό του προϊόντος δεν μπορεί να επικοινωνήσει με το προϊόν.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αναμμένο. 2. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο σταθερά στο προϊόν και τον υπολογιστή.
Order <Color> Cartridge (Παραγγείλετε κασέτα <χρώμα>)	Η κασέτα γραφίτη που υποδεικνύεται, πλησιάζει στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	Παραγγείλετε την κασέτα γραφίτη που σας υποδεικνύει ο εκτυπωτής. Η εκτύπωση θα συνεχιστεί έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>) .
Page Too Complex (Υπερβολικά περίπλοκη σελίδα)	Το προϊόν δεν μπορεί να επεξεργαστεί τη σελίδα.	Πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση) για να συνεχίσετε την εκτύπωση της εργασίας, αλλά μπορεί να επηρεαστεί το αποτέλεσμα.
Printer Mispick (Αποτυχία λήψης εκτυπωτή)	Η τροφοδοσία του μηχανισμού του εκτυπωτή με κάποιο μέσο εκτύπωσης απέτυχε.	Επανατοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο εισόδου και πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση) για να συνεχίσετε την εργασία.

Μήνυμα ειδοποίησης	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 .
Printing (Εκτύπωση)	Το προϊόν εκτυπώνει ένα έγγραφο.	Περιμένετε να τελειώσει η εκτύπωση.
Rear Access Door Open (Πίσω θύρα πρόσβασης ανοικτή)	Η θύρα είναι ανοικτή.	Κλείστε τη θύρα.
Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>)	Η κασέτα γραφίτη είναι άδεια.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.
Replace <Color>Cartridge Override In Use (Χρησιμοποιείται παράκαμψη αντικατάστασης κασέτας <χρώμα>)	Κάποια κασέτα εκτύπωσης έχει φτάσει στο όριο του τέλους ζωής της, αλλά επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα και να συνεχίσετε την εκτύπωση. Μπορεί να προκύψουν προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.
Replace Supplies (Αντικαταστήστε αναλώσιμα)	Παραπάνω από μία κασέτες γραφίτη είναι άδειες.	Εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων για να διαπιστώσετε ποιες κασέτες είναι άδειες. Δείτε Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών στη σελίδα 48 . Αντικαταστήστε τις κασέτες.
Replace Supplies Override In Use (Χρησιμοποιείται παράκαμψη αντικατάστασης αναλωσίμων)	Περισσότερες από μία κασέτες εκτύπωσης έχουν φτάσει στο όριο του τέλους ζωής τους, αλλά επιλέξατε να παρακάμψετε το μήνυμα και να συνεχίσετε την εκτύπωση. Μπορεί να προκύψουν προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης.	Αντικαταστήστε τις κασέτες εκτύπωσης.
Resolution Reduction (Μείωση ανάλυσης)	Κάποια σελίδα απαιτεί περισσότερη μνήμη από αυτή που διαθέτει το προϊόν. Το προϊόν μείωσε την ανάλυση της εικόνας, για να μπορέσει να εκτυπώσει τη σελίδα.	Εάν η σελίδα απαιτεί υπερβολική ποσότητα μνήμης, δοκιμάστε να την απλοποιήσετε στο πρόγραμμα λογισμικού δημιουργίας της. Εάν δεν θέλετε το προϊόν να μειώνει αυτόματα την ανάλυση, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση στην περιοχή System Settings (Ρυθμίσεις συστήματος) του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49 .
Supply Memory Error on <Color> (Σφάλμα μνήμης αναλωσίμου στο <χρώμα>)	Η ηλεκτρονική ετικέτα μίας ή περισσότερων κασετών γραφίτη δεν είναι δυνατόν να αναγνωστεί ή λείπει.	<ul style="list-style-type: none"> • Επανεγκαταστήστε την κασέτα γραφίτη. • Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. • Εάν το πρόβλημα δεν έχει λυθεί, αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη.
Toner Dam Not Removed (Δεν αφαιρέθηκε το φράγμα γραφίτη)	Κάποια από τις κασέτες εκτύπωσης περιέχει ακόμη την ταινία ασφαλείας της συσκευασίας της.	Ανοίξτε το συρτάρι της κασέτας εκτύπωσης και βεβαιωθείτε ότι η ταινία ασφαλείας έχει αφαιρεθεί εντελώς από κάθε κασέτα εκτύπωσης.
Tray 1 Jam (Εμπλοκή στο Δίσκο 1)	Το προϊόν εντόπισε μια εμπλοκή στο δίσκο.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή. Δείτε Εμπλοκές χαρτιού στη σελίδα 72 .

Μήνυμα ειδοποίησης	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Unauthorized <Color> Cartridge Installed (Τοποθετήθηκε μη εγκεκριμένη κασέτα <χρώμα>)	Έχει τοποθετηθεί ένα νέο, μη γνήσιο αναλώσιμο HP. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται μέχρις ότου τοποθετηθεί κάποιο αναλώσιμο της HP ή πατήσετε το κουμπί Resume (Συνέχιση).	<p>Αν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/anticounterfeit.</p> <p>Αν απαιτηθεί επισκευή ή σέρβις του εκτυπωτή, ως αποτέλεσμα χρήσης μη γνήσιων αναλωσίμων της HP, τότε η εργασία αυτή δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση της HP.</p> <p>Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση).</p>
Yellow Scanner Error (Σφάλμα σαρωτή κίτρινου)	Προέκυψε εσωτερικό σφάλμα.	<p>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</p> <p>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97.</p>

Εμπλοκές χαρτιού

Χρησιμοποιήστε αυτήν την εικόνα για να βρείτε τις θέσεις των εμπλοκών. Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση εμπλοκών, δείτε [Αποκατάσταση εμπλοκών στη σελίδα 74](#).



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Θήκη εξόδου |
| 2 | Δίσκος 1 |
| 3 | Μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη |

Αποκατάσταση εμπλοκών

Όταν η δυνατότητα Jam Recovery (Αποκατάσταση εμπλοκής) είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν επανεκτυπώνει τις σελίδες στις οποίες προκλήθηκε ζημιά κατά τη διάρκεια κάποιας εμπλοκής.

Για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα Jam Recovery (Αποκατάσταση εμπλοκής), χρησιμοποιήστε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox.


1. Ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε [Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).
2. Κάντε κλικ στο φάκελο **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **System Setup** (Ρύθμιση συστήματος).
3. Πλάι στο **Jam Recovery** (Αποκατάσταση εμπλοκής), επιλέξτε **On** από την αναπτυσσόμενη λίστα.

Συνηθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού

Συνηθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού¹

Αιτία	Λύση
Οι οδηγοί μήκους και πλάτους χαρτιού δεν είναι ρυθμισμένοι σωστά.	Ρυθμίστε τους οδηγούς, έτσι ώστε να ακουμπούν στη στοιβία χαρτιού.
Το μέσο εκτύπωσης δεν πληροί τις προδιαγραφές.	Χρησιμοποιείτε μόνο μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP. Δείτε Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 15 .

Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού¹

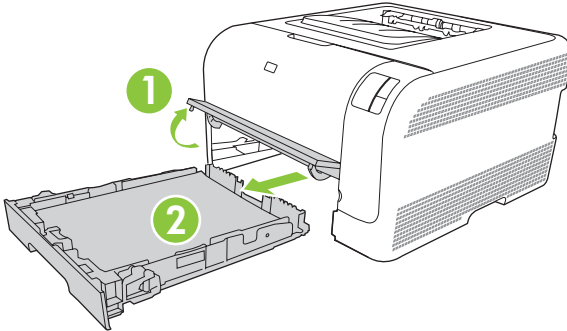
Αιτία	Λύση
Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί σε κάποιον εκτυπωτή ή φωτοαντιγραφικό μηχάνημα.	Μη χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν ήδη εκτυπωθεί ή φωτοτυπηθεί.
Τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά σε κάποιο δίσκο εισόδου.	Αφαιρέστε την περίσσεια μέσου εκτύπωσης από το δίσκο εισόδου. Βεβαιωθείτε ότι η στοίβα δεν υπερβαίνει την ένδειξη μέγιστου ύψους στοίβας στο δίσκο. Δείτε Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 22 .
Τα μέσα εκτύπωσης είναι τοποθετημένα λοξά.	Οι οδηγοί του δίσκου εισόδου δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά. Ρυθμίστε τους έτσι, ώστε να συγκρατούν τη στοίβα σταθερά στη θέση της, χωρίς να τη λυγίζουν.
Τα φύλλα του χαρτιού κολλούν μεταξύ τους.	Αφαιρέστε το χαρτί, λυγίστε το, περιστρέψτε το κατά 180 μοίρες ή γυρίστε το ανάποδα. Τοποθετήστε ξανά το χαρτί στο δίσκο εισόδου.  ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μην ξεφυλλίζετε το χαρτί. Το ξεφύλλισμα μπορεί να δημιουργήσει στατικό ηλεκτρισμό. Εξαιτίας αυτού τα φύλλα χαρτιού κολλούν μεταξύ τους.
Το χαρτί αφαιρέθηκε προτού ακουμπήσει στο δίσκο εξόδου.	Περιμένετε μέχρις ότου η σελίδα σταθεροποιηθεί εντελώς στη θήκη εξόδου, προτού την αφαιρέσετε.
Το χαρτί δεν είναι σε καλή κατάσταση.	Αντικαταστήστε το χαρτί.
Οι εσωτερικοί κύλινδροι του δίσκου δεν λαμβάνουν το μέσο εκτύπωσης.	Αφαιρέστε το πάνω φύλλο της στοίβας χαρτιού. Αν το χαρτί είναι βαρύτερο από 163 g/m ² , ενδέχεται να μην είναι δυνατή η τροφοδοσία του στον εκτυπωτή.
Το χαρτί έχει τραχιά ή σαλακωμένα άκρα.	Αντικαταστήστε το χαρτί.
Το χαρτί είναι διάτρητο ή ανάγλυφο.	Τα διάτρητα ή ανάγλυφα μέσα εκτύπωσης δεν ξεχωρίζονται εύκολα. Τοποθετείτε μία σελίδα κάθε φορά.
Το χαρτί δεν αποθηκεύτηκε σωστά.	Αντικαταστήστε το χαρτί στους δίσκους. Φυλάσσετε το χαρτί στην αρχική του συσκευασία, σε χώρο με ελεγχόμενη θερμοκρασία.

¹ Εάν το προϊόν συνεχίζει να παρουσιάζει εμπλοκές, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών της HP ή με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της HP.

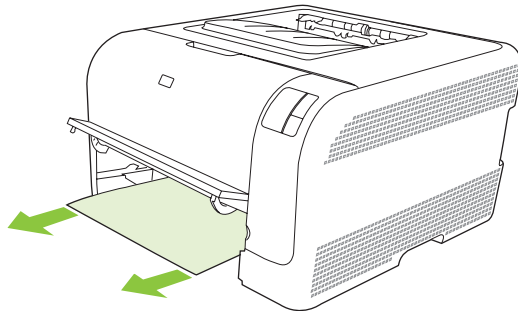
Αποκατάσταση εμπλοκών

Εμπλοκή στο δίσκος 1

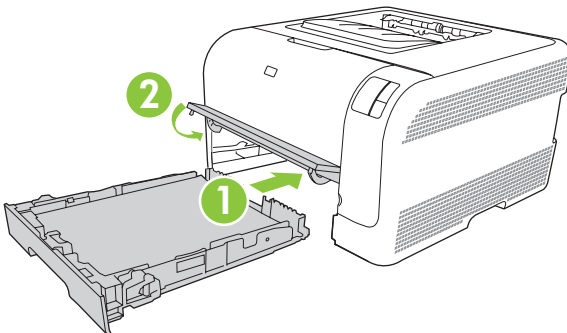
1. Τραβήξτε έξω το δίσκος 1 και τοποθετήστε τον σε μια επίπεδη επιφάνεια.



2. Αφαιρέστε το φύλλο που υπέστη εμπλοκή, τραβώντας το ευθεία προς τα έξω.



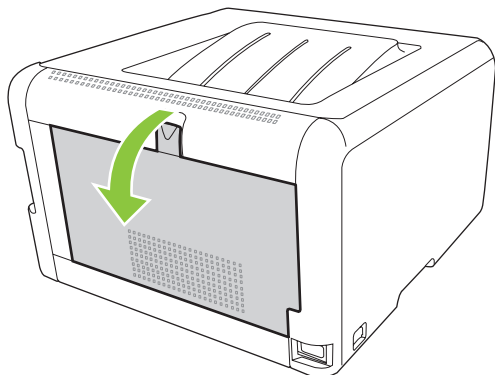
3. Αντικαταστήστε το δίσκος 1.



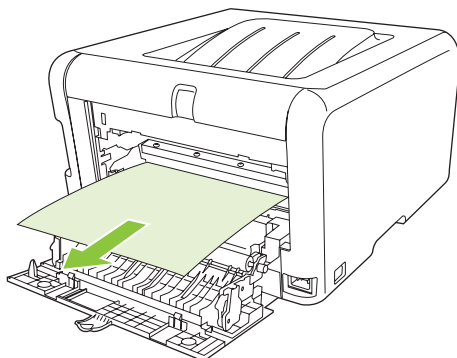
4. Πατήστε το κουμπί Resume (Συνέχιση) για να συνεχίσετε την εκτύπωση.

Εμπλοκή στην περιοχή του σταθεροποιητή γραφίτη

1. Ανοίξτε την πίσω θύρα.

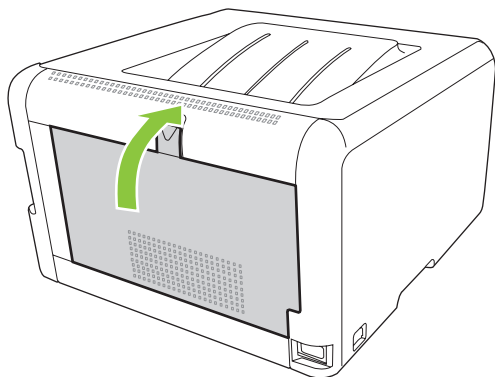


2. Αφαιρέστε τα φύλλα χαρτιού που υπέστησαν εμπλοκή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το φύλλο χαρτιού σκιστεί, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα κομμάτια του προτού συνεχίσετε την εκτύπωση.

3. Κλείστε την πίσω θύρα.



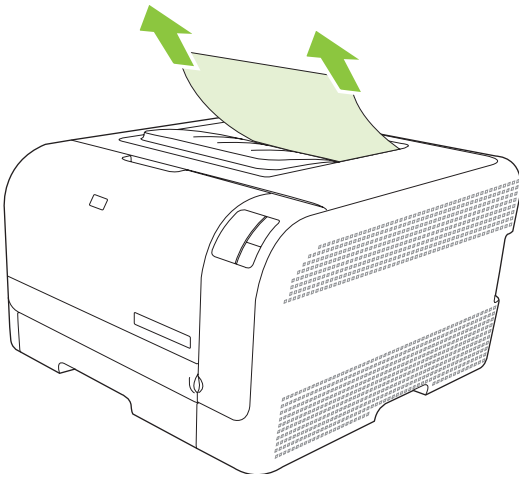
Εμπλοκή στο δίσκο εξόδου

1. Αναζητήστε πιθανό μπλοκαρισμένο χαρτί στην περιοχή του δίσκου εξόδου.

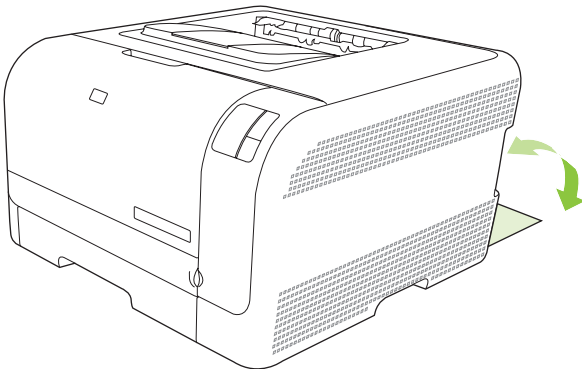
2. Αφαιρέστε τα κομμάτια χαρτιού που φαίνονται.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν το φύλλο χαρτιού σκιστεί, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα κομμάτια του προτού συνεχίσετε την εκτύπωση.



3. Ανοίξτε και, στη συνέχεια, κλείστε την εμπρός θύρα για να διαγράψετε το μήνυμα.



Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης

Περιστασιακά, ενδέχεται να παρουσιαστούν προβλήματα με την ποιότητα εκτύπωσης. Οι πληροφορίες στις ενότητες που ακολουθούν σας βοηθούν να αναγνωρίσετε και να επιλύσετε αυτά τα προβλήματα.

Βελτίωση ποιότητας εκτύπωσης

Να βεβαιώνετε πάντα ότι η ρύθμιση **Type is** (Ο τύπος είναι) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή αντιστοιχεί στον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε.

Χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για να αποφύγετε τα προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης. Δείτε [Ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης στη σελίδα 31](#).

Χρησιμοποιήστε την περιοχή **Device Settings** στο HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις που επηρεάζουν την ποιότητα εκτύπωσης. Δείτε [Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#). Χρησιμοποιήστε επίσης το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για να σας βοηθήσει στην αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης. Δείτε [Χρήση του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για την αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης στη σελίδα 85](#).

Αναγνώριση και διόρθωση ελαττωμάτων εκτύπωσης

Χρησιμοποιήστε τη λίστα ελέγχου και τα διαγράμματα προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης σε αυτήν την ενότητα για να επιλύσετε προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης.

Λίστα ελέγχου ποιότητας εκτύπωσης

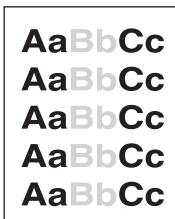
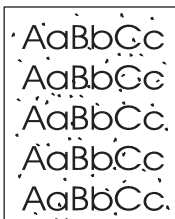
Τα γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης μπορούν να επιλυθούν χρησιμοποιώντας την ακόλουθη λίστα ελέγχου:


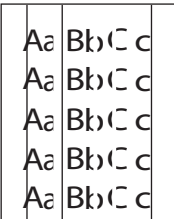


1. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί ή το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε πληροί τις προδιαγραφές. Γενικά, το πιο λείο χαρτί παρέχει καλύτερα αποτελέσματα.
2. Εάν χρησιμοποιείτε ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως ετικέτες, διαφάνειες, γυαλιστερό χαρτί ή επιστολόχαρτο, βεβαιωθείτε ότι εκτυπώσατε σύμφωνα με τον τύπο τους.
3. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων. Δείτε [Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών στη σελίδα 48](#).
 - Ελέγξτε τη σελίδα κατάστασης αναλωσίμων, για να δείτε αν κάποια αναλώσιμα έχουν χαμηλή στάθμη ή είναι άδεια. Δεν παρέχονται πληροφορίες για μη γνήσιες κασέτες εκτύπωσης HP.
 - Εάν οι σελίδες δεν εκτυπώνονται σωστά, το πρόβλημα οφείλεται στο υλικό. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP. Δείτε [Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97](#) ή το φυλλάδιο που συνοδεύει τη συσκευασία.
4. Εκτυπώστε μια σελίδα επίδειξης από το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Εάν εκτυπωθεί η σελίδα, υπάρχει πρόβλημα στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

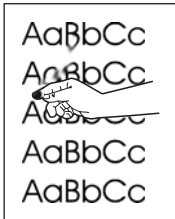
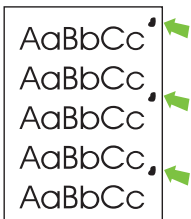
5. Δοκιμάστε να εκτυπώσετε από άλλο πρόγραμμα. Εάν η σελίδα εκτυπώνεται σωστά, υπάρχει πρόβλημα στο πρόγραμμα με το οποίο εκτυπώνετε.
6. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή και το προϊόν και δοκιμάστε και πάλι να εκτυπώσετε. Εάν το πρόβλημα δεν λυθεί, κάντε μία από τις εξής επιλογές:
 - Εάν το πρόβλημα επηρεάζει όλες τις εκτυπωμένες σελίδες, δείτε [Γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης στη σελίδα 78](#).
 - Εάν το πρόβλημα επηρεάζει μόνον τις έγχρωμες σελίδες, δείτε [Επίλυση προβλημάτων σε έγχρωμα έγγραφα στη σελίδα 83](#).

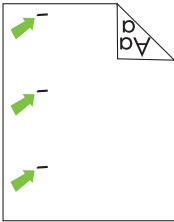
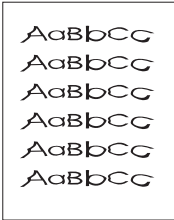
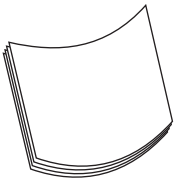
Γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης

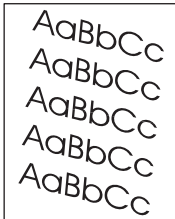
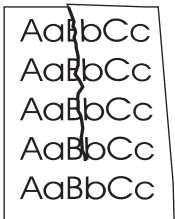
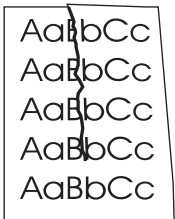
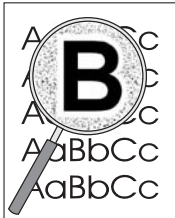
Τα ακόλουθα παραδείγματα αφορούν χαρτί μεγέθους Letter που έχει διέλθει από το προϊόν, με την κοντή πλευρά πρώτη. Αυτά τα παραδείγματα αφορούν προβλήματα που επηρεάζουν όλες τις σελίδες που εκτυπώνετε, είτε πρόκειται για έγχρωμη είτε για μονόχρωμη εκτύπωση. Τα θέματα που ακολουθούν καταγράφουν τις τυπικές αιτίες και τις λύσεις για το καθένα από αυτά τα παραδείγματα.


Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Η εκτύπωση είναι αχνή ή ξεθωριασμένη.</p> 	<p>Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.</p> <p>Μία ή περισσότερες κασέτες εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.</p>	<p>Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP.</p> <p>Εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων για να ελέγξετε την υπολειπόμενη ωφέλιμη ζωή. Δείτε Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών στη σελίδα 48.</p> <p>Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57.</p>
<p>Εμφανίζονται στίγματα γραφίτη.</p> 	<p>Το προϊόν έχει ρυθμιστεί να παρακάμπτει το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>) και να συνεχίζει την εκτύπωση.</p> <p>Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.</p>	<p>Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57.</p> <p>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP.</p> <p>Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Δείτε Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 60.</p>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Εμφανίζονται κενά.</p> 	<p>Το συγκεκριμένο φύλλο μέσου εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικό.</p> <p>Η περιεκτικότητα του χαρτιού σε υγρασία δεν είναι ομοιόμορφη ή εμφανίζονται υγρά σημεία στην επιφάνεια του χαρτιού.</p> <p>Η παρτίδα του χαρτιού είναι ελαττωματική. Η διαδικασία κατασκευής μπορεί να δημιούργησε περιοχές που δεν συγκρατούν το γραφίτη.</p>	<p>Δοκιμάστε να επανεκτυπώσετε την εργασία.</p> <p>Δοκιμάστε διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.</p> <p>Δοκιμάστε διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.</p>
<p>Εμφανίζονται κατακόρυφες ραβδώσεις ή λωρίδες στη σελίδα.</p> 	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.</p> <p>Το προϊόν έχει ρυθμιστεί να παρακάμπτει το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>) και να συνεχίζει την εκτύπωση.</p>	<p>Εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων για να ελέγξετε την υπολειπόμενη ωφέλιμη ζωή. Δείτε Εκτύπωση σελίδων πληροφοριών στη σελίδα 48.</p> <p>Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57.</p> <p>Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57.</p>
<p>Η ποσότητα γραφίτη στη σκίαση του φόντου είναι απαράδεκτη.</p> 	<p>Οι πολύ ξηρές (χαμηλή υγρασία) συνθήκες μπορεί να αυξήσουν την ποσότητα σκίασης στο φόντο.</p> <p>Μία ή περισσότερες κασέτες εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.</p> <p>Το προϊόν έχει ρυθμιστεί να παρακάμπτει το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>) και να συνεχίζει την εκτύπωση.</p>	<p>Ελέγξτε το περιβάλλον της συσκευής.</p> <p>Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57.</p> <p>Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57.</p>
<p>Εμφανίζονται λεκέδες γραφίτη στο μέσο εκτύπωσης.</p> 	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.</p> <p>Εάν εμφανιστούν λεκέδες γραφίτη στην εμπρός άκρη του χαρτιού, οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης είναι βρώμικοι ή έχουν συσσωρευτεί ακαθαρσίες στη διαδρομή εκτύπωσης.</p>	<p>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές μέσων εκτύπωσης της HP.</p> <p>Καθαρίστε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης.</p> <p>Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Δείτε Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 60.</p>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Ο γραφίτης μουντζουρώνει εύκολα όταν τον αγγίζετε.</p> 	<p>Η συσκευή δεν έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε.</p>	<p>Στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα Paper (Χαρτί) και ρυθμίστε το πεδίο Type is (Ο τύπος είναι), ώστε να αντιστοιχεί στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο εκτυπώνετε. Εάν χρησιμοποιείτε βαρύ χαρτί, η ταχύτητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη.</p>
	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.</p>	<p>Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές μέσω εκτύπωσης της HP.</p>
	<p>Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.</p>	<p>Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Δείτε Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 60.</p>
<p>Εμφανίζονται επαναλαμβανόμενα σημάδια, ανά τακτά διαστήματα, στην εκτυπωμένη όψη της σελίδας.</p> 	<p>Η συσκευή δεν έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε.</p>	<p>Στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα Paper (Χαρτί) και ρυθμίστε το πεδίο Type is (Ο τύπος είναι), ώστε να αντιστοιχεί στον τύπο χαρτιού στον οποίο εκτυπώνετε. Εάν χρησιμοποιείτε βαρύ χαρτί, η ταχύτητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη.</p>
	<p>Τα εσωτερικά εξαρτήματα ενδέχεται να έχουν γραφίτη στην επιφάνειά τους.</p>	<p>Το πρόβλημα συνήθως διορθώνεται από μόνο του, μετά την εκτύπωση μερικών ακόμη σελίδων.</p>
	<p>Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.</p>	<p>Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Δείτε Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 60.</p>
	<p>Ο σταθεροποιητής γραφίτη ενδέχεται να έχει υποστεί ζημιά ή να είναι βρώμικος.</p>	<p>Για να διαπιστώσετε αν ο σταθεροποιητής γραφίτη παρουσιάζει κάποιο πρόβλημα, ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox και εκτυπώστε τη σελίδα διαγνωστικού ελέγχου ποιότητας εκτύπωσης. Δείτε Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49.</p> <p>Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνοδεύει τη συσκευασία.</p>
	<p>Μια κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να παρουσιάζει κάποιο πρόβλημα.</p>	<p>Για να διαπιστώσετε ποια κασέτα παρουσιάζει πρόβλημα, ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox και εκτυπώστε τη σελίδα διαγνωστικού ελέγχου ποιότητας εκτύπωσης. Δείτε Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49.</p>


Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Εμφανίζονται επαναλαμβανόμενα σημάδια, ανά τακτά διαστήματα, στην μη εκτυπωμένη όψη της σελίδας.</p> 	<p>Τα εσωτερικά εξαρτήματα ενδέχεται να έχουν γραφίτη στην επιφάνειά τους.</p> <p>Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.</p> <p>Ο σταθεροποιητής γραφίτη ενδέχεται να έχει υποστεί ζημιά ή να είναι βρώμικος.</p>	<p>Το πρόβλημα συνήθως διορθώνεται από μόνο του, μετά την εκτύπωση μερικών ακόμη σελίδων.</p> <p>Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Δείτε Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 60.</p> <p>Για να διαπιστώσετε αν ο σταθεροποιητής γραφίτη παρουσιάζει κάποιο πρόβλημα, ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox και εκτυπώστε τη σελίδα διαγνωστικού ελέγχου ποιότητας εκτύπωσης. Δείτε Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49.</p> <p>Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνοδεύει τη συσκευασία.</p>
<p>Η εκτυπωμένη σελίδα περιέχει παραμορφωμένους χαρακτήρες.</p> 	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.</p> <p>Εάν η μορφή των χαρακτήρων είναι λανθασμένη, έτσι ώστε να παράγουν ένα κυματοειδές αποτέλεσμα, ο σαρωτής laser ενδέχεται να χρειάζεται συντήρηση.</p>	<p>Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.</p> <p>Επαληθεύστε ότι το πρόβλημα προκύπτει επίσης στη σελίδα διαμόρφωσης. Εάν συμβαίνει αυτό, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνοδεύει τη συσκευασία.</p>
<p>Η εκτυπωμένη σελίδα είναι τσαλακωμένη ή κυρτωμένη.</p> 	<p>Η συσκευή δεν έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε.</p> <p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.</p> <p>Η υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία μπορεί να προκαλέσει το τσαλάκωμα του χαρτιού.</p>	<p>Στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα Paper (Χαρτί) και ρυθμίστε το πεδίο Type is (Ο τύπος είναι), ώστε να αντιστοιχεί στον τύπο χαρτιού στον οποίο εκτυπώνετε. Εάν χρησιμοποιείτε βαρύ χαρτί, η ταχύτητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη.</p> <p>Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.</p> <p>Ελέγξτε το περιβάλλον της συσκευής.</p>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Το κείμενο ή τα γραφικά είναι λοξά στην εκτυπωμένη σελίδα.</p> 	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο.</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί ή το άλλο μέσο εκτύπωσης είναι σωστά τοποθετημένο και ότι οι οδηγοί μέσω εκτύπωσης δεν ακουμπούν πολύ σφιχτά ή πολύ χαλαρά στη στοίβα του. Δείτε Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 22.</p>
<p>Η εκτυπωμένη σελίδα περιέχει πτυχές ή τσακίσματα.</p> 	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο.</p>	<p>Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.</p>
<p>Η εκτυπωμένη σελίδα περιέχει πτυχές ή τσακίσματα.</p> 	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο.</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης είναι σωστά τοποθετημένο και ότι οι οδηγοί μέσω εκτύπωσης δεν ακουμπούν πολύ σφιχτά ή πολύ χαλαρά στη στοίβα του. Δείτε Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 22.</p> <p>Αναποδογυρίστε τη στοίβα χαρτιού στο δίσκο εισόδου ή δοκιμάστε να περιστρέψετε το χαρτί στο δίσκο εισόδου κατά 180°.</p>
<p>Εμφανίζεται γραφίτης γύρω από τους εκτυπωμένους χαρακτήρες.</p> 	<p>Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο.</p> <p>Εάν υπάρχουν μεγάλες ποσότητες διάχυτου γραφίτη γύρω από τους χαρακτήρες, ενδέχεται το χαρτί να έχει υψηλή ειδική αντίσταση.</p>	<p>Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.</p>


Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Μια εικόνα που εμφανίζεται στην κορυφή της σελίδας (σε συμπαγές μαύρο) επανεμφανίζεται παρακάτω στη σελίδα (σε ένα γκρι πεδίο).</p> 	<p>Οι ρυθμίσεις του λογισμικού ενδέχεται να επηρεάζουν την εκτύπωση της εικόνας.</p>	<p>Στο πρόγραμμα λογισμικού σας, αλλάξτε τον τόνο (σκουρότητα) του πεδίου στο οποίο εμφανίζεται η επαναλαμβανόμενη εικόνα.</p> <p>Στο πρόγραμμα λογισμικού σας, περιστρέψτε ολόκληρη τη σελίδα κατά 180°, για να εκτυπώσετε την φωτεινότερη εικόνα πρώτα.</p>
	<p>Η σειρά εκτύπωσης των εικόνων ενδέχεται να επηρεάζει την εκτύπωση.</p>	<p>Αλλάξτε τη σειρά με την οποία εκτυπώνονται οι εικόνες. Για παράδειγμα, τοποθετήστε την φωτεινότερη εικόνα στην κορυφή της σελίδας και την σκουρότερη εικόνα παρακάτω στη σελίδα.</p>
	<p>Μια απότομη αύξηση της τάσης ενδέχεται να έχει επηρεάσει τη συσκευή.</p>	<p>Εάν το ελάττωμα παρουσιαστεί αργότερα σε κάποια εργασία εκτύπωσης, σβήστε τη συσκευή για 10 λεπτά και, στη συνέχεια, ανάψτε την για να επανεκκινήσετε την εργασία εκτύπωσης.</p>

Επίλυση προβλημάτων σε έγχρωμα έγγραφα

Η ενότητα αυτή περιγράφει τα προβλήματα που μπορεί να προκύψουν όταν εκτυπώνετε έγχρωμα.

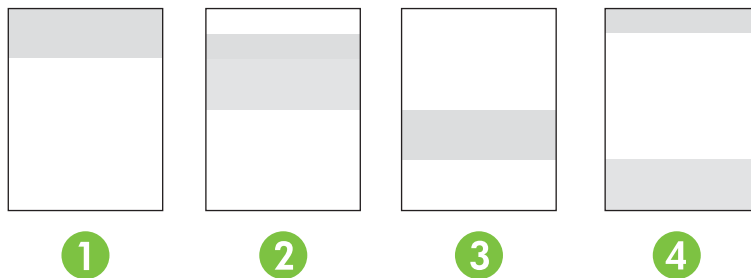
Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Το έγγραφο εκτυπώνεται σε ασπρόμαυρο, όταν θα έπρεπε να εκτυπώνεται έγχρωμο.</p> 	<p>Η έγχρωμη λειτουργία δεν είναι επιλεγμένη στο πρόγραμμα ή στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</p>	<p>Επιλέξτε την έγχρωμη λειτουργία αντί της λειτουργίας κλίμακας γκρι.</p>
	<p>Ενδέχεται να μην είναι επιλεγμένο στο πρόγραμμα το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</p>	<p>Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</p>
	<p>Οι ρυθμίσεις της συσκευής ενδέχεται να μην έχουν διαμορφωθεί σωστά.</p>	<p>Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Εάν δεν εμφανίζονται χρώματα στη σελίδα διαμόρφωσης, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνοδεύει τη συσκευασία.</p>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Ένα ή περισσότερα χρώματα δεν εκτυπώνονται ή δεν αποδίδονται με ακρίβεια.	Ενδέχεται να υπάρχει ταινία ασφαλείας επάνω στις κασέτες εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι η ταινία ασφαλείας έχει αφαιρεθεί εντελώς από τις κασέτες εκτύπωσης.
	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.
	Η συσκευή ενδέχεται να λειτουργεί σε συνθήκες υπερβολικής υγρασίας.	Βεβαιωθείτε ότι το περιβάλλον της συσκευής βρίσκεται εντός των προδιαγραφών υγρασίας.
	Μία ή περισσότερες κασέτες εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57 .
	Το προϊόν έχει ρυθμιστεί να παρακάμψει το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>) και να συνεχίζει την εκτύπωση.	Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57 .
Μετά από την τοποθέτηση μιας νέας κασέτας εκτύπωσης, κάποιο χρώμα εκτυπώνεται ασυνεπώς.	Κάποια άλλη κασέτα γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης του χρώματος που εκτυπώνεται ασυνεπώς και επανατοποθετήστε την.
	Το προϊόν έχει ρυθμιστεί να παρακάμψει το μήνυμα Replace <Color> Cartridge (Αντικαταστήστε την κασέτα <χρώμα>) και να συνεχίζει την εκτύπωση.	Αντικαταστήστε οποιαδήποτε κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη. Δείτε Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 57 .
	Τα χρώματα στην εκτυπωμένη σελίδα δεν αντιστοιχούν στα χρώματα που εμφανίζονται στην οθόνη.	Τα χρώματα στην οθόνη του υπολογιστή σας ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά της εξόδου της συσκευής.
	Εάν δεν εκτυπώνονται τα υπερβολικά φωτεινά ή τα υπερβολικά σκούρα χρώματα της οθόνης, το πρόγραμμα λογισμικού σας ενδέχεται να ερμηνεύει τα υπερβολικά φωτεινά χρώματα ως λευκό ή τα υπερβολικά σκούρα χρώματα ως μαύρο.	Εάν είναι δυνατόν, αποφύγετε τη χρήση υπερβολικά φωτεινών ή υπερβολικά σκούρων χρωμάτων.
	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για έγχρωμους εκτυπωτές laser.
Το φινιρίσμα στην εκτυπωμένη έγχρωμη σελίδα είναι ασυνεπές.	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να είναι υπερβολικά τραχύ.	Χρησιμοποιήστε λείο χαρτί ή μέσο εκτύπωσης, όπως κάποιο χαρτί υψηλής ποιότητας που είναι κατασκευασμένο για έγχρωμους εκτυπωτές laser. Γενικά, τα πιο λεία μέσα εκτύπωσης αποδίδουν καλύτερα αποτελέσματα.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
		

Χρήση του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox για την αντιμετώπιση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

Από το λογισμικό HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox μπορείτε να εκτυπώσετε μια σελίδα που θα σας βοηθήσει να αναγνωρίσετε την κασέτα εκτύπωσης που προκαλεί το πρόβλημα. Στη σελίδα αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης εκτυπώνονται πέντε λωρίδες χρώματος, οι οποίες διαιρούνται σε τέσσερα επικαλυπτόμενα τμήματα. Εξετάζοντας κάθε τμήμα, μπορείτε να απομονώσετε το πρόβλημα σε μια συγκεκριμένη κασέτα.



Ενότητα	Κασέτα γραφίτη
1	Κίτρινο
2	Κυανό
3	Μαύρο
4	Ματζέντα

- Εάν εμφανίζεται ένα σημάδι ή μια κηλίδα σε μόνο ένα τμήμα, αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη που αντιστοιχεί σε εκείνο το τμήμα.
- Εάν εμφανίζεται ένα σημάδι ή μια κηλίδα σε περισσότερα από ένα τμήματα, αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη που αντιστοιχεί στο χρώμα του σημαδιού ή της κηλίδας.
- Εάν εμφανίζεται στη σελίδα ένα επαναλαμβανόμενο μοτίβο κουκκίδων, σημαδιών ή γραμμών, καθαρίστε το προϊόν. Δείτε [Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 60](#). Αφού καθαρίσετε το προϊόν, εκτυπώστε μια άλλη σελίδα αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης, για να δείτε εάν το ελάττωμα έχει φύγει.

Εκτύπωση της σελίδας αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

1. Ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε [Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).
2. Κάντε κλικ στο φάκελο **Help** (Βοήθεια) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στη σελίδα **Troubleshooting** (Αντιμετώπιση προβλημάτων).
3. Κάντε κλικ στο κουμπί **Print** (Εκτύπωση) και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στις εκτυπωμένες σελίδες.

Βαθμονόμηση του προϊόντος



Εάν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης, κάντε βαθμονόμηση του προϊόντος.

1. Ανοίξτε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε [Προβολή του HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).
2. Κάντε κλικ στο φάκελο **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στη σελίδα **Print Quality** (Ποιότητα εκτύπωσης).
3. Στην περιοχή Color Calibration (Βαθμονόμηση χρώματος), κάντε κλικ στο **Calibrate** (βαθμονόμηση) για άμεση βαθμονόμηση του προϊόντος.

Προβλήματα απόδοσης

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Οι σελίδες εκτυπώνονται αλλά είναι εντελώς κενές.	Ενδέχεται να υπάρχει ακόμη ταινία ασφαλείας στις κασέτες εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι η ταινία ασφαλείας έχει αφαιρεθεί εντελώς από τις κασέτες εκτύπωσης.
	Το έγγραφο ενδέχεται να περιέχει κενές σελίδες.	Ελέγξτε το έγγραφο που εκτυπώνετε, για να δείτε αν εμφανίζεται περιεχόμενο σε όλες τις σελίδες.
	Το προϊόν ενδέχεται να δυσλειτουργεί.	Για να ελέγξετε το προϊόν, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης.
Οι σελίδες εκτυπώνονται πολύ αργά.	Οι βαρύτεροι τύποι μέσων εκτύπωσης μπορούν να καθυστερήσουν την εργασία εκτύπωσης.	Εκτυπώστε σε ένα διαφορετικό τύπο μέσου εκτύπωσης.
	Οι σύνθετες σελίδες μπορεί να εκτυπώνονται πιο αργά.	Η σωστή σταθεροποίηση του γραφίτη ενδέχεται να απαιτεί χαμηλότερη ταχύτητα εκτύπωσης, για εξασφάλιση της βέλτιστης ποιότητας εκτύπωσης.
Κάποιες σελίδες δεν εκτυπώθηκαν.	Το προϊόν ενδέχεται να μην έλκει σωστά το μέσο εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί είναι σωστά τοποθετημένο στο δίσκο. Εάν το πρόβλημα παραμένει, ενδέχεται να χρειαστεί να αντικαταστήσετε τους κυλίνδρους εισαγωγής και το μαξιλάρaki διαχωρισμού. Δείτε Υποστήριξη πελατών HP στη σελίδα 97 .
	Το μέσο εκτύπωσης εμπλέκεται στη συσκευή.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή. Δείτε Εμπλοκές χαρτιού στη σελίδα 72 .
	Το καλώδιο USB ενδέχεται να είναι ελαττωματικό ή να έχει συνδεθεί λανθασμένα.	<ul style="list-style-type: none">• Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και στα δύο άκρα και επανασυνδέστε το.• Δοκιμάστε να εκτυπώσετε κάποια εργασία που εκτυπώθηκε στο παρελθόν.• Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα διαφορετικό καλώδιο USB.
	Κάποιες άλλες συσκευές εκτελούνται στον υπολογιστή σας.	Το προϊόν ενδέχεται να μην επιτρέπει την κοινή χρήση μιας θύρας USB. Εάν έχετε συνδέσει έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο ή ένα μεταγωγέα δικτύου στην ίδια θύρα με το προϊόν, η άλλη συσκευή μπορεί να παρεμβάλλεται. Για να συνδέσετε και να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, θα πρέπει να αποσυνδέσετε την άλλη συσκευή ή να χρησιμοποιήσετε δύο θύρες στον υπολογιστή.

Προβλήματα λογισμικού προϊόντος

Πρόβλημα	Λύση
Δεν είναι ορατό κάποιο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για το προϊόν στο φάκελο Printer (Εκτυπωτής)	<ul style="list-style-type: none">• Επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. <hr/> <p> ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κλείστε όλες τις εφαρμογές οι οποίες εκτελούνται εκείνη τη στιγμή. Για να κλείσετε μια εφαρμογή η οποία έχει ένα εικονίδιο στη γραμμή εργασιών, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο και επιλέξτε Close (Κλείσιμο) ή Disable (Απενεργοποίηση).</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none">• Δοκιμάστε να συνδέσετε το καλώδιο USB σε μια διαφορετική θύρα USB στον υπολογιστή.
Εμφανίστηκε ένα μήνυμα σφάλματος κατά την εγκατάσταση του λογισμικού.	<ul style="list-style-type: none">• Επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. <hr/> <p> ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κλείστε όλες τις εφαρμογές οι οποίες εκτελούνται εκείνη τη στιγμή. Για να κλείσετε μια εφαρμογή η οποία έχει ένα εικονίδιο στη γραμμή εργασιών, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο και επιλέξτε Close (Κλείσιμο) ή Disable (Απενεργοποίηση).</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε την ποσότητα ελεύθερου χώρου στη μονάδα δίσκου στην οποία εγκαθιστάτε το λογισμικό του προϊόντος. Εάν είναι απαραίτητο, ελευθερώστε όσο χώρο μπορείτε και επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος.• Εάν είναι απαραίτητο, εκτελέστε το Disk Defragmenter (Ανασυγκρότηση μονάδας δίσκου) και επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος.
Το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση ετοιμότητας, αλλά δεν εκτυπώνεται τίποτα.	<ul style="list-style-type: none">• Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης, για να επαληθεύσετε τη λειτουργικότητα του προϊόντος.• Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι σωστά τοποθετημένα και ότι πληρούν τις προδιαγραφές. Αυτό περιλαμβάνει τα καλώδια USB και τροφοδοσίας. Δοκιμάστε ένα νέο καλώδιο.

A Supplies and accessories (Αναλώσιμα και βοηθητικός εξοπλισμός)

- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στις ΗΠΑ, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/sbsso/product/supplies.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα διεθνώς, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/ghp/buyonline.html.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στον Καναδά, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.ca/catalog/supplies.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στην Ευρώπη, μεταβείτε στο www.hp.com/go/ljsupplies.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στην Ασία-Ειρηνικό, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/paper/.
- Για να παραγγείλετε βοηθητικό εξοπλισμό, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/accessories.

Παραγγελία ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και αναλωσίμων

Διατίθενται πολλές μέθοδοι παραγγελίας ανταλλακτικών, αναλωσίμων και εξαρτημάτων.

Απευθείας παραγγελία από την HP

Μπορείτε να αγοράσετε τα ακόλουθα στοιχεία απευθείας από την HP:

- **Ανταλλακτικά:** Για να παραγγείλετε ανταλλακτικά στις ΗΠΑ, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/hpparts. Όταν δεν είστε στις Ηνωμένες Πολιτείες, μπορείτε να παραγγείλετε ανταλλακτικά επικοινωνώντας με το τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της HP.
- **Αναλώσιμα και εξαρτήματα:** Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στις Η.Π.Α., μεταβείτε στο www.hp.com/go/ljsupplies. Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στον υπόλοιπο κόσμο, μεταβείτε στο www.hp.com/ghp/buyonline.html. Για να παραγγείλετε εξαρτήματα, μεταβείτε στο www.hp.com/support/ljcp1210series.

Παραγγελία μέσω των υπηρεσιών παροχής σέρβις ή υποστήριξης

Για να παραγγείλετε ένα ανταλλακτικό ή ένα εξάρτημα, επικοινωνήστε με μια υπηρεσία παροχής υποστήριξης ή σέρβις εξουσιοδοτημένη από την HP.

Απευθείας παραγγελία μέσω του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox

HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox: εργαλείο λογισμικού διαχείρισης εκτυπωτή σχεδιασμένο να κάνει τη διαμόρφωση ρυθμίσεων, την παρακολούθηση, την παραγγελία αναλωσίμων, την αντιμετώπιση προβλημάτων και την ενημέρωση ενός εκτυπωτή όσο το δυνατόν πιο εύκολη και αποτελεσματική. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το λογισμικό HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox, δείτε [Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).

Κωδικοί αριθμοί ειδών

Πίνακας A-1 Ανταλλακτικά εξαρτημάτων και αναλωσίμων

Εξάρτημα	Κωδικός εξαρτήματος	Τύπος/Μέγεθος
Κασέτες εκτύπωσης	CB540A	Κασέτα γραφίτη μαύρου χρώματος
Για πληροφορίες σχετικά με την απόδοση των κασετών, δείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/pageyield . Η πραγματική απόδοση εξαρτάται από τη συγκεκριμένη χρήση.	CB541A	Κασέτα γραφίτη κυανού χρώματος
	CB542A	Κασέτα γραφίτη κίτρινου χρώματος
	CB543A	Κασέτα γραφίτη χρώματος ματζέντα
Καλώδια	C6518A	Καλώδιο εκτυπωτή USB 2.0 [βασικό 2 m (6,5 πόδια)]

Πίνακας A-1 Ανταλλακτικά εξαρτημάτων και αναλωσίμων (συνέχεια)

Εξάρτημα	Κωδικός εξαρτήματος	Τύπος/Μέγεθος
Μέσα εκτύπωσης	C2934A	50 φύλλα Διαφάνειες HP Color LaserJet (letter)
	C2936A	50 φύλλα Διαφάνειες HP Color Laser (A4)
	Q1298A	Σκληρό χαρτί HP LaserJet Tough paper (letter)
	Q1298B	Σκληρό χαρτί HP LaserJet Tough paper (A4)
	HPU1132	500 φύλλα Χαρτί HP Premium Choice LaserJet paper (letter)
	CHP410	500 φύλλα Χαρτί HP Premium Choice LaserJet paper (A4)
	HPJ1124	500 φύλλα Χαρτί HP LaserJet paper (letter)
	CHP310	500 φύλλα Χαρτί HP LaserJet paper (A4)
	Q6608A	100 φύλλα Φωτογραφικό χαρτί HP Color Laser Photo Paper, γυαλιστερό
	Q6611A	150 φύλλα Χαρτί φυλλαδίου HP Color Laser Brochure Paper, γυαλιστερό (letter)
	Q6541A	200 φύλλα Χαρτί HP Presentation Laser Paper, soft gloss (letter)
	Q6543A	150 φύλλα Χαρτί φυλλαδίου HP Brochure Laser Paper, με επικάλυψη ματ (letter)
	Q2546A	300 φύλλα Χαρτί HP Presentation laser, γυαλιστερό
	Q6549A	100 φύλλα Φωτογραφικό χαρτί HP Photo Paper, με επικάλυψη ματ (letter)
	HPL285R	500 φύλλα Χαρτί HP Color Laser Paper (letter)
Υλικό αναφοράς	5851-1468	<i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide (Οδηγός προδιαγραφών μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet)</i>

B Συντήρηση και τεχνική υποστήριξη

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης της Hewlett-Packard

ΠΡΟΪΟΝ HP

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Εκτυπωτές HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series

Περιορισμένη εγγύηση ενός έτους

Η HP εγγυάται σε εσάς, τον πελάτη τελικό χρήστη, ότι το υλικό και τα εξαρτήματα της HP δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών και κατασκευής μετά την ημερομηνία αγοράς και για το χρονικό διάστημα που ορίζεται ανωτέρω. Αν γνωστοποιηθούν στην HP τυχόν ελαττώματα κατά τη διάρκεια της εγγύησης, η HP θα αναλάβει, κατά την κρίση της, να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει προϊόντα που αποδεικνύονται ελαττωματικά. Τα προϊόντα που προσφέρονται προς αντικατάσταση μπορεί να είναι είτε καινούργια είτε ισοδύναμης απόδοσης με καινούργια.

Η HP παρέχει εγγύηση για τα προϊόντα λογισμικού της αναφορικά με ελαττωματικά υλικά και πλημμελή κατασκευή και εγγυάται την ομαλή εκτέλεση των προγραμματισμένων λειτουργιών τους, μετά την ημερομηνία αγοράς και για το χρονικό διάστημα που ορίζεται ανωτέρω, εφόσον τα εν λόγω προϊόντα λογισμικού έχουν εγκατασταθεί σωστά και χρησιμοποιούνται σωστά. Αν γνωστοποιηθούν στην HP τυχόν ελαττώματα κατά τη διάρκεια της εγγύησης, η HP αναλαμβάνει να αντικαταστήσει το λογισμικό το οποίο δεν εκτελεί τις προγραμματισμένες λειτουργίες του, λόγω αυτών των ελαττωμάτων.

Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία των προϊόντων της θα είναι αδιάλειπτη και ότι δεν θα παρουσιαστούν σφάλματα. Αν δεν καταστεί δυνατόν η HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το προϊόν σε εύλογο χρόνο, σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης, επιστρέφεται στον πελάτη το ποσό που έχει καταβάλει για την αγορά του προϊόντος. Το ποσό αυτό επιστρέφεται στον πελάτη μετά από την επιστροφή του προϊόντος στην HP.

Τα προϊόντα της HP ενδέχεται να περιλαμβάνουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα (η απόδοση των οποίων είναι αντίστοιχη με αυτήν των καινούργιων) ή εξαρτήματα τα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί περιστασιακά.

Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ελαττωμάτων που οφείλονται σε: (α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή μικρορρύθμιση, (β) λογισμικό, διασύνδεση, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται από την HP, (γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, (δ) λειτουργία εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών του προϊόντος ή (ε) ακατάλληλη προετοιμασία ή συντήρηση της θέσης τοποθέτησης.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ, ΡΗΤΑ Ή ΣΙΩΠΗΡΑ, ΚΑΙ Η HP ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στη διάρκεια της εγγύησης, κατά συνέπεια είναι πιθανόν ο παραπάνω περιορισμός ή η εξαίρεση να μην ισχύει για σας. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και είναι πιθανόν να έχετε επιπλέον δικαιώματα τα οποία ποικίλλουν από χώρα/περιοχή σε χώρα/περιοχή, από πολιτεία σε πολιτεία ή από επαρχία σε επαρχία. Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε οποιαδήποτε χώρα/περιοχή ή τόπο όπου η HP διαθέτει υποστήριξη για το προϊόν αυτό και όπου η HP έχει διαθέσει το προϊόν αυτό στην αγορά. Το επίπεδο του σέρβις που παρέχεται λόγω εγγύησης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα τοπικά πρότυπα. Η HP δεν θα αλλάξει τη μορφή, την προσαρμογή ή τη λειτουργία του προϊόντος, ώστε να το καταστήσει λειτουργικό σε χώρα/περιοχή για την οποία δεν προοριζόταν ποτέ να λειτουργήσει για νομικούς ή ρυθμιστικούς λόγους.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΑΥΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΝ ΤΗ ΜΟΝΗ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΣΑΣ. ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΩ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΩΡΙΑΣ Ή ΑΛΛΩΣ. Ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό συμπτωματικών ή παρεπόμενων ζημιών και κατά συνέπεια ο παραπάνω περιορισμός ή η εξαίρεση ενδέχεται να μην ισχύει για σας.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν HP καλύπτεται από εγγύηση ως προς την απουσία ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που (α) έχουν επαναπληρωθεί, ανακαινιστεί, ανακατασκευαστεί ή αλλοιωθεί σκόπιμα με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα εξαιτίας κακής χρήσης, ακατάλληλης φύλαξης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν εκτυπωτή ή (γ) παρουσιάζουν σημεία φθοράς λόγω φυσιολογικής χρήσης.

Για να εξυπηρετηθείτε βάσει της εγγύησης, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (μαζί με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος και δείγματα εκτύπωσης) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Η HP, κατά την κρίση της, είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν, αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό, είτε θα σας επιστρέψει τα χρήματα της αγοράς.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Υποστήριξη πελατών HP

Ηλεκτρονικές υπηρεσίες

Για 24ωρη πρόσβαση σε ενημερωμένο λογισμικό ειδικά για συσκευές της HP, καθώς και πληροφορίες προϊόντος και υποστήριξης μέσω σύνδεσης στο Internet, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web:

www.hp.com/support/ljcp1210series.

Το HP Instant Support Professional Edition (ISPE) είναι μια οικογένεια εργαλείων για την αντιμετώπιση προβλημάτων που βασίζονται στο Web και αφορά επιτραπέζια προϊόντα υπολογιστών και εκτυπωτών. Επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: instantsupport.hp.com.

Τηλεφωνική υποστήριξη

Η HP παρέχει δωρεάν τηλεφωνική υποστήριξη κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Για τον αριθμό τηλεφώνου που ισχύει για τη χώρα/περιοχή σας, δείτε το σχετικό φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή ή επισκεφθείτε την τοποθεσία www.hp.com/support/. Προτού επικοινωνήσετε τηλεφωνικά με την HP, θα πρέπει να έχετε συγκεντρώσει τα εξής στοιχεία: το όνομα και τον αριθμό σειράς του προϊόντος, την ημερομηνία αγοράς και μια περιγραφή του προβλήματος.

Βοηθητικά προγράμματα, προγράμματα οδήγησης και ηλεκτρονική πληροφόρηση

www.hp.com/go/ljcp1210series_software

Η ιστοσελίδα με τα προγράμματα οδήγησης είναι γραμμένη στην αγγλική γλώσσα, αλλά μπορείτε να κάνετε λήψη των ίδιων των προγραμμάτων οδήγησης, τα οποία διατίθενται σε διάφορες γλώσσες.

Απευθείας παραγγελία εξαρτημάτων ή αναλωσίμων από την HP

- Στις ΗΠΑ: www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Στον Καναδά: www.hp.ca/catalog/supplies
- Ευρώπη: www.hp.com/go/ljsupplies
- Στην Ασία-Ειρηνικό: www.hp.com/paper/

Για να παραγγείλετε γνήσια ανταλλακτικά ή εξαρτήματα της HP, επισκεφθείτε το HP Parts Store στην τοποθεσία Web: www.hp.com/buy/parts (μόνο για τις ΗΠΑ και τον Καναδά) ή καλέστε τους αριθμούς τηλεφώνου: 1-800-538-8787 (Η.Π.Α.) ή 1-800-387-3154 (Καναδάς).

Πληροφορίες για το σέρβις της HP

Για να εντοπίσετε τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της HP, καλέστε τους αριθμούς τηλεφώνου: 1-800-243-9816 (ΗΠΑ) ή 1-800-387-3867 (Καναδάς).

Εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά, καλέστε τον αριθμό υποστήριξης πελατών που ισχύει για τη χώρα/περιοχή σας. Δείτε το φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία της συσκευής.

Συμβόλαια συντήρησης της HP

Καλέστε 1-800-HPINVENT [1-800-474-6836 (Η.Π.Α.)] ή 1-800-268-1221 (Καναδάς). Διαφορετικά, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web υπηρεσιών HP Care Pack στη διεύθυνση www.hpexpress-services.com/10467a.

Για εκτεταμένη εξυπηρέτηση, καλέστε τον αριθμό τηλεφώνου: 1-800-446-0522.

HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox

Για να ελέγξετε την κατάσταση και τις ρυθμίσεις της συσκευής, καθώς και για να δείτε πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων και ηλεκτρονική τεκμηρίωση, χρησιμοποιήστε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Θα πρέπει να έχετε εκτελέσει μια πλήρη εγκατάσταση λογισμικού για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox. Δείτε [Χρήση του λογισμικού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox στη σελίδα 49](#).

Συμβόλαια σέρβις της HP

Η HP παρέχει διάφορους τύπους συμβολαίων σέρβις που καλύπτουν ένα μεγάλο φάσμα αναγκών υποστήριξης. Τα συμβόλαια σέρβις δεν αποτελούν μέρος της τυπικής εγγύησης. Οι υπηρεσίες υποστήριξης μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή. Συμβουλευτείτε τις κατά τόπους αντιπροσωπείες της HP για να ενημερωθείτε για τις υπηρεσίες που σας παρέχονται.

Υπηρεσίες και συμβόλαια συντήρησης HP Care Pack™

Η HP διαθέτει διάφορες επιλογές συντήρησης και υποστήριξης, που καλύπτουν ένα μεγάλο εύρος αναγκών. Αυτές οι επιλογές δεν αποτελούν μέρος της τυπικής εγγύησης. Οι υπηρεσίες υποστήριξης μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με την τοποθεσία. Για τους περισσότερους εκτυπωτές, η HP προσφέρει Υπηρεσίες και συμβόλαια συντήρησης HP Care Pack κατά τη διάρκεια αλλά και μετά τη λήξη της εγγύησης.

Για να βρείτε τις επιλογές συντήρησης και υποστήριξης για αυτόν τον εκτυπωτή, μεταβείτε στο <http://www.hpexpress-services.com/10467a> και πληκτρολογήστε τον αριθμό μοντέλου του εκτυπωτή. Στη Βόρεια Αμερική, μπορείτε να αποκτήσετε πληροφορίες για τα συμβόλαια συντήρησης μέσω της Υποστήριξης πελατών της HP. Καλέστε 1-800-HPINVENT 1-800-474-6836 (Η.Π.Α.) ή 1-800-268-1221 (Καναδάς). Σε άλλες χώρες/περιοχές, επικοινωνήστε με το συγκεκριμένο Κέντρο υποστήριξης πελατών HP της χώρας/περιοχής σας. Δείτε το φυλλάδιο της συσκευασίας ή μεταβείτε στο <http://www.hp.com> για τον αριθμό τηλεφώνου της Υποστήριξης πελατών της HP στη χώρα/περιοχή σας.

Εκτεταμένη εγγύηση

Το πακέτο υποστήριξης της HP παρέχει κάλυψη για το υλικό του προϊόντος HP, καθώς και για όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα που παρέχει η HP. Η συντήρηση του εξοπλισμού καλύπτει μια περίοδο από 1 έως 3 έτη, η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος της HP. Ο πελάτης πρέπει να αγοράσει το πακέτο υποστήριξης HP Support εντός της αναφερόμενης εγγύησης του εργοστασίου. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP.

Επανασυσκευασία του προϊόντος

Εάν το προϊόν σας χρειάζεται να μετακινηθεί ή να μεταφερθεί σε κάποια άλλη τοποθεσία, εκτελέστε την παρακάτω διαδικασία για να το επανασυσκευάσετε.



ΠΡΟΣΟΧΗ Ζημιές που τυχόν προκληθούν κατά τη μεταφορά, ως αποτέλεσμα ανεπαρκούς συσκευασίας, βαρύνουν τον πελάτη. Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, το προϊόν θα πρέπει να παραμένει όρθιο.

Για να αποσυσκευάσετε το προϊόν



ΠΡΟΣΟΧΗ Προτού μεταφερθεί το προϊόν, είναι *ιδιαίτερα σημαντική* η αφαίρεση των κασετών εκτύπωσης. Εάν οι κασέτες εκτύπωσης παραμείνουν μέσα στον εκτυπωτή κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, θα έχουν διαρροές και το προϊόν θα καλυφθεί εντελώς με γραφίτη.

Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στις κασέτες εκτύπωσης, αποφεύγετε να αγγίζετε τους κυλίνδρους και αποθηκεύστε τις στο υλικό της αρχικής συσκευασίας, έτσι ώστε να μην είναι εκτεθειμένες στο φως.

1. Αφαιρέστε και τις τέσσερις κασέτες γραφίτη και αποστείλετέ τις ξεχωριστά.
2. Αν είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε το αρχικό κουτί μεταφοράς και τα υλικά συσκευασίας. Εάν πετάξατε ήδη τα υλικά συσκευασίας, επικοινωνήστε με μια τοπική υπηρεσία ταχυδρομικής αποστολής για πληροφορίες σχετικά με την επανασυσκευασία του εκτυπωτή. Η HP συνιστά την ασφάλιση του εξοπλισμού, για τη μεταφορά.

Έντυπο πληροφοριών συντήρησης

ΠΟΙΟΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ;

Ημερομηνία:

Πρόσωπο για επικοινωνία:

Τηλέφωνο:

Εναλλακτική επικοινωνία:

Τηλέφωνο:

Διεύθυνση αποστολής επιστροφής:

Ειδικές οδηγίες αποστολής:

ΤΙ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΕ;

Όνομα μοντέλου:

Αριθμός μοντέλου:

Αριθμός σειράς:

Επισυνάψτε οποιεσδήποτε σχετικές εκτυπώσεις. ΜΗΝ αποστέλλετε εξαρτήματα (εγχειρίδια, αναλώσιμα καθαρισμού κ.λπ.) που δεν απαιτούνται για την ολοκλήρωση της επισκευής.

ΕΧΕΤΕ ΑΦΑΙΡΕΣΕΙ ΤΙΣ ΚΑΣΕΤΕΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ;

Πρέπει να τις αφαιρέσετε προτού αποστείλετε τον εκτυπωτή, εκτός αν κάποιο μηχανικό πρόβλημα σας εμποδίζει να το κάνετε.

Ναι.

Όχι, δεν μπορώ να τις αφαιρέσω.

ΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ; (Εάν είναι απαραίτητο, επισυνάψτε μια ξεχωριστή σελίδα.)

1. Περιγράψτε τις συνθήκες της αποτυχίας. (Ποια ήταν η αποτυχία; Τι κάνατε τη στιγμή που προέκυψε η αποτυχία; Τι λογισμικό εκτελούσατε; Είναι η αποτυχία επαναλαμβανόμενη;)

2. Εάν η αποτυχία είναι περιοδική, πόσος χρόνος μεσολαβεί ανάμεσα στις αποτυχίες;

3. Εάν η μονάδα είναι συνδεδεμένη σε οποιοδήποτε από τα ακόλουθα, δώστε τον κατασκευαστή και τον αριθμό μοντέλου.

Προσωπικός υπολογιστής:

Μόντεμ:

Δίκτυο:

4. Πρόσθετα σχόλια:

ΠΩΣ ΘΑ ΠΛΗΡΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ;

Καλύπτεται από την εγγύηση

Ημερομηνία αγοράς/παραλαβής:

(Επισυνάψτε την απόδειξη αγοράς ή το έγγραφο παραλαβής, με την ημερομηνία αρχικής παραλαβής.)

Αριθμός συμβολαίου συντήρησης:

Αριθμός παραγγελίας αγοράς:

Με εξαίρεση τη συντήρηση βάσει συμβολαίου ή εγγύησης, οποιοδήποτε αίτημα συντήρησης θα πρέπει να συνοδεύεται από έναν αριθμό παραγγελίας αγοράς και/ή μια υπογραφή έγκρισης. Εάν δεν ισχύουν οι τυπικές τιμές επισκευής, απαιτείται μια ελάχιστη παραγγελία αγοράς. Μπορείτε να αποκτήσετε τις τυπικές τιμές επισκευής, επικοινωνώντας με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής της HP.

Υπογραφή έγκρισης:

Τηλέφωνο:

Διεύθυνση τιμολόγησης:

Ειδικές οδηγίες τιμολόγησης:

Γ Προδιαγραφές

- Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών
- Προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας
- Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού
- Προδιαγραφές κατανάλωσης ισχύος
- Εκπομπές θορύβου
- Προδιαγραφές χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Προδιαγραφές λοξοδρόμησης

Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών

Ύψος	Βάθος	Πλάτος	Βάρος
254 mm	436 mm	399 mm	18,20 kg

Προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας

Περιβάλλον	Συνιστώμενες τιμές	Επιτρεπόμενες τιμές
Θερμοκρασία	17° έως 25°C	15° έως 30°C
Υγρασία	20% έως 60% σχετική υγρασία	10% έως 80% σχετική υγρασία
Υψόμετρο	Δεν ισχύει	0 έως 3048 m



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Οι τιμές αυτές βασίζονται σε προκαταρκτικά δεδομένα. Για τρέχουσες πληροφορίες, δείτε www.hp.com/support/ljcp1210series.

Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού



ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Οι απαιτήσεις ισχύος ποικίλλουν ανάλογα με τη χώρα/περιοχή στην οποία πωλείται ο εκτυπωτής. Μη μετατρέψετε την τάση λειτουργίας. Σε αντίθετη περίπτωση, αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στον εκτυπωτή και να καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος.

Στοιχείο	Μοντέλα 110 Volt	Μοντέλα 220 Volt
Απαιτήσεις ισχύος	100 έως 127 V (+/-10%)	220 έως 240 V (+/-10%)
	50 έως 60 Hz (+/-2 Hz)	50 έως 60 Hz (+/-2 Hz)
Ελάχιστη συνιστώμενη χωρητικότητα κυκλώματος	4,5 A	2,5 A

Προδιαγραφές κατανάλωσης ισχύος

Πίνακας Γ-1 Κατανάλωση ισχύος (κατά μέσον όρο, σε Watt)¹

Μοντέλο προϊόντος	Κατά την εκτύπωση ²	Κατάσταση ετοιμότητας	Κατάσταση αναμονής	Σβηστός	Παραγωγή θερμότητας - κατάσταση ετοιμότητας (BTU/ώρα)
HP Color LaserJet CP1210 Series εκτυπωτής	290	12	12	0,0	41

¹ Οι αναφερόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος αντιπροσωπεύουν τις υψηλότερες τιμές που μετρήθηκαν στις λειτουργίες έγχρωμης και μονόχρωμης εκτύπωσης με χρήση των τυπικών τιμών τάσεων.

² Για τα μέσα εκτύπωσης μεγέθους Letter και A4, η ταχύτητα εκτύπωσης είναι 8 ppm για έγχρωμη εκτύπωση και 12 ppm για μονόχρωμη εκτύπωση.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Οι τιμές αυτές βασίζονται σε προκαταρκτικά δεδομένα. Για τρέχουσες πληροφορίες, δείτε www.hp.com/support/ljcp1210series.

Εκπομπές θορύβου

Στάθμη ισχύος θορύβου	Δήλωση κατά ISO 9296
Εκτύπωση (12 ppm) ¹	$L_{WA} = 6,1 \text{ Bel (A)}$ [61dB (A)]
Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	$L_{WA} = \text{Ανεπαίσθητος}$
Στάθμη πίεσης θορύβου: θέση παρευρισκομένου	Δήλωση κατά ISO 9296
Εκτύπωση (12 ppm) ¹	$L_{pAm} = 47 \text{ dB (A)}$
Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	$L_{pAm} = \text{Ανεπαίσθητος}$

¹ Για τα μέσα εκτύπωσης μεγέθους Letter και A4, η ταχύτητα εκτύπωσης είναι 8 ppm για έγχρωμη εκτύπωση και 12 ppm για μονόχρωμη εκτύπωση.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Οι τιμές αυτές βασίζονται σε προκαταρκτικά δεδομένα. Για τρέχουσες πληροφορίες, δείτε www.hp.com/support/ljcp1210series.

Προδιαγραφές χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Για πληροφορίες σχετικά με το χαρτί και τα μέσα εκτύπωσης που υποστηρίζονται, δείτε [Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 15](#).

Προδιαγραφές λοξοδρόμησης

Το προϊόν διαθέτει τις ακόλουθες προδιαγραφές λοξοδρόμησης:

- **Μηχανισμός εκτύπωσης** (φύλλα χαρτιού): λιγότερο από 1,5 mm (0,06 ίντσες) σε μήκος 260 mm (10,24 ίντσες)
- **Μηχανισμός εκτύπωσης** (φάκελοι): λιγότερο από 3,3 mm (0,13 ίντσες) σε μήκος 220 mm (8,66 ίντσες)

Δ Πληροφορίες σχετικά με κανονισμούς

- [Κανονισμοί FCC](#)
- [Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστάσις προϊόντων](#)
- [Δήλωση συμμόρφωσης](#)
- [Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια](#)

Κανονισμοί FCC

Ο εξοπλισμός αυτός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και διαπιστώθηκε ότι πληροί τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης Β, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν τεθεί με σκοπό να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητων. Αν η συσκευή αυτή δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχονται εγγυήσεις ότι δεν θα προκληθούν παρεμβολές σε κάθε επιμέρους εγκατάσταση. Αν η συσκευή αυτή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε ανάβοντας και σβήνοντας το μηχάνημα), μπορείτε να επιχειρήσετε να εξαλείψετε τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εκτυπωτή και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εκτυπωτή σε μια πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Ζητήστε τη συμβουλή του αντιπροσώπου της HP ή ενός τεχνικού έμπειρου στην εγκατάσταση ραδιοφώνων/τηλεοράσεων.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στον εκτυπωτή που δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την HP, μπορούν να αποτελέσουν αιτία για την ακύρωση της εξουσιοδότησης του χρήστη στο χειρισμό της συσκευής αυτής.

Η χρήση καλωδίου διασύνδεσης με θωράκιση είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τα όρια των συσκευών Κλάσης Β, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των κανονισμών FCC.

Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων

Προστασία του περιβάλλοντος

Η εταιρεία HewlettPackard Company έχει δεσμευτεί να προσφέρει προϊόντα ποιότητας με σεβασμό προς το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με διάφορα ειδικά χαρακτηριστικά, ώστε να ελαχιστοποιεί τις επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Προστασία από το όζον

Αυτό το προϊόν δεν εκλύει σημαντικά επίπεδα όζοντος (O₃).

Κατανάλωση ισχύος

Η χρήση ενέργειας μειώνεται σημαντικά κατά τη λειτουργία ετοιμότητας/αναμονής (Ready/Sleep), εξοικονομώντας όχι μόνο φυσικούς πόρους, αλλά και χρήματα, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση του εκτυπωτή. Για να δείτε την κατάσταση πιστοποίησης ENERGY STAR® για αυτό το προϊόν, ανατρέξτε στο φύλλο δεδομένων προϊόντος ή στο φύλλο προδιαγραφών. Τα πιστοποιημένα προϊόντα αναφέρονται επίσης και στη διεύθυνση:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdesign/ecolabels.html>

Χρήση χαρτιού

Οι δυνατότητες μη αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης και εκτύπωσης πολλαπλών σελίδων σε μία σελίδα (N-up) του προϊόντος αυτού μπορούν να μειώσουν τη χρήση χαρτιού, καθώς και τις απαιτήσεις σε φυσικούς πόρους που συνεπάγονται.

Πλαστικά

Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα του εκτυπωτή τα οποία έχουν βάρος άνω των 25 γραμμαρίων έχουν σημανθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, έτσι ώστε να διευκολύνεται η αναγνώρισή τους για την ανακύκλωση στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του εκτυπωτή.

Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet

Με το πρόγραμμα HP Planet Partners, μπορείτε εύκολα να επιστρέψετε και να ανακυκλώσετε τις άδειες κασέτες HP LaserJet, χωρίς χρέωση. Σε κάθε νέα συσκευασία κασέτας γραφίτη και αναλωσίμων HP LaserJet περιλαμβάνονται πληροφορίες και οδηγίες σχετικά με το πρόγραμμα σε διάφορες γλώσσες. Επίσης βοηθάτε στην μείωση της επιβάρυνσης του περιβάλλοντος όταν επιστρέψετε πολλές κασέτες μαζί, αντί κάθε μία χωριστά.

Η HP έχει δεσμευτεί να προσφέρει διαρκώς προϊόντα και υπηρεσίες υψηλής ποιότητας και φιλικά προς το περιβάλλον, από το σχεδιασμό και την παρασκευή των προϊόντων μέχρι την διανομή, τη χρήση από τον πελάτη και την ανακύκλωση. Με τη συμμετοχή σας στο πρόγραμμα HP Planet Partners, εξασφαλίζουμε ότι οι κασέτες σας HP LaserJet ανακυκλώνονται κατάλληλα, επεξεργάζονται για την ανάκτηση πλαστικού και μετάλλου για χρήση σε νέα προϊόντα και αποφεύγεται η απόθεση εκατομμυρίων τόνων απορριμμάτων στις χωματερές. Καθώς αυτή η κασέτα ανακυκλώνεται και χρησιμοποιείται σε νέα υλικά, δεν θα σας επιστραφεί. Ευχαριστούμε για την περιβαλλοντικά υπεύθυνη στάση σας!



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Χρησιμοποιήστε την ετικέτα επιστροφής για να επιστρέψετε μόνο γνήσιες κασέτες HP LaserJet. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν την ετικέτα για δοχεία μελάνης HP, κασέτες τρίτων κατασκευαστών, αναπληρωμένες ή ανακατασκευασμένες κασέτες ή επιστροφές που καλύπτονται από την εγγύηση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των δοχείων μελάνης HP επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης

Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο

Η εσώκλειστη ετικέτα στο κουτί της κασέτας γραφίτη HP προορίζεται για την επιστροφή και την ανακύκλωση μίας ή περισσότερων κασετών HP, μετά από τη χρήση. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Επιστροφές πολλών κασετών (δύο έως οκτώ)

1. Πακετάρετε κάθε κασέτα HP LaserJet στο αρχικό της κουτί και τσάντα.
2. Δέστε μέχρι οκτώ μεμονωμένα κουτιά μαζί, χρησιμοποιώντας σπάγκο ή ταινία συσκευασίας (συνολικό βάρος έως 32 κιλά).
3. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

Ή

1. Χρησιμοποιήστε το δικό σας κατάλληλο κιβώτιο ή ζητήστε ένα δωρεάν κιβώτιο μαζικής αποστολής από τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle> ή το τηλέφωνο 1-800-340-2445 (χωράει μέχρι οκτώ κασέτες HP LaserJet).
2. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

Μεμονωμένες επιστροφές

1. Πακετάρετε την κασέτα HP LaserJet στην αρχική της συσκευασία.
2. Τοποθετήστε την ετικέτα αποστολής στο μπροστινό μέρος του κουτιού της συσκευασίας.

Αποστολή

Για όλες τις επιστροφές ανακύκλωσης κασετών HP LaserJet, δώστε το πακέτο στην UPS κατά τη διάρκεια της επόμενης αποστολής ή παραλαβής ή στείλτε το σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο παραλαβής της UPS. Για την τοποθεσία του τοπικού κέντρου παραλαβής της UPS, καλέστε 1-800-7425877 ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.ups.com>. Εάν επιστρέψετε με ετικέτα USPS, δώστε το πακέτο σε ένα ταχυδρόμο της ταχυδρομικής υπηρεσίας των ΗΠΑ ή αφήστε το πακέτο σε ένα γραφείο της ταχυδρομικής υπηρεσίας των ΗΠΑ. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να παραγγείλετε επιπλέον ετικέτες ή κιβώτια για μαζικές επιστροφές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle> ή καλέστε 1-800-340-2445. Εάν ζητήσετε παραλαβή από τη UPS θα χρεωθεί με την ισχύουσα χρέωση παραλαβής. Οι πληροφορίες μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

Επιστροφές εκτός ΗΠΑ

Για να συμμετέχετε στο πρόγραμμα επιστροφών και ανακύκλωσης HP Planet Partners, ακολουθήστε τις απλές οδηγίες στον οδηγό ανακύκλωσης (βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευασίας του νέου αναλωσίμου του εκτυπωτή σας) ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>. Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιστροφής των αναλωσίμων εκτύπωσης HP LaserJet.

Χαρτί

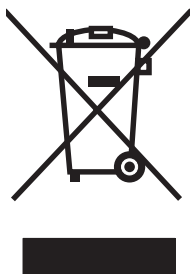
Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού με την προϋπόθεση ότι το χαρτί πληροί τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο *Οδηγός μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet*. Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το Πρότυπο EN12281:2002.

Περιορισμοί υλικών

Αυτός ο εκτυπωτής της HP δεν περιέχει πρόσθετο υδράργυρο.

Αυτό το προϊόν της HP δεν περιέχει μπαταρία.

Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά σας απόβλητα. Αντιθέτως, αναλαμβάνετε την ευθύνη απόρριψης των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή περισυλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού μετά την απόρριψή τους βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι η ανακύκλωσή τους γίνεται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τα απόβλητα εξοπλισμού με σκοπό την ανακύκλωσή τους, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, με την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το συγκεκριμένο προϊόν.

Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)

Τα Φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS) για αναλώσιμα που περιέχουν χημικές ουσίες (όπως για παράδειγμα ο γραφίτης) μπορείτε να τα αποκτήσετε από την τοποθεσία της HP στο Web, στη διεύθυνση www.hp.com/go/msds ή www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Για περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα σχετικά με το περιβάλλον:

- Φύλλο περιβαλλοντικού προφίλ προϊόντος για αυτόν τον εκτυπωτή, καθώς και για πολλά άλλα, σχετικά με αυτόν τον εκτυπωτή, προϊόντα της HP
- Δέσμευση της HP για την προστασία του περιβάλλοντος
- Σύστημα διαχείρισης περιβάλλοντος της HP
- Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων της HP, η ωφέλιμη διάρκεια ζωής των οποίων έχει λήξει
- Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/environment ή www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Δήλωση συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1, DoC#: BOISB-0603-00-rel.1.0

Επωνυμία κατασκευαστή: Hewlett-Packard Company
Διεύθυνση κατασκευαστή: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, ΗΠΑ

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series
Ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου:²⁾ BOISB-0603-00
Προαιρετικός εξοπλισμός προϊόντος: Όλος ο εξοπλισμός
Κασέτες γραφίτη: CB540A, CB541A, CB542A, CB543A

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές:

ΠΡΟΤΥΠΑ IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: IEC 60825-1:1993 +A1+A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Προϊόν laser/LED Κλάση 1) GB4943-2001
ΠΡΟΤΥΠΑ CISPR22:2005 / EN55022:2006 - Class B¹⁾
ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗ EN 61000-3-2:2000 +A2
ΤΙΚΗΣ EN 61000-3-3:1995 +A1
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ EN 55024:1998 +A1 +A2
(EMC): FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 15 Κλάση Β¹⁾ / ICES-003, Τεύχος 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2004/108/ΕΟΚ περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και της Οδηγίας 2006/95/ΕΟΚ περί Χαμηλής Τάσης και φέρει την ανάλογη σήμανση CE.

Αυτή η συσκευή πληρεί τις απαιτήσεις του Τμήματος 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

1) Το προϊόν υποβλήθηκε σε δοκιμή με τυπική ρύθμιση παραμέτρων με τα Hewlett-Packard Personal Computer Systems (Συστήματα προσωπικών υπολογιστών της Hewlett-Packard).

2) Για ρυθμιστικούς λόγους, σε αυτά τα προϊόντα εκχωρείται ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το όνομα του προϊόντος ή με τον αριθμό/τους αριθμούς προϊόντος.

Boise, Idaho 83713, ΗΠΑ

Οκτώβριος 2007

Για ρυθμιστικά μόνο θέματα:

Διεύθυνση Ο αντιπρόσωπος Πωλήσεων και Σέρβις της Hewlett-Packard της περιοχής σας ή Hewlett-Packard GmbH, Department
επικοινωνίας στην ΗQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, Böblingen, D-71034, Γερμανία, (Αρ. Φαξ:+49-7031-14-3143)
Ευρώπη

Διεύθυνση Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, ΗΠΑ,
επικοινωνίας στις (Τηλ.: 208-396-6000)
ΗΠΑ

Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

Ασφάλεια laser

Το Κέντρο Συσκευών και Ακτινολογικής Υγιεινής (CDRH) της Διεύθυνσης Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (FDA) έχει εφαρμόσει κανονισμούς για προϊόντα που χρησιμοποιούν ακτίνες laser, τα οποία κατασκευάστηκαν από την 1η Αυγούστου 1976 και μετέπειτα. Η συμμόρφωση με τους κανονισμούς αυτούς είναι υποχρεωτική για προϊόντα που πωλούνται στις ΗΠΑ. Η συσκευή είναι πιστοποιημένη ως προϊόν laser "Κλάσης 1", σύμφωνα με το Radiation Performance Standard (Πρότυπο Απόδοσης Ακτινοβολίας) που έχει θεσπίσει το Υπουργείο Υγείας των ΗΠΑ βάσει του Radiation Control for Health and Safety Act του 1968 (Νόμος περί Ελέγχου της Ακτινοβολίας για την Υγεία και την Ασφάλεια). Επειδή η ακτινοβολία που εκπέμπεται μέσα στη συσκευή περιορίζεται εξ ολοκλήρου μέσα στα προστατευτικά περιβλήματα και τα εξωτερικά της καλύμματα, η δέσμη ακτίνων laser δεν μπορεί να διαφύγει προς τα έξω σε καμία φάση της κανονικής λειτουργίας της.



ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Η χρήση χειριστηρίων, οι ρυθμίσεις ή η εκτέλεση διαδικασιών εκτός εκείνων που αναφέρονται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης, μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση του χρήστη σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

Καναδικοί κανονισμοί DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Δήλωση EMI (Κορέα)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Δήλωση laser (Φινλανδία)

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Πίνακας ουσιών (Κίνα)

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

Πίνακας Δ-1 有毒有害物质表

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

O:表示在此部件所用的所有同类材料中, 所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。



ΣΗΜΕΙΩΣΗ 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Ευρετήριο

A

ακύρωση εργασίας εκτύπωσης 28
αλλαγή μεγέθους εγγράφων 33
ανακύκλωση
 Επιστροφές αναλωσίμων εκτύπωσης της HP και περιβαλλοντικό πρόγραμμα 114
ανάλυση
 αυτόματη μείωση 53
 δυνατότητες 2
 προδιαγραφές 2
 HP ImageREt 2400 43
αναλώσιμα
 ανακύκλωση 113
 απομίμηση 55
 εκτός HP 55
 κατάσταση, προβολή 50
 μήνυμα αντικατάστασης 69, 70
 μήνυμα σφάλματος ακαταλληλότητας 68
 μηνύματα σφαλμάτων 70
 παραγγελία 54, 89
αναλώσιμα εκτός HP 55
ανοιχτή γραμμή για αντιμετώπιση της απάτης 55
ανοιχτή γραμμή της HP για αντιμετώπιση της απάτης 55
αντίθεση
 πυκνότητα εκτύπωσης 52
αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης 57
αντιμετώπιση προβλημάτων
 αργή εκτύπωση σελίδων 87
 ασταθής γραφίτης 80
 βαθμονόμηση 86

γραμμές, εκτυπωμένες σελίδες 79
δεν εκτυπώνονται σελίδες 87
διάχυση γραφίτη 82
εμπλοκές χαρτιού 72
επαναλαμβανόμενα ελαττώματα 83
καλώδια USB 87
κείμενο 81
κενές σελίδες 87
λεκές γραφίτη 79
λίστα ελέγχου 62
λοξές σελίδες 82
ξεθωριασμένη εκτύπωση 78
ποιότητα εκτύπωσης 77, 85
πτυχές 82
στίγματα γραφίτη 78
τσαλακωμένα μέσα εκτύπωσης 81
χρώμα 83
αντιστοίχιση χρωμάτων 45
αποθήκευση κασέτες γραφίτη 55
 προϊόν 105
αποκατάσταση εμπλοκής 53, 72
απόρριψη μετά την ολοκλήρωση της διάρκειας ζωής 115
απόρριψη, μετά την ολοκλήρωση της διάρκειας ζωής 115
αριθμός μοντέλου 5
αριθμός σειράς 5
Αρχείο καταγραφής συμβάντων HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 50
ασπρόμαυρη εκτύπωση αντιμετώπιση προβλημάτων 83
ασταθής γραφίτης, αντιμετώπιση προβλημάτων 80

αυτόματη συνέχιση 53
αχνή εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 78

B

βαθμονόμηση χρωμάτων 52, 86
βοήθεια, προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Windows 27

Γ

γκρι φόντο, αντιμετώπιση προβλημάτων 79
γνήσια αναλώσιμα 55
γραμμές, αντιμετώπιση προβλημάτων εκτυπωμένες σελίδες 79
γραφίτης
 ασταθής, αντιμετώπιση προβλημάτων 80
 διάχυση, αντιμετώπιση προβλημάτων 82
 λεκέδες από, αντιμετώπιση προβλημάτων 79
 στίγματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 78
γυαλιστερό χαρτί παραγγελία 92

Δ

δηλώσεις ασφάλειας 117
δηλώσεις ασφάλειας λείζερ 117
Δήλωση ασφάλειας για τα προϊόντα laser στη Φινλανδία 117
δήλωση συμμόρφωσης 116
διαδρομή χαρτιού εμπλοκές, αποκατάσταση 75
διακόπτης λειτουργίας 3
διακόπτης on/off 3

- διαφάνειες
 - εκτύπωση σε 32
 - παραγγελία 92
 - διάχυση, αντιμετώπιση προβλημάτων 82
 - δίσκοι
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 74
 - εντοπισμός 3
 - χωρητικότητα 2
 - δίσκος
 - ρυθμίσεις 51
 - δίσκος 1
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 74
 - εντοπισμός 3
 - χωρητικότητα 3
 - δίσκος εξόδου
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 75
 - δίσκος, εξόδου
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 75
 - δυνατότητες 2
 - δυνατότητες για άτομα με ειδικές ανάγκες 2
- E**
- εγγραφή προϊόντος 54
 - εγγραφή, προϊόν 54
 - εγγύηση
 - εκτεταμένη 99
 - κασέτες εκτύπωσης 96
 - προϊόν 94
 - ειδικά μέσα
 - οδηγίες 21
 - ειδικό χαρτί
 - οδηγίες 21
 - ειδοποιήσεις κατάστασης, ρύθμιση 54
 - ειδοποιήσεις, ρύθμιση 50
 - εκτεταμένη εγγύηση 99
 - εκτυπώσεις σε διαβαθμίσεις του γκρι 40
 - εκτύπωση
 - ακύρωση 28
 - αντιμετώπιση προβλημάτων 87
 - και στις δύο όψεις 36
 - πολυσέλιδα φυλλάδια 30
 - σε διαφάνειες 32
 - σε ειδικά μέσα εκτύπωσης 32
 - σε επιστολόχαρτα 32
 - σε ετικέτες 32
 - σε καρτέλες 32
 - σε μέσα μη τυποποιημένου μεγέθους 32
 - σε προτυπωμένες φόρμες 32
 - σε φακέλους 32
 - εκτύπωση διπλής όψης 36
 - Εκτύπωση εγγράφου σε 33
 - εκτύπωση στις 2 όψεις 36
 - εκτύπωση n-up (εκτύπωση πολλών σελίδων σε μία σελίδα) 37
 - εμπλοκές
 - διαδρομή χαρτιού, αποκατάσταση 75
 - δίσκος εξόδου, αποκατάσταση 75
 - μηνύματα σφαλμάτων 68
 - εμπλοκές χαρτιού
 - σημεία 72
 - εμπρός θύρα, εντοπισμός 3
 - ενδεικτικές λυχνίες, πίνακας ελέγχου 4
 - εξαρτήματα
 - παραγγελία 89
 - εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι 97
 - Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι HP 97
 - επαναλαμβανόμενα ελαττώματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 83
 - επανασυσκευασία του προϊόντος 100
 - επικοινωνία με την HP 97
 - επιλογή μέσου εκτύπωσης
 - μέγεθος εγγράφου, επιλογή 33
 - επίπεδο αναθεώρησης 5
 - επιστολόχαρτο
 - εκτύπωση σε 32
 - ετικέτες
 - εκτύπωση σε 32
 - Ευρωπαϊκή Ένωση, απόρριψη αποβλήτων 115
- H**
- ηλεκτρονική βοήθεια, προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Windows 27
- Θ**
- θήκη εξόδου
 - εντοπισμός 3
 - χωρητικότητα 2
 - θήκη, έξοδος
 - εντοπισμός 3
 - χωρητικότητα 2
 - θύρα πρόσβασης στις εμπλοκές, εντοπισμός 3
 - θύρα USB
 - αντιμετώπιση προβλημάτων 87
 - εντοπισμός 3
 - τύπος που περιλαμβάνεται 2
 - θύρες
 - τύποι που περιλαμβάνονται 2
 - θύρες διασύνδεσης
 - τύποι που περιλαμβάνονται 2
- I**
- Ιαπωνική δήλωση VCCI 117
- K**
- καθαρισμός 60
 - καλώδια
 - USB, αντιμετώπιση προβλημάτων 87
 - Καναδοί κανονισμοί DOC 117
 - καρτέλα Βοήθεια
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 50
 - καρτέλα Ρυθμίσεις συσκευής
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 51
 - καρτέλες
 - εκτύπωση σε 32
 - κασέτα εκτύπωσης, ρυθμίσεις 53
 - κασέτες
 - αντικατάσταση 57
 - αποθήκευση 55
 - εγγύηση 96
 - εκτός HP 55
 - κατάσταση, προβολή 50
 - μήνυμα αντικατάστασης 69, 70
 - μηνύματα σφαλμάτων 70
 - χρήση κατά την εξάντληση γραφίτη 55
 - κασέτες γραφίτη
 - εκτός HP 55

κασέτες εκτύπωσης
αντικατάσταση 57
εγγύηση 96
κατάσταση, προβολή 50
μήνυμα αντικατάστασης 69, 70
μηνύματα σφαλμάτων 70
χρήση κατά την εξάντληση γραφίτη 55
κασέτες εκτύπωσης, πρόσβαση 3
κατακόρυφες γραμμές, αντιμετώπιση προβλημάτων 79
κατακόρυφος προσανατολισμός, ρύθμιση 34
κατάργηση λογισμικού Windows 12
κατάσταση
ειδοποιήσεις 50
προβολή 50
κείμενο, αντιμετώπιση προβλημάτων
παραμορφωμένοι χαρακτήρες 81
κενές σελίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 87
κεφαλές
ανακύκλωση 113
κεφαλές εκτύπωσης ανακύκλωση 113
κηλίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 78
κλίμακα γκρι
αντιμετώπιση προβλημάτων 83
κλιμάκωση εγγράφων 33
Κορεατική δήλωση EMI 117
κουκκίδες ανά ίντσα (dpi)
προδιαγραφές 2
HP ImageREt 2400 43
κουκκίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 78
κουμπιά, πίνακας ελέγχου 4
κυρτωμένο χαρτί, αντιμετώπιση προβλημάτων 81
κωδικός παραγωγής 5

Λ

λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται 2

λεκέδες από γραφίτη, αντιμετώπιση προβλημάτων 79
λήψη λογισμικού σύστημα εκτύπωσης 7
λογισμικό
κατάργηση στα Windows 12
προβλήματα 88
ρυθμίσεις 10
τοποθεσίες Web Windows 13
λογισμικό συστήματος εκτύπωσης 7
λοξές σελίδες 82
λοξοδρόμηση
προδιαγραφές 110
λωρίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 79

Μ

μεγέθη, μέσα
επιλογή δίσκου 26
μεγέθυνση εγγράφων 33
μέσα εκτύπωσης
με πτυχές 82
οδηγός προδιαγραφών 92
σελίδες ανά φύλλο 37
τσαλακωμένα, αντιμετώπιση προβλημάτων 81
υποστηριζόμενα 17
υποστηριζόμενα μεγέθη 17
μέσα εκτύπωσης μη τυποποιημένου μεγέθους 32
μεταφορά του προϊόντος 100
μη γνήσια αναλώσιμα 55
μήνυμα αντικατάστασης αναλωσίμων 69, 70
μήνυμα εγκατάστασης αναλωσίμων 68
μήνυμα παραγγελίας αναλωσίμων 69
μήνυμα σφάλματος επικοινωνίας μηχανισμού 68
μήνυμα σφάλματος κακής εκτύπωσης 69
μήνυμα σφάλματος πολύπλοκης σελίδας 69
μηχανισμός, καθαρισμός 60
μνήμη
προδιαγραφές 2

μπαταρίες που περιλαμβάνονται 115

Ξ

ξεθώριασμα
αχνή εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 78
ξεθωριασμένη εκτύπωση 78

Ο

οριζόντιος προσανατολισμός, ρύθμιση 34

Π

παλέτα βασικών χρωμάτων Microsoft Office, εκτύπωση 45
παραγγελία
αναλώσιμα και εξαρτήματα 89
παραγγελία αναλωσίμων Τοποθεσίες Web 89
Περιορισμοί υλικών 115
πίνακας ελέγχου
ενδεικτικές λυχνίες και κουμπιά 4
εντοπισμός 3
ρυθμίσεις 10
συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων κατάστασης 63
πίσω θύρα, εντοπισμός 3
ποιότητα
εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 77
HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 52
HP ImageREt 2400 43
ποιότητα εικόνας
εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 77
HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 52
HP ImageREt 2400 43
ποιότητα εκτύπωσης
αντιμετώπιση προβλημάτων 77
ρυθμίσεις 31
σελίδα αντιμετώπισης προβλημάτων 85
HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 52
HP ImageREt 2400 43

- ποιότητα εξόδου
 - εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 77
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 52
 - HP ImageREt 2400 43
 - πολλές σελίδες ανά φύλλο 37
 - πολυσέλιδα φυλλάδια 30
 - πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας 113
 - προγράμματα οδήγησης
 - βοήθεια, Windows 27
 - περιλαμβάνονται 2
 - ρυθμίσεις 10, 11
 - ρυθμίσεις Windows 29
 - συντομεύσεις (Windows) 29
 - υποστηριζόμενα 9
 - προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή
 - βοήθεια, Windows 27
 - υποστηριζόμενα 9
 - προδιαγραφές
 - αριθμός μοντέλου και σειράς 5
 - δυνατότητες 2
 - εκπομπές θορύβου 108
 - ηλεκτρολογικός εξοπλισμός 106
 - λοξοδρόμηση 110
 - περιβάλλον 105
 - τεκμηρίωση 92
 - φυσικές 104
 - προδιαγραφές για το θόρυβο 108
 - προδιαγραφές εκπομπών θορύβου 108
 - προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού 106
 - προδιαγραφές θερμοκρασίας 105
 - προδιαγραφές ισχύος 106
 - προδιαγραφές μεγέθους, προϊόν 104
 - προδιαγραφές περιβάλλοντος
 - περιβάλλοντος 105
 - προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας 105
 - προδιαγραφές υγρασίας 105
 - προδιαγραφές υψόμετρου 105
 - προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών 104
 - προϊόντα χωρίς υδράργυρο 115
 - προσανατολισμός, ρύθμιση 34
 - προτεραιότητα, ρυθμίσεις 10
 - προτυπωμένες φόρμες εκτύπωση σε 32
 - πτυχές, αντιμετώπιση προβλημάτων 82
- P**
- ραβδώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 79
 - ρυθμίσεις
 - ποιότητα εκτύπωσης 31
 - προγράμματα οδήγησης 11
 - προτεραιότητα 10
 - συντομεύσεις (Windows) 29
 - χρώμα 43
 - HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 51
 - ρυθμίσεις μέσω εκτύπωσης HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 53
 - ρυθμίσεις προϊόντος HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 53
 - ρυθμίσεις πυκνότητας 52
 - ρυθμίσεις πυκνότητας εκτύπωσης 52
 - ρυθμίσεις συντήρησης HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 54
 - ρυθμίσεις χαρτιού HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 53
 - ρυθμίσεις RGB 41, 43
 - ρυθμίσεις sRGB 41, 43
- Σ**
- σελίδες
 - αργή εκτύπωση 87
 - κενές 87
 - λοξές 82
 - μη εκτύπωση 87
 - σελίδες ανά λεπτό 2
 - σελίδες ανά φύλλο 37
 - σελίδες πληροφοριών 48
 - σέρβις
 - Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι HP 97
 - συμβόλαια 99
 - σμίκρυνση εγγράφων 33
 - σταθεροποιητής γραφίτη
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 75
 - στίγματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 78
 - στραβές σελίδες 82
 - συμβόλαια σέρβις 99
 - συμβόλαια, συντήρηση 99
 - Συμμόρφωση προς το πρότυπο Energy Star 2
 - σύνδεση τροφοδοσίας, εντοπισμός 3
 - συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων 63
 - συνδυασμοί φωτεινών ενδείξεων κατάστασης 63
 - συντήρηση
 - έντυπο πληροφοριών 101
 - επανασυσκευασία του προϊόντος 100
 - συμβόλαια 99
 - συντομεύσεις 29
 - σφάλματα λογισμικό 88
- T**
- ταχύτητα
 - προδιαγραφές εκτύπωσης 2
 - τεκμηρίωση 92
 - τεχνική υποστήριξη
 - έντυπο πληροφοριών συντήρησης 101
 - στο Διαδίκτυο 97
 - συμβόλαια συντήρησης 99
 - Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP 97
 - τοποθεσία, ρύθμιση HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 53
 - τοποθεσίες Web
 - αναφορές απάτης 55
 - λογισμικό, λήψη 7
 - Τοποθεσίες Web
 - παραγγελία αναλωσίμων 89
 - υποστήριξη πελατών 97
 - Φύλλο δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS) 115
 - τρόποι λειτουργίας εκτύπωσης HP Color LaserJet CP1210 Series Toolbox 53

τσακίσματα, αντιμετώπιση
προβλημάτων 82
τσαλακωμένα μέσα
εκτύπωσης 81
τύποι, μέσα
επιλογή δίσκου 26
τύποι, μέσα εκτύπωσης
HP Color LaserJet CP1210
Series Toolbox 53

Υ

υδατογραφήματα 35
υποστηριζόμενα λειτουργικά
συστήματα 8, 9
υποστηριζόμενα μέσα
εκτύπωσης 17
υποστήριξη
έντυπο πληροφοριών
συντήρησης 101
ηλεκτρονική 54
στο Διαδίκτυο 97
συμβόλαια συντήρησης 99
υποστήριξη πελατών
έντυπο πληροφοριών
συντήρησης 101
στο Διαδίκτυο 97
συμβόλαια συντήρησης 99
υποστήριξη στο Διαδίκτυο 97

Φ

φάκελοι
εκτύπωση σε 32
φόντο, γκρι 79
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας
Υλικού (MSDS) 115

Χ

χαρακτήρες, αντιμετώπιση
προβλημάτων 81
χαρτί
με πτυχές 82
μέγεθος εγγράφου, 33
οδηγός προδιαγραφών 92
σελίδες ανά φύλλο 37
τσαλακωμένο, αντιμετώπιση
προβλημάτων 81
υποστηριζόμενα μεγέθη 17
χρόνος αναμονής, ρύθμιση 53
χρώμα
αντιμετώπιση
προβλημάτων 83

αντιστοίχιση 45
βαθμονόμηση 86
διαχείριση 40
εκτυπωμένο χρώμα σε
σύγκριση με εκείνο που
εμφανίζεται στην οθόνη 45
εκτύπωση σε διαβαθμίσεις του
γκρι 40
παλέτα βασικών χρωμάτων
Microsoft Office 45
ρύθμιση 40
HP ImageREt 2400 43
χρώματος
βαθμονόμηση 52
χώρα/περιοχή προέλευσης 5
χωρητικότητα
θήκη εξόδου 2

A

accessories (βοηθητικός
εξοπλισμός)
ordering (παραγγελία) 89

C

cartridges (κασέτες γραφίτη)
μη γνήσιες HP 69
order message (μήνυμα
παραγγελίας) 69
color (χρώμα)
Edge Control (Έλεγχος
άκρων) 41
halftone options (επιλογές
ενδιάμεσων τόνων) 41
sRGB 41, 43

D

dpi (κουκκίδες ανά ίντσα)
προδιαγραφές 2
HP ImageREt 2400 43

E

Edge Control (Έλεγχος
άκρων) 41

F

fuser (μονάδα σταθεροποιητή
γραφίτη)
errors (σφάλματα) 68

H

HP Color LaserJet CP1210 Series
Toolbox
καρτέλα Βοήθεια 50
καρτέλα Κατάσταση 50
καρτέλα Ρυθμίσεις
συσκευής 51
παλέτα βασικών χρωμάτων
Microsoft Office,
εκτύπωση 45
ρυθμίσεις πυκνότητας 52
σελίδα αντιμετώπισης
προβλημάτων ποιότητας
εκτύπωσης 85
σχετικά 49
HP ImageREt 2400 43
HP Instant Support Professional
Edition (ISPE) 97
HP SupportPack 99

I

ImageREt 2400 2, 43
incorrect supplies error message
(μήνυμα σφάλματος
ακατάλληλων αναλωσίμων) 68
Instant Support Professional
Edition (ISPE) 97

J

jams (εμπλοκές)
common causes of (συνήθεις
αιτίες των...) 72

N

Neutral Grays (Ουδέτεροι τόνοι του
γκρι) 41
non-HP supplies (μη γνήσια
αναλώσιμα HP) 69

P

print cartridges (κασέτες γραφίτη
εκτύπωσης)
μη γνήσιες HP 69
order message (μήνυμα
παραγγελίας) 69

S

supplies (αναλώσιμα)
μη γνήσια HP 69

order message (μήνυμα
παραγγελίας) 69
ordering (παραγγελία) 89
SupportPack, HP 99

T

trapping (παγίδευση) 41

W

Web sites (τοποθεσίες Web)
ordering supplies (παραγγελία
αναλωσίμων) 89

Windows

βοήθεια, πρόγραμμα οδήγησης
εκτυπωτή 27
κατάργηση λογισμικού 12
λογισμικό για 49
ρυθμίσεις προγράμματος
οδήγησης 11, 29
υποστηριζόμενα προγράμματα
οδήγησης 9
υποστηριζόμενες εκδόσεις 8

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CC376-90908